



BANGERANG

Stadtmagazin für Familien der Metropolregion Hamburg

Im Heft:



Familienzuwachs S. 6



Ausflugs-Ideen S. 22



Stöberecke S. 24



Tolle Kinotipps S. 30



Tipps für Teens S. 32

Disney **DIE EISKÖNIGIN**
VÖLLIG UNVERFROREN

VON DEN MACHERN VON „RAPUNZEL – NEU VERFÖHNT“

AB 28. NOVEMBER IM KINO

www.disney.de/eiskoenigin

©2013 Disney in Verbindung mit Walt Disney Studios Motion Pictures, Germany

3D

Endlich wieder **EISZEIT!**



BERNER HEERWEG 152
HOTLINE 040/18 88 90
WWW.BAEDERLAND.DE



EIS  **LAND**



MOiN

Nachtrag: Kinder an die Macht

Wie wäre die Bundestagswahl ausgefallen, wenn es ein Familienwahlrecht gegeben hätte? Wenn wirklich jeder Staatsbürger eine Stimme hätte – also auch Kinder und Jugendliche?

Ernstzunehmende Initiativen fordern seit Jahren ein „Wahlrecht von Geburt an“. Sie argumentieren, dass die „prinzipielle Gleichstellung der Staatsbürger“ auch für Kinder und Jugendliche gelte. Bislang werden 14 Millionen Menschen von der Teilhabe am demokratischen Prozess ausgeschlossen, da unser Wahlrecht vorsieht, dass nur volljährige Menschen wählen dürfen. 14 Millionen Stimmen ...wie wären sie wohl am 22. September verteilt worden?

Klar, dass Babys und Kleinkinder nicht selbst wählen können, ihr Stimmrecht aber könnten die Eltern oder Sorgeberechtigten treuhänderisch ausüben. So könnten die Interessen von Familien, die Interessen von Kindern und Jugendlichen ein stärkeres Gewicht in Gesellschaft und Politik bekommen. Ein wichtiger Ausgleich für die drohende Überalterung unserer Gesellschaft. Eine Stimme für jedes Kind: Ich bin dafür!

Saby Friebel
Ihre Gaby Friebel

IMPRESSUM

Herausgeber
elbluif verlag e. Kfr., Inh. Yvonne Schüttke
Postfach: 560 170, 22551 Hamburg
Tel: 040-70 38 47-0, Fax: 70 38 47-20
www.bangerang.de, info@bangerang.de

Redaktion- & DTP-Leitung
G. Friebel Tel: 040-70 38 47 - 28
Y. Schüttke Tel: 040-70 38 47 - 11
info@bangerang.de
termine@bangerang.de

Layout: Y. Schüttke, W. Petersen
Titel: Anzeige
Fotos: © Fotolia.com - Dan Race,
Veranstalter
Fotos: © fotolia.com - marchibas,
Veranstalter

Teil-Beilage: BANGERANG Medien-Spezial

Druck: Druckhaus Hamburg

Anzeigenverkauf

G. Friebel Tel: 040-70 38 47 - 28

Y. Schüttke Tel: 040-70 38 47 - 11

T. Schüttke Tel: 040-70 38 47 - 26

Anzeigenannahmeschluss

Dezember-Ausgabe '13 ist der 15.11.13

Redaktionsschluss

Dezember-Ausgabe '13 ist der 05.11.13

Haftungsausschluss:

Alle Angaben, die in dieser Zeitschrift publiziert werden, sind nach bestem Wissen erstellt und mit größtmöglicher Sorgfalt überprüft. Dennoch sind inhaltliche Fehler nicht vollständig auszuschließen. Daher übernimmt die Firma keinerlei Verantwortung und Haftung für etwa vorhandene inhaltliche Unrichtigkeiten.

**FAMILIEN
BAN.DE**

BANGERANG ist Mitglied der Familienbande, des Medienverbunds der regionalen Familienmagazine in Deutschland mit einer Gesamtauflage von 768.500. (Stand 1.7.12).
www.familienban.de

*Wir sind kleine Geister,
essen gerne Kleister,
wenn Sie uns nichts geben,
bleiben wir hier kleben.*

unbekannt

INHALT

Zahnhygiene Gesunde Zähne von Anfang an	Seite 04
Ein neues Baby Familienzuwachs	Seite 06
Termine Oktober Herbst in Hamburg	Seite 12
Kindergeburtstags-Party Viele verschiedene Tipps	Seite 16
Weihnachtsmärchen Jetzt schon wissen, was gespielt wird	Seite 20
Ausflugstipps Herbstliches	Seite 22
Stöberecke Medien	Seite 24
Kinderseite Witze, Rätsel und Verlosung	Seite 26
Termine November Ideen für kühle Tage	Seite 27
Kino-News Tolle Filme für Kleine und Große	Seite 30
Big Bang Tipps für Teens	Seite 32
Adressen von A-Z Alles auf einen Blick	ab Seite 33

**Verlosung
S. 26**

Die kleinen Beißerchen

Zahnhygiene von Anfang an



Endlich ist das Kleine auf der Welt – und schon beginnt die Unsicherheit. Plötzlich hat man tausend Fragen. Zum Thema Ernährung. Zum Schlafen. Zum Thema Zähne. Bangerang hat dazu die Hamburger Kinderzahnärztin Maria-Luisa de Jonquières befragt, hier sind ihre Empfehlungen, wie man von Anfang an richtig die kleinen Zähnchen pflegt:

Zähneputzen

- Ab dem ersten Zahn ruhig schon eine kleine Menge fluoridierte Zahnpasta auf die Bürste geben und das Zähnchen vorsichtig putzen. Dann kennt das Kind das schon – am besten im Liegen. Ganz wichtig: Sobald der erste Backenzahn da ist, sollte auch Zahnseide verwendet werden, für Babys gibt es spezielle Zahnseidenhalter mit z.B. Kaugummigeschmack. Denn die Backenzähne sind so flächig, fast quadratisch, da kann schnell eine Zwischenraumkaries entstehen, die meist viel zu spät erkannt wird.
- Zweimal täglich putzen – vor allem abends, weil die Bakterien nachts besonders aktiv sind. Heutzutage sind Fluoridtabletten nicht mehr nötig, da man ab dem ersten Zähnchen mit fluoridierter Zahnpasta putzt, Eltern müssen sich keine Sorgen machen, wenn das Baby davon ein bisschen verschluckt.
- Kinder ruhig selbst putzen lassen, am besten zwei Bürsten kaufen, da die Kleinen ja auch darauf herumkauen. Vorputzen können die Kinder und nachputzen sollten die Eltern bis zum 9. Lebensjahr. Die ganz Kleinen dabei am besten hinlegen.

- Ab dem 6. Lebensjahr zahlt die Kasse zweimal im Jahr eine Putzschule.

Zahnarztbesuch

- Der erste Zahnarztbesuch sollte ab dem 6.-8. Monat erfolgen, weil sich die Kinder dann von klein an daran gewöhnen. Tipp: Wer selber Angst vor dem Zahnarzt hat, sollte jemanden ohne Angst mit dem Kind losschicken – damit sich die Furcht nicht aufs Kind überträgt.
- Für Kinder sind immer Kinderzahnärzte am besten, sie sind speziell geschult und nehmen sich besonders viel Zeit. Vor allem haben sie mehr Erfahrung mit Kindern und behandeln sie nicht wie kleine Erwachsene. Das Ambiente einer Kinderzahnarztpraxis ist auch ganz anders, z.B. gibt es spezielle Wartezimmer mit Spielzeug und Büchern.
- Am besten vierteljährlich zur Kontrolle gehen, denn Karies breitet sich gerade bei Milchzähnen sehr schnell aus.
- Wenn das Kind es zulässt, kann man bereits mit 3 Jahren eine kleine Zahnreinigung vornehmen, damit das so normal wird wie Einkaufen oder auf den Spielplatz gehen.

Ernährung

- Wenn die ersten Zähnchen da sind, sollte man das nächtliche Stillen reduzieren. Wenn die Backenzähne da sind, sollte man das Stillen in der Nacht ganz einstellen, da in der Muttermilch reichlich Milchzucker vorhanden ist. Daher kommt oft die massive Karies von Zweijährigen.
- Ab dem ersten Geburtstag sollte man von der Flasche auf den Becher umsteigen.
- Möglichst nur Wasser oder ungesüßten Tee

im Fläschchen geben, auch keine verdünnten Säfte. Zu den Mahlzeiten kann gerne ein Saft im Becher gereicht werden. Und Instant-Tees im Fläschchen sind schlicht verboten – die sind extrem zahnschädigend.

- Dem Kind zahnfremdliche Süßigkeiten geben – das Symbol dafür ist der Zahn mit dem Regenschirm. Und wenn Süßes, dann am besten einmal am Tag konzentriert – und dann Zähne putzen. In Schweden gibt es sogar nur einmal in

**Kinder-Zahnärztin
Maria-Luisa
de Jonquières**



der Woche am Samstag Süßigkeiten, und dann gleich einen ganzen Berg. Das ist für die Zähne aber besser als wenige Süßigkeiten, die aber über den ganzen Tag verteilt werden.

- Wichtig: Bei säurehaltigen Lebensmitteln oder Getränken die Zähne nicht direkt danach putzen, sonst reibt man sich den Schmelz mit runter, am besten ca. 20 Minuten warten. Aufpassen auf die versteckten Zucker in Lebensmitteln.

Schnuller

- Den Schnuller niemals ablecken, auch nicht den Löffel, sonst überträgt man seine eigenen Kariesbakterien. Mütter sollten regelmäßig zur Vorsorge gehen – auch gerade in der Schwangerschaft und regelmäßig auch Zahnreinigungen vornehmen lassen.
- Bis zum dritten Geburtstag muss der Schnuller weg, besser noch ab dem 2. Lebensjahr, sonst droht der lutschoffene Biss, und das bedeutet langwierige kieferorthopädische Behandlungen.

GF



**Weitere Infos: Zahnärztliche Praxis Patrick Busch,
Rothenbaumchaussee 119, 20149 Hamburg,
Tel. 040-442174, www.mein-lachen.de**



Unendlicher Spielspaß

FRÖHLICHES ROLLENSPIEL



KREATIVITÄT ENTWICKELN



SPIELERISCH LERNEN



FANTASIEWELTEN ERLEBEN



überraschend
vielfältig

Neben dem klassischen Bau- und Rollenspiel können nun auch ...

- ... die Aller kleinsten spielerisch Ihre Kreativität entwickeln
- ... Eltern spielerisch die Fähigkeiten Ihrer Kinder fördern
- ... Mädchen und Jungen spannende Fantasiewelten Ihrer beliebten TV- und Filmhelden erleben

LEGO® DUPLO® steht für höchste Qualität und vielseitigen Bau- und Spielspaß - für Jungen und Mädchen von 18 Monaten bis 5 Jahre.

WWW.LEGO.COM/KATALOG

WWW.LEGO.COM/DUPLO

Ein neues **Baby** in der Familie

Daniela Lukaßen

Es war einmal eine kleine Prinzessin. Alles drehte sich um sie, immer stand sie im Mittelpunkt. Sie war der Sonnenschein des ganzen Königreiches. Jeder hatte sie lieb und spielte mit ihr. Dann aber, eines Tages, kam eine neue, noch viel kleinere Prinzessin und schubste sie unsanft von ihrem Thron ...

Wenn ein neues Kind in die Familie kommt, ändert sich nicht nur für die Eltern vieles. Auch für das ältere Kind verändert sich eine Menge. Die Zeiten, in denen es den Mittelpunkt der Familie bildete und es alle Aufmerksamkeit bekam, sind mit einem Schlag vorbei. Nicht selten kann das zu Eifersüchteleien führen.

EINE WELT STEHT KOPF So wie bei Lara. Seitdem Schwesterchen Emma auf der Welt ist, steht Laras Welt Kopf. Alles dreht sich nur noch um die Kleine. Und Lara hat damit zu kämpfen, dass sie nicht mehr das einzige Kind in der Familie ist und ihr nicht mehr die ungeteilte Aufmerksamkeit der Großen zukommt. „Kinder reagieren oft eifersüchtig, weil sie die Eltern plötzlich teilen müssen“, erklärt Karin Jacob. Sie ist Vorstandsmitglied der Bundeskonferenz für Erziehungsberatung und arbeitet als Diplom-Psychologin im SOS-Familienzentrum Berlin. „Wenn ein neues Kind geboren wird, müssen die älteren Geschwister plötzlich in eine neue Rolle schlüpfen.“ Und sie betont: „Jede Geschwisterbeziehung ist ambivalent. Dazu gehört, dass ein

Kind auch mal eifersüchtig sein kann.“ Und diese Eifersucht sei ganz normal. Jacob erklärt: „Es geht bei den Kindern immer um die Frage: Wie viel Zeit bekomme ich von Mama und Papa?“ Und diese Zeit ist es auch, die Lara so sehr fehlt. Denn plötzlich muss sie teilen: die Zeit, die sie mit ihren Eltern verbringt und auch die Aufmerksamkeit, die früher ganz alleine ihr gehörten. Und Zeit und Liebe auf einmal mit einem weiteren Menschen teilen zu müssen, fällt jedem Kind schwer.

WENN DAS GROSSE WIEDER ZUM BABY WIRD Für die Eltern ist in dieser Situation wichtig, dass sie Laras Eifersucht zunächst einmal als ganz normal zulassen. Und dass sie ihr helfen, damit umzugehen. „Eltern sollten Kindern besondere Räume dafür geben“, sagt Jacob und meint damit, dass Lara die Möglichkeit braucht, ihre Gefühle herauszulassen. Sie muss die Möglichkeit haben, zu weinen und auch wütend zu sein. Denn „vernünftig“, wie ihre Oma es so oft fordert, kann Lara mit ihren drei Jahren noch nicht sein. „Den älteren Geschwistern wird oft zu viel Vernunft abverlangt“, sagt Karin

Jacob. „Es geht zwar darum, dass den Kindern auch erklärt wird, warum das Baby zum Beispiel gefüttert wird und warum es darum in dem Moment mehr Aufmerksamkeit als das ältere Kind bekommt, aber Eltern können nicht erwarten, dass die Gefühle des größeren Kindes dann mit einem Mal verschwunden sind.“ Auch Lara weiß genau, dass Emma noch nicht alleine essen oder zur Toilette gehen kann und dass sie darum noch viel mehr Hilfe von Mama und Papa braucht als sie selbst. Aber eifersüchtig ist sie trotzdem auf das Baby, das plötzlich so viel Aufmerksamkeit einfordert. Und Lara reagiert, wie viele Kinder: Sie wird selbst wieder ein bisschen zum Baby. Sie möchte plötzlich aus einem Fläschchen trinken, braucht zum Einschlafen ihren Nuckel und vergisst manchmal, auf die Toilette zu gehen, obwohl sie eigentlich seit fast einem Jahr keine Windel mehr braucht. „Wenn so etwas geschieht, sollten Eltern nicht in Panik geraten“, rät die Psychologin. Wichtig sei es, das Verhalten des Kindes als normal anzunehmen. Denn ihre Wünsche in Worte fassen, kann Lara noch nicht. Sie muss sie also irgendwie zeigen.



DEN IDEALEN ZEITPUNKT GIBT ES NICHT

Wie ein Kind auf ein neues Geschwisterchen reagiert, hängt häufig auch von seinem Alter ab. Kinder bis etwa zwei Jahre reagieren oft noch nicht eifersüchtig auf das Baby. Und Kinder, die bereits in den Kindergarten gehen und dort Freunde haben, gewöhnen sich meist schneller an den Familienzuwachs. Schwierig wird die Umstellung für die Kinder, die bisher als einzige Bezugspersonen Mama und Papa kennengelernt haben. Der ideale Zeitpunkt für ein weiteres Kind lässt sich so jedoch nicht bestimmen. Wenn nämlich große Geschwister bei der Geburt des neuen Babys so alt sind, dass sie sich von den Eltern schon etwas abgekoppelt haben, ist der Altersunterschied oft so groß, dass die Geschwisterbeziehung durch diesen bestimmt wird.

GEBURTSPREPARATION MAL ANDERS

Auch wenn am Anfang viel Kraft und Geduld erforderlich sind: Hat sich das größere Kind an das Baby gewöhnt, dann profitieren Geschwister fast immer voneinander. Und Eltern können im Vorfeld einer Geburt einiges tun, um das

ältere Kind auf die veränderte Familiensituation vorzubereiten. Zum Beispiel, indem sie es in die Planung einbeziehen. Wie könnte das Baby heißen? Wie soll sein Zimmer aussehen? Und welches Kuscheltier soll das Geschwisterchen zur Geburt bekommen? Schon für ganz kleine Kinder gibt es Bilderbücher, die sich kindgerecht mit dem Thema Geburt auseinandersetzen. So erfahren die „Großen“, dass auch sie einmal in Mamas Bauch waren. Eben genau da, wo nun das neue Baby ist. Sie lernen behutsam, dass ein Baby noch sehr viel Hilfe braucht. Viele Krankenhäuser und Hebammenpraxen bieten Geschwisterkurse an. Dort können die werdenden großen Brüder und Schwestern andere Kinder treffen, die in der gleichen Situation sind wie sie. Sie erfahren spielerisch, wie sich das Baby in Mamas Bauch fühlt, indem sie zum Beispiel in eine Wolldecke gewickelt und hin und her geschaukelt werden. Und am Ende gibt es oft sogar ein „Große-Schwester“ oder „Großer-Bruder-Diplom“. Eltern sollten allerdings darauf achten, dass dem großen Geschwisterkind auch hier nicht zu viel zugemutet wird. Es ist zwar in Ordnung, wenn

die Großen hin und wieder beim Füttern oder Wickeln helfen, aber in erster Linie ist das die Aufgabe der Eltern.

Und noch eine Sache ist wichtig: Dass auch das größere Kind die Zeit bekommt, die es braucht. Für Lara haben ihre Eltern darum eine „Lara-Zeit“ eingerichtet. In dieser Zeit beschäftigen sich entweder die Mutter oder der Vater ausschließlich mit ihr, während der andere sich um das Baby kümmert. Dann steht Lara im Mittelpunkt. Es wird gespielt, vorgelesen und gekuschelt. Und Lara genießt diese Momente, die nur ihr gehören. „Diese exklusive Zeit ist sehr wichtig für Kinder“, erklärt Karin Jacob. Lara merkt, dass ihre Eltern sie noch genauso lieb haben wie vorher. Sie haben nun einfach auch noch das Baby lieb.

GUTE GESCHWISTERBEZIEHUNGEN

Inzwischen ist Lara stolz auf das Baby. Dass sie ihre Zeit nun mit der kleinen Schwester teilen muss und das Geschwisterchen noch viel mehr Hilfe braucht als sie, hat sie gelernt. Aber auch, dass es in Ordnung ist, wenn sie manchmal ein bisschen eifersüchtig ist auf Emma - und Mama

und Papa sie trotzdem genauso lieb haben wie vor der Geburt des Babys.

Haben sich die älteren Kinder erst einmal an das neue Geschwisterchen gewöhnt, ist der Grundstein für eine gute Geschwisterbeziehung gelegt. Eine Beziehung, die die Menschen schon immer bewegte. Ob Kain oder Abel, Hänsel und Gretel, Schneeweißchen und Rosenrot – Geschwister sind Thema unzähliger Geschichten, Märchen und Fabeln. Und auch wenn die Beziehungen völlig verschieden sind – mal ein drastisches Ende nehmen oder von Liebe und Zuneigung geprägt sind – sie bestimmen oftmals das ganze Leben.

ERSTENS, ZWEITENS, DRITTENS ...

Als besonders prägend wird häufig der eigene Platz in der Reihe der Geschwister beschrieben, also ob ein Kind Erstgeborenes ist, Sandwichkind oder Nesthäkchen. „Erstgeborene Kinder sind oft das Übungsfeld der Eltern“, sagt Erziehungswissenschaftlerin Dr. Inés Brock. „Die Eltern gewöhnen sich gerade an neue Rhythmen und aus einer selbstständigen Partnerschaft heraus erfolgt ein Identitätswechsel hin zur Familie.“ Und weil

Eltern in dieser Phase oft noch unsicher sind, seien erstgeborene Kinder häufiger Schreibabys als andere. Doch nicht nur in dieser ersten Zeit wirkt sich der Platz in der Geschwisterreihenfolge auf das Verhalten aus. Sie prägt viel länger. „Erstgeborene lehnen sich später seltener gegen die Eltern auf. Sie sind oft erfolgsorientiert und konservativer“, sagt Brock. Kurzum: Sie wollen die Anerkennung der Eltern nicht verlieren. Ein wenig anders sieht es bei den sogenannten Sandwichkindern aus, den Kindern, die als Zweites zur Welt kommen. „Sie waren nie alleine in der Familie“, sagt Brock. Das ist sicherlich einer der Gründe, warum Sandwichkinder nicht so viel Eifersucht entwickeln wie ihre großen Brüder oder Schwestern. Häufig sind sie sozialer, kooperativer und sehr fürsorglich. „Sie ergreifen später oft soziale Berufe“, erklärt Brock.

Eine besondere Rolle kommt auch dem Nesthäkchen, dem jüngsten Kind der Familie, zu. Wenn es zur Welt kommt, sind die Rollen in der Familie schon aufgeteilt. Jeder hat seinen Platz. Um seine Position muss sich das Nesthäkchen nicht bemühen. „Das jüngste Kind kann also etwas Neues ausprobieren“, sagt die Erziehungswissenschaftle-

rin. Es wächst in einer Familie auf, in der die Eltern oft schon sehr sicher sind, in dem, was sie machen. Und in der die älteren Geschwister oft eine Erzieherrolle übernehmen. Das Nesthäkchen der Familie sucht sich seine Nische. Es probiert sich aus, ist oft kreativ und hat originelle Ideen.

Neben der Geschwisterposition werden Kinder natürlich auch durch andere Einflüsse in ihrer Entwicklung geprägt. So macht es einen Unterschied, ob es Brüder oder Schwestern sind, die zusammen aufwachsen und auch der Altersabstand beeinflusst Kinder.

Die Geschwisterbeziehung prägt. Nicht nur in der Kindheit sind Brüder oder Schwestern darum Vertraute, Tröster, Erzfeinde, beste Freunde und Spielgefährten. Schon Kurt Tucholsky sagte: „Indianer sind entweder auf dem Kriegspfad oder rauchen die Friedenspfeife. Geschwister können beides.“ Anders als Freundschaften lassen sich Geschwisterbeziehungen nicht kündigen. Sie beeinflussen ein Leben lang. Und im besten Falle heißt es dann wie im Märchen: Glückliche und zufrieden lebten sie gemeinsam bis an ihr seliges Ende. ■

Anzeige



Willkommen im Leben!

Nähe und Geborgenheit vom ersten Atemzug an.

ASKLEPIOS KLINIK ALTONA

- Perinatalzentrum Level I • Geburtshilfe & Perinatalzentrum (Chefarzt Prof. Dr. Volker Ragosch) • Infos: (0 40) 18 18-81 16 94
- Neonatologie in Kooperation mit dem Kinderkrankenhaus Altona (Chefarzt Dr. Axel von der Wense) • Infos: (0 40) 18 18-81 41 25
- Frauenklinik: Gynäkologie & Brustzentrum (Chefarzt Prof. Dr. Volker Ragosch) • Infos: (0 40) 18 18-81 17 00
- Paul-Ehrlich-Str. 1 • 22763 Hamburg • www.asklepios.com/altona

ASKLEPIOS KLINIK BARMBEK

- Perinatalzentrum Level I • Geburtshilfe & Pränatalmedizin/ Gynäkologie & Brustzentrum (Chefarzt Prof. Dr. Peter Schwärzler) • Infos: (0 40) 18 18-82 18 41 / -82 18 11
- Neonatologie (Chefarztin Dr. Susanne Schmidtke) • Infos: (0 40) 18 18-82 18 31
- Rübentkamp 220 • 22291 Hamburg • www.asklepios.com/barmbek

ASKLEPIOS KLINIK HARBURG

- Geburtszentrum Abt. für Gynäkologie & Geburtshilfe (Chefarzt Prof. Dr. Volker Ragosch)
- Eißendorfer Pferdeweg 52 • 21075 Hamburg • Infos: (0 40) 18 18-86 23 41 • www.asklepios.com/hamburg

ASKLEPIOS KLINIK NORD - HEIDBERG

- Frauenklinik: Perinatalzentrum Level I, Geburtshilfe & Perinatalmedizin, Gynäkologie & Brustzentrum (Kommissarische Leiterinnen Dr. Kornelia Gbur und Katja Friedel) • Infos: (0 40) 18 18-87 34 58
- Kinderklinik: Neonatologie, pädiatrische Intensivmedizin, Kinderchirurgie (Chefarzt PD Dr. Norbert Veelken) • Infos: (0 40) 18 18-87 33 51
- Tangstedter Landstr. 400 • 22417 Hamburg • www.asklepios.com/nord

ASKLEPIOS KLINIK WANDSBEK

- Gynäkologie & Geburtshilfe (Komm. Chefarztin Dr. Tanja Hanusa)
- Perinataler Schwerpunkt (Chefarzt Dr. Axel Hennenberger/Kath. Kinderkrankenhaus Wilhelmstift)
- Alphonstr. 14 • 22043 Hamburg • Infos: (0 40) 18 18-83 14 63 / -83 14 57 • www.asklepios.com/wandsbek



Gemeinsam für Gesundheit

Hamburger Mamis und Babys aufgepasst -

Die Schmuserefreunde sind wieder los!

Das handgefertigte und fair gehandelte Püppchen von Kommunikationsdesigner Michele Cappiello wird bereits im zweiten



Jahr von teilnehmenden GynäkologInnen an Schwangere verschenkt. Als Unterstützung für werdende Eltern bringt er

Wertegutscheine und Infocoupons von überwiegend regionalen Unternehmen mit. Eltern und Nachwuchs, aber auch die Unternehmen profitieren so von der originellen Art der Kundenansprache!

Fester Bestandteil jeder Runde ist ein Benefiz für Kinder. In Münster unterstützt die Aktion die Kinder- und Jugendhilfe St. Mauritz mit verschiedenen Sachspenden. Seit Ende 2012 hat der Schmuserefreund auch eine Patenschaft von Plan Deutschland für ein Mädchen aus Uganda übernommen. Ziel ist es, diesem und anderen Kindern langfristig eine Verbesserung ihrer Lebensumstände und eine Schulbildung zu ermöglichen. So verbindet die Aktion sympathische Werbung mit Nachhaltigkeit und Hilfe für bedürftige Kinder.

www.schmuserefreund.de

Foto: © Kristall - Fotolia.com



Wenn das Kind zuhause bleibt

So sind Babysitter unfallversichert

Eltern freuen sich über Auszeiten, wenn ein zuverlässiger Babysitter das Kind betreut.

Wichtig ist dabei: Babysitter sind Arbeitnehmer, Eltern sind Arbeitgeber. Sie müssen den Babysitter zur gesetzlichen Unfallversicherung anmelden, wenn sie oder er fürs Kinderhüten Geld bekommt. Auch wenn nur hin und wieder eingehütet wird. Auf Eltern, die diese Anmeldung versäumen, kann ein Bußgeld von bis zu 2.500 Euro zukommen, falls dem Babysitter ein Unfall passiert. Darauf weist die Unfallkasse Nord hin.

Die Anmeldung ist einfach über die Minijobzentrale zu erledigen (www.minijob-zentrale.de).

Damit ist der Babysitter bei ihrer oder seiner Tätigkeit auch unfallversichert

www.uk-nord.de, Webcode P00047

Anzeige

JAKO-O

Kindersachen mit Köpfchen!

IN HAMBURG

JAKO-O Filiale,
neben St.-Petri-Kirche, Ecke Mönckebergstraße
Mo bis Sa 10-20 Uhr

Auf 1200 qm präsentiert sich die
„Welt der Kindersachen mit Köpfchen“:

Kindermode • Spielzeug • Babywelt
Kreatives • Lernen • Praktisches

www.jako-o.de



JAKO-O

Baby-Bettwäsche*

in Feinbiber- oder
Linon-Qualität

~~34.⁹⁵~~ **19.⁹⁵**

15€
gespart!

JAKO-O

Futterhaus*

zum Selbstbemalen

~~19.⁹⁵~~ **14.⁹⁵**

5€
gespart!

*Nur gültig bis 30.11.13 gegen Vorlage dieses Coupons. Nur 1 x pro Haushalt in der Filiale Hamburg einlösbar. Solange Vorrat reicht.

Alles rund ums Baby

von 0 bis 6 Monaten



Mini Magicbed

Reise-Babybett für Neugeborene

Mit Baby mobil sein, das geht heutzutage immer leichter. Magicbed hat sich Gedanken über die Bewegungen von Säuglingen gemacht und das Mini Magicbed für Babys im Alter von 0 bis 6 Monaten entworfen. Seine komfortable, extra-weiche Matratze macht es zu einer magischen Wiege: stabil, gemütlich, leicht zu tragen und zu verstauen. Diese Baby-Wiege für unterwegs (1,7 kg leicht, Durchmesser in zusammengeklapptem Zustand 50 cm) ist erhältlich in zwei Farben (BlauArtik und Liberty grün-rosa). Für die Größeren gibt es dann das Kinderreisebett, das einzige Pop-up-Bett für Kinder, das die europäische Sicherheitsnorm EN NF 716 einhält (Kinder-Klappbett). Mit seinen 3,4 kg ist es viel leichter als andere Kinder-Reisebetten – ein Pluspunkt, wenn man es um die Schulter gehängt hat und das Baby in den Armen trägt! Das zusammengeklappte Reisebett ist in seiner Hülle ganz flach und kann einfach verstaut werden.

Preise ab 69 €.

www.magic-bed.com

Für Eltern

Last Exit Babyklappe:

Ein Lesespaß für die halbe Familie

„Dieses Buch ist kein Kinderhassbuch. Kinder haben ist schön. Aber nicht immer. Es gibt in diesem Buch Geschichten, die Kinder aus der Hölle vorstellen, aber genauso solche über Rabenväter, kampfbereite Übermütter und kinderfeindliche Umgebungen.“ *Last Exit Babyklappe* versammelt in einer hochkomischen Anthologie 34 Einblicke junger Schriftsteller/innen in Kinderzimmer, auf Spielplätze, Elternabende. Mit tiefschwarzem Humor thematisiert es Latte-Macchiato-Mütter und Weichspülerduft-Papas – ein gelungener Frontalangriff auf die Lachmuskeln!



Satyr Verlag • 12,90 €

Zur Geburt



Mein Geburtstagsbuch

Kindheit und Jugend sammeln

Das perfekte Geschenk für Eltern! Mit diesem Geburtstags-Eintragebuch können sie von Anfang besondere Momente sammeln und einfangen, um ihrem Kind später, als jungem Erwachsenen, ein ganz besonderes Erinnerungsstück zu schenken: angefangen von seinem ersten Lebensjahr, das die Eltern auf speziellen Eintragsseiten dokumentieren können, bis zur Volljährigkeit. Dieses Buch bietet auf 80 Seiten genug Platz für Notizen, Gedanken und mit den Einstecklaschen auch für kleine Andenken, ob Taufband oder Kinokarte.

arsEdition • 19,99 €

Für (werdende) Eltern

Das Babyprojekt

Ein Hörspiel-Traumteam ist wieder vereint

Eigentlich wollte sich Sabine ja endgültig von Uwe trennen. Aber nun ist sie überraschend schwanger – und die beiden starten einen verzweifelt-komischen Versuch, ihre Beziehung doch noch in den Hafen der familiären Glückseligkeit zu steuern. Sie durchleben Höhen und Tiefen der Schwangerschaft, kämpfen sich durch die Geburtsvorbereitung, streiten über Namen ... ein herrlich durchschnittliches, normales Paar! Mit Macken, Ticks und Marotten. Comedy-Star Annette Frier („Switch“, „Schillerstraße“) und Bestseller-Autor Jan Weiler („Maria, ihm schmeckt's nicht“) inszenieren eine kurzweilige Stunde Auszeit – amüsant, sarkastisch und ironisch.



der Hörverlag • 14,99 €

Anzeige

FAM WINTERGLÜCK



Familienurlaub
im Winter
7 Nächte inklusive
fam so gut Paket
ab EUR 420,-



Die fam Familienhotels in Österreich & Liechtenstein

- Professionelle Kinderbetreuung.
- Eltern-Kind-Erlebnisse.
- Ausschlafservice für die Eltern.
- Vom Hotel direkt auf die Skipiste fam Kinder-Skikurs mit Hol- und Bringservice.
- An den schönsten Zielen der Alpen.

mehr familie mehr urlaub
fam
www.fam-hotels.com



Für Eltern

Besucherritze: Ein Schlaf-Lern-Buch

Es ist die alte Streitfrage unter Eltern und Pädagogen: Das Baby schreien lassen oder zu sich nehmen, wenn es nicht schlafen kann? Wenn Sie bei der Frage „Schläft es schon durch?“ Stressflecken und Schweißausbrüche bekommen, ist dieses Buch das Richtige für Sie. Es bietet Eltern, denen ihr



Baby schlaflose Nächte bereitet, Denkanstöße und Unterhaltung – und jede Menge Entlastung! Die Sozialpädagogin Eva Somaz beleuchtet den Kinderschlaf aus

unterschiedlichen Perspektiven und gibt ungewöhnlichen, aber höchst wirksamen Rat. Eltern, denen ihr Baby unruhige Nächte bereitet, bietet sie Tipps und Anregungen, Lustiges und Tiefsinniges. „Besucherritze“ regt Eltern an, endlich wieder auf ihr Bauchgefühl zu hören und ihrer Intuition zu vertrauen.

Eine Leserstimme dazu: „Klasse Buch, das einem rät, auf seinen Instinkt zu hören. Es erklärt, warum die sogenannten Schlaf-Lern-Methoden nichts bringen.“

Beltz Verlag • 12,95 €

ab 3 Monaten

Im Winter schwimmen lernen – im Sommer Spaß haben

Gerade jetzt haben die Kleinen genügend Zeit, schwimmen zu lernen und bis zur Bade-/Urlaubssaison genügend Sicherheit zu erlangen. Denn Schwimmen zu können, braucht Zeit. Ein Schwimmkurs ist nur der erste Schritt. Die frischen Erfahrungen müssen gefestigt und konditioniert werden. Erst mit Abschluss der Freischwimmerprüfung sind die Kleinen wirklich fit. Und was für Kinder gilt, gilt ebenso für Erwachsene. Leider werden aber oft in der kalten und nassen Jahreszeit weniger Schwimmkurse belegt. „Vielen erscheint die Erkältungsgefahr zu hoch und es wird schnell Abstand von dem Thema genommen“, beklagt Matthias Danyi, Leiter von der Schwimmschule Ballon Hamburg. Dabei ist das Schwimmen eine tolle und sehr gesunde Bewegungsart und fördert gerade jetzt in der bewegungsarmen Zeit die Gesundheit. Außerdem hat die Schwimmschule Ballon eine ganz einfache Lösung: Sie verspricht in all ihren Schwimmern- und Seepferdchenkursen, dass keine Stunden wegen Krankheit verloren gehen. Sie will so allen Kindern und Erwachsenen ermöglichen, in Ruhe sicher schwimmen zu lernen und die Winterzeit aktiv zu gestalten.



www.schwimmschule-ballon.de

Für Frauen



Kalender-App: Der Kleine Prinz

Mithilfe des Kleinen Prinzen die Termine im Blick!

Man sieht nur mit dem Herzen gut! Ab jetzt ist die Zeit der nüchtern-sachlichen Kalender vorbei. Dieser wunderschöne und praktische Kalender, der Ihnen jeden Tag des Jahres ein inspirierendes Zitat von Antoine de Saint-Exupéry mit auf den Weg gibt, ist der Beweis. Und ist endlich ein elektronischer Kalender, der nicht nur praktisch, sondern auch schön gestaltet ist, und das Wesentliche sehr wohl sichtbar macht. Der Kalender ist iPhone- und iPad-kompatibel und synchronisiert sich automatisch mit Ihrem vorinstallierten Systemkalender. So kann Frau ihren Kalender verschönern und sich jeden Tag auf ein wunderbares Zitat von Antoine de Saint-Exupéry, dem Autor des Welt-Bestsellers „Der Kleine Prinz“, freuen. Mit praktischer ToDo-Zettelfunktion!

0,89 € • www.arsedition.de

Anzeige



Stieff Shop, Levantehaus, Mönckebergstr. 7, 20095 Hamburg

Bei Vorlage dieser Anzeige erhalten Sie in unserem Shop 5 € Rabatt auf Ihren Einkauf. Der Mindesteinkaufswert beträgt 50 €. Jeder Gutschein ist nur einmal je Kunde einlösbar und nicht kombinierbar mit anderen Aktionen aus dem Hause Steiff. Gültig bis 31.12.2013.

Stieff

Entdecken
Sie unsere
Herbst-/Winter-
kollektion

5 €

Gutschein



**SCHAUSSPIEL,
TANZ, GESANG**

... lernen und erleben
in der weltweit größten Freizeit-
Theaterschule für Kinder und
Jugendliche!

Wir unterrichten Schauspiel, Tanz
und Gesang und fördern damit
Selbstvertrauen, Fantasie und
Kreativität – und der Spaß kommt
wie von selbst.
Infos und Anmeldung unter:

STAGECOACH Hamburg-West
Tel. 0800 - 588 84 50
hamburgwest@stagecoach.de

STAGECOACH Hamburg-Mitte
Tel. 0800 - 723 86 82
hamburgmitte@stagecoach.de
www.stagecoach-hamburg.de

Stagecoach
Theatre Arts Schools

Geburtstagsfee.de

Halloween

Mottopartys
Profi-Schminke
Filmblut
Horrordeko
Gruseltattoos
Totenschädel
u.v.m.

Bei uns finden Sie auch tausende
Artikel zum Kindergeburtstag!

FAMILIENBAN.DE

VIELE
FAMILIEN-ANGEBOTE

Klicken Sie auf
„Partner des Monats“
www.familienban.de

Oktober

01 Dienstag

- 10:00 **Gedichte für Wichte**
0-3 J., Bücherhalle Alstertal
- 10:00 **Saitentage** 6-12 J., 10 €,
Anmeldung: 040-357523-43
Das Klingende Museum
- 10:00 **Ein Freund für Löwe
Bolton**
+ 6 J., Fundus Theater
- 14:00 **Nägel mit Köpfen**
2 € Mat., Museum der Arbeit
- 14:30 **Schiffsrallye und
Abenteuergeschichten** 8 €,
Reservierung: 040-69 65 05 78
Cap San Diego
- 14:30 **Elefantenschleudern**
2 € Mat., Museum der Arbeit
- 16:00 **Holzklöpfen**
Kindertheater, 2-4 J.
Kampnagel P1

02 Mittwoch

- 10:00 **Ein Freund für Löwe Bolton**
+ 6 J., Fundus Theater
- 10:30 **Holzklöpfen**
Kindertheater, 2-4 J.
Kampnagel P1
- 14:00 **Nägel mit Köpfen**
2 € Mat., Museum der Arbeit
- 14:30 **Schiffsrallye und
Abenteuergeschichten** 8 €,
Reservierung: 040-69 65 05 78
Cap San Diego
- 14:30 **Elefantenschleudern**
2 € Mat., Museum der Arbeit
- 14:30 **Elefantenschleudern**
2 € Mat., Museum der Arbeit
- 15:00 **„Kroberto - ein komisches
Huhn“: Regenbogen-Theater
spielt in der Bücherhalle
Eimsbüttel**
3 J., Bücherhalle Eimsbüttel,
Kleiner Saal (Hamburg-Haus)
- 15:30 **Holzletternmanufaktur**
2 € Mat., Museum der Arbeit
- 16:00 **Holzklöpfen**
Kindertheater, 2-4 J.
Kampnagel P1

03 Donnerstag

- 11:30 **Holzklöpfen**
Kindertheater, 2-4 J.
Kampnagel P1
- 14:00 **Kleiner Stern im großen All**
Planetarium
- 15:00 **Kindernachmittag** 5 €
Freilichtmuseum am Kiekeberg
- 16:00 **Holzklöpfen**
Kindertheater, 2-4 J.
Kampnagel P1

04 Freitag

- 10:00 **Saitentage (mit Ensemble
Resonanz)**
6-12 J., 10 €
Anmeldung: 040-357523-43
Das Klingende Museum
- 15:00 **Herbstferienprogramm:
Basteln mit Kathrin** 4-10 J.
Bücherhalle Wilhelmsburg
- 16:00 **Der geheime Garten**
Theater für Kinder
- 17:00 **Musikalischer Lesezauber mit
Simon Dehmel**
4-6 J., Kinderbibliothek

05 Samstag

- 09:00 **Herbstmarkt der
Kunsthändler**
Wildpark Schwarze Berge

- 10:00 **Landleben in den 30ern**
Museumsbauernhof
Wennerstorf
- 13:00 **Den Hamburgern durchs
Fenster geschaut.**
So wohnte man früher in der
Stadt. +5 J., ohne Anmeldung
Hamburg Museum
- 13:00 **Futtertour zu Wolf & Co.**
Wildpark Schwarze Berge
- 13:30 **Der kleine Tag - Das
Sternemusical**
Planetarium
- 14:00 **Mammut - Werkstatt**
+6 J., 3 €,
Anmeldung: 040-42871-2497
Helms-Museum
- 14:30 **Der geheime Garten**
Theater für Kinder
- 15:00 **Jim Knopf und Lukas der
Lokomotivführer**
Komödie Winterhuder Fährhaus
- 15:00 **... die Show beginnt!**
Tanztheater, 6-10 J., 5 €
KulturA

06 Sonntag

- 09:00 **Herbstmarkt der
Kunsthändler**
Wildpark Schwarze Berge
- 10:00 **Landleben früher:
Konservierung** 9 €
Freilichtmuseum am Kiekeberg
- 10:00 **Landleben in den 30ern**
Museumsbauernhof
Wennerstorf
- 10:00 **Happy Halloween**
Kürbisschnitzen
+ Kinderschminken
+ Zauberhexe Finsel
Wildpark Lüneburger Heide
- 10:30 **Die Entdeckertour für Kinder!**
6-12 J., 6-8 €
Anmeldung: 040-321191
Speicherstadtmuseum
- 11:00 **Flohmarkt und Stadtteiltreff**
Kulturpunkt
- 13:00 **Den Hamburgern durchs
Fenster geschaut.**
So wohnte man früher in der
Stadt. +5 J., ohne Anmeldung
Hamburg Museum
- 13:00 **Futtertour zu Wolf & Co.**
Wildpark Schwarze Berge
- 13:30 **Stenzen, Prägen, Emailieren**
2 € Mat.
Museum der Arbeit
- 14:00 **Fliegender Teppich**
ab 8 J., 3 € Mat.
Museum für Völkerkunde
- 14:00 **Unsere Museumsschätze**
Familienführung
Maritimes Museum Hamburg
- 14:00 **Tanz der Farben und Formen**
2 € Mat., Museum der Arbeit
- 14:00 **Mein Lieblingszuhause**
Wohnzimmer im Pappkarton.
+5 J., 2 € Mat.
Hamburg Museum
- 14:00 **Tonwerkstatt**
8-14 J., 3 €,
Anmeldung: 040-42871-2497
Helms-Museum
- 14:30 **Jim Knopf und Lukas der
Lokomotivführer**
Komödie Winterhuder Fährhaus
- 14:30 **Der geheime Garten**
Theater für Kinder
- 15:00 **Erdfarbe**
Bodenschätze
Schwedenspeicher
- 15:00 **Bunt ausgeschnitten und
übermalt**
Farbige Collagen
Hamburger Kunsthalle
- 15:00 **Pianoon.**
Ein Cello erzählt aus seinem
Leben.
Museum f. Kunst u. Gewerbe

07 Montag

- 09:30 **Breakdance-Werkstatt**
8-12 J., Anmeldung: 040-
57261361
- 10:00 **Ferien-Erlebnis-Tage:
Erntezeit**
15 € zzgl. Material, Anmeldung
erforderlich, Museumsbauernhof
Wennerstorf
- 10:00 **Bläserstage (mit den
Hamburger Symphonikern)**
6-12 J., 10 €
Anmeldung: 040-357523-43
Das Klingende Museum
- 10:00 **13. Kongress der
Klangstrolche**
Workshop, 0-6 J. 3 €,
Anmeldung: 040-822456826
Kulturpalast Hamburg
- 15:00 **Sternbilder und Legenden
der Herbstnacht**
Planetarium
- 15:00 **Hereinspaziert!**
Zirkusschule, 5-11 J., 35 €
Kulturhaus Langenhorn
- 15:00 **Robotics Bastel- und
Tüftelspaß**
45 min., 8-14 J.
Phänomenta Flensburg
- 16:00 **Tandera Theater mit Figuren
präsentiert „Richard, der
stärkste Rabe der Welt“**
4-9 J., Bücherhalle Wilhelmsburg

08 Dienstag

- 10:00 **Windtag**
15 € zzgl. Material
Anmeldung erforderlich
Museumsbauernhof
Wennerstorf
- 10:00 **Bläserstage (mit den
Hamburger Symphonikern)**
6-12 J., 10 €
Anmeldung: 040-357523-43
Das Klingende Museum
- 10:00 **Bollywoodtanz**
Ferienworkshop 7-13 J., 5 €
KulturA
- 10:30 **Buchstart „Gedichte für
Wichte“**
3 J., Bücherhalle Schnelsen
- 10:30 **Kinder-Ferienkurse Herbst:
Apfelsaft pressen**
Anmeldung erforderlich, 10 €
Freilichtmuseum am Kiekeberg
- 10:30 **Kinder-Ferienkurse Herbst:
Balkenwaage**
Anmeldung erforderlich, 11 €
Freilichtmuseum am Kiekeberg
- 10:30 **Anker auf und Leinen Los!** 8 €,
Reservierung: 040-69 65 05 78
Cap San Diego
- 11:00 **Twist** Kindertheater, 2-6 J.
Kampnagel K4
- 12:00 **Das Geheimnis der Bäume**
Planetarium
- 14:00 **Kinder-Ferienkurse Herbst:
Kürbisbrot**
Anmeldung erforderlich, 8 €
Freilichtmuseum am Kiekeberg
- 14:00 **Kinder-Ferienkurse Herbst:
Deko-Geschirr**
Anmeldung erforderlich, 12 €
Freilichtmuseum am Kiekeberg
- 14:00 **Nägel mit Köpfen**
2 € Mat., Museum der Arbeit
- 14:30 **Elefantenschleudern**
2 € Mat., Museum der Arbeit
- 15:00 **Robotics Bastel- und
Tüftelspaß**
45 min., 8-14 J.
Phänomenta Flensburg
- 16:00 **Vom kleinen Maulwurf, der
wissen wollte, wer ihm auf
den Kopf gemacht hat** +4 J.
Bücherhalle Volksdorf

- 16:00 **Vorlesen für Kinder**
4-10 J., Bücherhalle Hohenhorst
- 16:00 **Twist** Kindertheater, 2-6 J.
Kampnagel K4

09 Mittwoch

- 09:00 **Apfelwerkstatt**
Biosphaerium Elbtalau
- 10:00 **Ferien-Erlebnis-Tage: Amsel, Meise und Grünfink**
15 € zzgl. Material
Anmeldung erforderlich
Museumsbauernhof
Wennerstorf
- 10:00 **Bläserstage (mit den Hamburger Symphonikern)**
6-12 J., 10 €
Anmeldung: 040-357523-43
Das Klingende Museum
- 10:00 **Kinder-Theater-Workshop**
6-12 J., 9 €,
Anmeldung: 040-6789 122
Kulturzentrum Bürgerhaus in Meiendorf
- 10:30 **Kinder-Ferienkurse Herbst: Kerzen gestalten**
Anmeldung erforderlich, 12 €
Freilichtmuseum am Kiekeberg
- 10:30 **Kinder-Ferienkurse Herbst: Drachen bauen**
Anmeldung erforderlich, 11 €
Freilichtmuseum am Kiekeberg
- 11:00 **Twist** Kindertheater, 2-6 J.
Kampnagel K4
- 12:00 **Junior-tierpfleger**
Anmeldung: 04184-8939-15
15 €, Wildpark Lüneburger Heide
- 14:00 **Kinder-Ferienkurse Herbst: Möhrenmuffins**
Anmeldung erforderlich, 9 €
Freilichtmuseum am Kiekeberg
- 14:00 **Kinder-Ferienkurse Herbst: Kürbis schnitzen**
Anmeldung erforderlich, 12 €
Freilichtmuseum am Kiekeberg
- 14:00 **Janosch - Komm, wir finden einen Schatz**
Kinderkino
Eidelstedter Bürgerhaus
- 14:00 **Nägel mit Köpfen**
2 € Mat., Museum der Arbeit
- 14:30 **Elefantenschleudern**
2 € Mat., Museum der Arbeit
- 15:00 **Der Gute-Nacht-Kuss, der danebenging**
+4 J., Bücherhalle Neugraben
- 15:00 **Anker auf und Leinen Los!** 8 €,
Reservierung: 040-69 65 05 78
Cap San Diego
- 15:00 **Giftpflanzen in Natur & Garten**
Führung für Kinder und Begleitung, 3 €
Loki-Schmidt-Garten
- 15:00 **Robotics Bastel- und Tüftelspaß** 45 min., 8-14 J.
Phänomena Flensburg
- 15:30 **Holzletternmanufaktur**
2 € Mat., Museum der Arbeit
- 16:00 **Bilderbuchkino: „Die Olchis - ein Drachenfest für Feuerstuhl“** 4 J.
Bücherhalle Harburg
- 16:00 **Twist** Kindertheater, 2-6 J.
Kampnagel K4
- 10 **Donnerstag**
- 10:30 **Kinder-Ferienkurse Herbst: Fußmatten bemalen**
Anmeldung erforderlich, 21 €
Freilichtmuseum am Kiekeberg
- 10:30 **Kinder-Ferienkurse Herbst: Korb flechten**
Anmeldung erforderlich, 12 €
Freilichtmuseum am Kiekeberg
- 10:30 **Anker auf und Leinen Los!** 8 €,
Reservierung: 040-69 65 05 78
Cap San Diego

- 11:00 **Meine Heimat - Unser Blauer Planet** Planetarium
- 11:00 **Der Zirkus ist da!**
Kindertheater, 3-10 J., 2,50 €
Stadtteilbüro Dulsberg
- 13:00 **Herbstbasteln**
Anmeldung: 04184-8939-15, 15 €
Wildpark Lüneburger Heide
- 14:00 **Kinder-Ferienkurse Herbst: Dörrobstleiter**
Anmeldung erforderlich, 9 €
Freilichtmuseum am Kiekeberg
- 14:00 **Kinder-Ferienkurse Herbst: Nuss- und Naturschmuck**
Anmeldung erforderlich, 9 €
Freilichtmuseum am Kiekeberg
- 15:00 **Da war ein winziger Funke. Er wurde frei, wurde mehr, wurde ein Feuer.**
Märchen, Altonaer Museum

- 15:00 **Robotics Bastel- und Tüftelspaß**
45 min., 8-14 J.
Phänomena Flensburg
- 16:00 **Vorlesen für Kinder**
4-10 J., Kinderbibliothek

11 Donnerstag

- 10:00 **Überraschungsvormittag** 15 €
Anmeldung: 04184-8939-15
Wildpark Lüneburger Heide
- 10:30 **Die Zwergenmütze**
4 J., Bücherhalle Kirchdorf
- 14:00 **Sternbilder und Legenden der Herbstnacht**
Planetarium
- 15:00 **Robotics Bastel- und Tüftelspaß** 45 min., 8-14 J.
Phänomena Flensburg

- 16:00 **Der geheime Garten**
Theater für Kinder
- 16:00 **Janosch: Komm, wir finden einen Schatz!**
Kinderkino, +3 J., 1€
Kulturpunkt
- 17:00 **Musikalischer Lesezauber mit Simon Dehmel** 4-6 J.
Kinderbibliothek Hamburg

12 Freitag

- 10:00 **Historischer Jahrmarkt** 9 €
Freilichtmuseum am Kiekeberg
- 10:00 **Landleben in den 30ern**
Museumsbauernhof
Wennerstorf
- 11:00 **Kinder basteln und lernen spanisch** 6-8 J.
Bücherhalle Volksdorf

Anzeige

HAMBURGISCHE BÜRGERSCHAFT

nächte der Jugend

VOL. IV

gestalten Hamburg

9.11.1938: Stiefelgetrappel. Scheiben gehen zu Bruch. Nachbarn werden geschlagen und abtransportiert. Schreie. Quietschende Reifen. SA und SS zerstören jüdische Einrichtungen in der Innenstadt, in Harburg, Altona und Wandsbek. Überfälle auf Geschäfte. Passanten machen einfach mit. Die Polizei sieht tatenlos zu. Es wird geplündert, demoliert und wahllos zugeschlagen. Rund 1.000 Hamburger verhaftet, in Konzentrationslager verschleppt. Gestern ist vorbei, aber Intoleranz, Ausgrenzung und Gewalt sind auch heute eine Gefahr für unsere Gesellschaft. Entscheidend ist, dass Du Dich einmischst.

8.11.2013

19 bis 23 Uhr

Rathaus Hamburg
Eintritt frei

www.rathausnacht.de

HIP-HOP • THEATER • KUNST • POP • FILM • RADIO
JAZZ • ROCK • TANZ • REGGAE • LESUNGEN • GESPRÄCHE

Veranstalter: **HAMBURGISCHE BÜRGERSCHAFT**

Mit freundlicher Unterstützung von: **NJOY STRÖER** | **e-on** | **Hanse Hamburg** | **BILD**



- 11:00 **Werkspione. Familienführung**
+6 J., Bucerius Kunst Forum
- 13:00 **Ferien-Rallye**
+5 J., ohne Anmeldung
Hamburg Museum
- 14:00 **Sonne, Mond und Stella**
Planetarium

Anzeige

ERLEBNISWALD TRAPPENKAMP

04.10. – 20.10.

FERIENAKTIONEN IM ERLEBNISWALD

AM 26. & 27.10. HUSKY-RENNEN

Direkt an der A21, Abfahrt Daldorf

MEHR INFOS IN INTERNET: WWW.FORST-SH.DE

Unsere coolste Filiale

Volksbank Arena

EISLAUFEN»
Mai & August:
Sonntag 14:30 – 17:00 Uhr
September bis April:
Sa & So 14:30 – 17:00 Uhr

NESTLÉ SCHÖLLER EISDISCO»
Oktober bis März:
Jeden 1. Samstag im Monat
von 19:00 – 21:30 Uhr

WWW.VOLKSBANK-ARENA.NET

VOLKSBANK ARENA
HELLGRUNDWEG 50 | 22525 HAMBURG
T 040 | 88163-161 | F 040 | 88163-144
INFO@VOLKSBANK-ARENA.NET

Hamburger Volksbank | HOCHBAHN | HILFSTEX | Coca-Cola | ECE | PHILIPS

- 14:00 **Schlaf**
Kindertheater, 1-3 J.
Museum f. Kunst u. Gewerbe,
Spiegelsaal
- 14:30 **Der geheime Garten**
Theater für Kinder
- 15:00 **Robotics Bastel- und Tüftelspaß**
45 min., 8-14 J.
Phänomena Flensburg
- 16:00 **Mein Vater**
Kindertheater +6 J.
Haus Flachsland
- 18:00 **Märchenhafte Nachtwanderung für Kinder und Erwachsene**
Anmeldung: 040-81977470
Wildpark Schwarze Berge

13 Sonntag

- 10:00 **Historischer Jahrmarkt**
Freilichtmuseum am Kiekeberg
- 10:00 **Landleben in den 30ern**
Museumsbauernhof
Wennerstorf
- 10:00 **Happy Halloween**
Kürbisschnitzen
+ Kinderschminken
+ Zauberhexe Finsel
Wildpark Lüneburger Heide
- 10:30 **Schlaf**
Kindertheater, 1-3 J.
Museum f. Kunst u. Gewerbe,
Spiegelsaal
- 10:30 **Die Entdeckertour für Kinder!**
6-12 J., 6-8 €
Anmeldung: 040-321191
Speicherstadtmuseum
- 11:00 **Lupinchen und Robert**
Theater für Kinder
- 11:30 **Mein Vater**
Kindertheater, +6 J.
Haus Flachsland
- 13:00 **Ferien-Rallye**
+5 J., ohne Anmeldung
Hamburg Museum
- 13:30 **Stanzen, Prägen, Emaillieren**
2 € Mat.
Museum der Arbeit
- 14:00 **Sternbilder und Legenden der Herbstnacht**
Planetarium
- 14:00 **Tanz der Farben und Formen**
2 € Mat.
Altonaer Museum
- 14:00 **Ratte, Esel, Löwe, Drachen**
fantasievolle Tierfiguren aus
Recyclingmaterial +5 J., 2 € Mat.
Hamburg Museum
- 14:00 **Schreibwerkstatt**
8-14 J., 3 €,
Anmeldung: 040-42871-2497
Helms-Museum
- 14:00 **Schlaf**
Kindertheater, 1-3 J.
Museum f. Kunst u. Gewerbe,
Spiegelsaal
- 14:30 **Der geheime Garten**
Theater für Kinder
- 15:00 **Schätze im Schlick**
Schwedenspeicher
- 15:00 **Koffer – Kutsche – Badelatschen**
Eine Reise durch Europa
Familienführung
Hamburger Kunsthalle
- 15:00 **Janosch**
Kinderkino, +8 J., 2 €
KulturA
- 15:00 **Kleiderzeit**
Kinder schlüpfen in
Geschichte(n)
Museum f. Kunst u. Gewerbe
- 15:00 **Robotics Bastel- und Tüftelspaß**
45 min., 8-14 J.
Phänomena Flensburg

Anzeige

FUNDUS THEATER

KINDER FORSCHUNG THEATER

WWW.FUNDUS-THEATER.DE

- 16:00 **Vorsicht! Kasper!** +4 J.
Fundus Theater

14 Montag

- 15:00 **Wassereperimente, Bastel- und Tüftelspaß**
45 min., 8-14 J.
Phänomena Flensburg

15 Dienstag

- 09:00 **Indianerspuren**
Naturum Göhrde, König-Georg-Allee 5, 29473 Göhrde
- 10:00 **Gedichte für Wichte**
3 J., Bücherhalle Billstedt
- 10:00 **Vorsicht! Kasper!**
+4 J., Fundus Theater
- 14:00 **Nägel mit Köpfen**
2 € Mat., Museum der Arbeit
- 14:30 **Elefantenschleudern**
2 € Mat., Museum der Arbeit
- 15:00 **Bilderbuchkino: Dr.Brumm steckt fest**
4 J., Bücherhalle
Mümmelmannsberg
- 15:00 **Wassereperimente, Bastel- und Tüftelspaß** 45 min., 8-14 J.
Phänomena Flensburg
- 16:00 **Hausaufgabenhilfe für Grundschüler**
Bücherhalle Wilhelmsburg

16 Mittwoch

- 10:00 **Vorsicht! Kasper!**
+4 J., Fundus Theater
- 12:00 **Juniortierpfleger**
Anmeldung: 04184-8939-15
15 €, Wildpark Lüneburger Heide
- 14:00 **Nägel mit Köpfen**
2 € Mat., Museum der Arbeit
- 14:30 **Elefantenschleudern**
2 € Mat., Museum der Arbeit
- 15:00 **Wassereperimente, Bastel- und Tüftelspaß** 45 min., 8-14 J.
Phänomena Flensburg
- 15:30 **Gedichte für Wichte** 1-3 J.
Kinderbibliothek Hamburg
- 15:30 **Holzletternmanufaktur**
2 € Mat., Museum der Arbeit
- 16:00 **Komm, wir finden einen Schatz** Kinderkino 1 €
Brakula

17 Donnerstag

Anzeige

Mit tropischen Fledermäusen, Flughund Foxi und weiteren Exoten!

Noctalis

WELT DER FLEDERMÄUSE
Bad Segeberg

Eintauchen in die Lebenswelt der Fledermäuse: durch die Nacht fliegen, mit den Ohren sehen, an der Decke laufen und im Hängen schlafen!
Die Erlebnisausstellung direkt neben der Kalkberghöhle.

Mo-Fr 9-17 Uhr, im Sommer 9-18 Uhr
Sa und So 10-18 Uhr

www.noctalis.de Infos: 04551-80820

- 09:00 **Schöpferisches aus Papier**
Biosphaerium Elbtalau
- 10:00 **Vorsicht! Kasper!**
+4 J., Fundus Theater
- 10:00 **Janosch: Komm, wir finden einen Schatz**
Kinderkino, 1 €
Kulturpalast Hamburg
- 11:00 **Geheimnis der Papierrakete**
Planetarium
- 15:00 **Kinderbauernhof** 4 €
Museumsbauernhof
Wennerstorf
- 15:00 **Wassereperimente, Bastel- und Tüftelspaß** 45 min., 8-14 J.
Phänomena Flensburg
- 16:00 **Bilderbuchkino: Feenzauber und Schweineglück**
4 J., Bücherhalle Volksdorf

18 Freitag

- 10:00 **Vorsicht! Kasper!**
+4 J., Fundus Theater
- 10:00 **Vom kleinen Maulwurf, der wissen wollte ...**
Kinderlesung
Kulturpalast Hamburg
- 10:00 **Überraschungsvormittag**
Anmeldung: 04184-8939-15
15 €
Wildpark Lüneburger Heide
- 10:30 **Bilderbuchkino „Zilly, die Zauberin“**
4 J., Bücherhalle Kirchdorf
- 15:00 **Wassereperimente, Bastel- und Tüftelspaß**
45 min., 8-14 J.
Phänomena Flensburg
- 16:00 **Harfe & Märchen**
4 J., Bücherhalle Dehnhaid
- 16:00 **Der geheime Garten**
Theater für Kinder

19 Samstag

- 09:00 **Eicheln- und Kastanienannahme**
Wildpark Schwarze Berge
- 13:00 **Was ist eine Synagoge - und warum wird die Thora in einen Mantel gehüllt?** +5 J., ohne Anmeldung
Hamburg Museum
- 13:00 **Futtertour zu Wolf & Co.**
Wildpark Schwarze Berge
- 14:30 **Der geheime Garten**
Theater für Kinder
- 14:30 **Cactus Sonorus**
Kindertheater, 4-8 J.
Staatliche Jugendmusikschule
- 15:00 **Wassereperimente, Bastel- und Tüftelspaß** 45 min., 8-14 J.
Phänomena Flensburg
- 16:00 **Cactus Sonorus**
Kindertheater, 4-8 J.
Staatliche Jugendmusikschule
- 16:00 **Telemachos auf der Suche**
Theater Zeppelin
- 17:30 **Cactus Sonorus**
Kindertheater, 4-8 J.

Staatliche Jugendmusikschule

20 Sonntag

- 10:00 **Happy Halloween**
Kürbisschnitzen + Kinderschminken + Zauberhexe Finsel
Wildpark Lüneburger Heide
- 11:00 **Wennerstorfer Apfeltag** 3 €
Museumsbauernhof Wennerstorf
- 11:00 **Kleiner Dodo, was spielst du?**
Theater für Kinder
- 13:00 **Futtertour zu Wolf & Co.**
Wildpark Schwarze Berge
- 13:30 **Stanzten, Prägen, Emailieren**
2 € Mat., Altonaer Museum
- 14:00 **Kleiner Stern im großen All**
Planetarium
- 14:00 **Tanz der Farben und Formen**
2 € Mat., Altonaer Museum
- 14:00 **Süße Kunst**
Zuckerbilder zum Verschenken oder Selbstverspeisen, +5 J., 2 € Mat.
Hamburg Museum
- 14:00 **Mit Pfeil und Bogen ...**
8-14 J., 3 €, Anmeldung: 040-42871-2497, Helms-Museum
- 14:30 **Der geheime Garten**
Theater für Kinder
- 14:30 **Cactus Sonorus**
Kindertheater, 4-8 J.
Staatliche Jugendmusikschule
- 15:00 **Engel**
Naturbilder Schwedenspeicher
- 15:00 **Ein Ausflug nach Dänemark**
Familienführung Hamburger Kunstthalle
- 15:00 **Kunstspeisezeit**
Gestaltung von der Hand in den Mund.
Museum f. Kunst u. Gewerbe
- 16:00 **Cactus Sonorus**
Kindertheater, 4-8 J.
Staatliche Jugendmusikschule
- 16:00 **Studio Dan spielt ...**
Kindertheater, 6-10 J.
Miralles Saal, Jugendmusikschule
- 16:00 **Telemachos auf der Suche**
Theater Zeppelin
- 17:30 **Cactus Sonorus**
Kindertheater, 4-8 J.
Staatliche Jugendmusikschule

21 Montag

- 10:00 **Studio Dan spielt ...**
Kindertheater, 6-10 J.
Miralles Saal – Jugendmusikschule

22 Dienstag

- 14:00 **Nägel mit Köpfen**
2 € Mat., Museum der Arbeit
- 14:30 **Elefantenschleudern**
2 € Mat., Museum der Arbeit
- 16:00 **Bilderbuchkino: Augenblick**
4 J., Bücherhalle Volksdorf

23 Mittwoch

- 10:00 **Anleitung zur Wundersuche**
7-12 J., Fundus Theater
- 14:00 **Nägel mit Köpfen**
2 € Mat., Museum der Arbeit
- 14:30 **Elefantenschleudern**
2 € Mat.
Museum der Arbeit
- 15:00 **Das Kindertheater Tandra spielt „Der kleine Ritter“**
4 J., Bücherhalle Neugraben
- 15:30 **Holzletternmanufaktur**
2 € Mat., Museum der Arbeit

24 Donnerstag

- 10:00 **Rumpelstiltskin – Keep it secret**
Englisches Kindertheater, 3 €
Brakula
- 10:00 **Anleitung zur Wundersuche**
7-12 J., Fundus Theater
- 10:00 **Fiete Anders**
Figurentheater, 4 €
Kulturpalast Hamburg
- 10:00 **Wissen die Götter Rat**
Theater Zeppelin
- 10:30 **Hexe Knickebein: In der Stadt**
+5 J., 4 € Kulturhaus Langenhorn
- 12:00 **Telemachos auf der Suche**
Theater Zeppelin
- 15:00 **Der Geschichtensack : Gespensterjäger auf eisiger Spur** 6-10 J.
Bücherhalle Fuhlsbüttel
- 16:00 **Vorlesen für Kinder**
Bücherhalle Lokstedt

25 Freitag

- 11:00 **Sonne, Mond und Stella**
Planetarium
- 15:00 **Halloween-Herbst-Basteln**
Anmeldung: 040-81977470
Wildpark Schwarze Berge
- 15:30 **Arthur und die grässlich grüne Pudelmütze**
Figurenspiel ab 3 J.
Eidelstedter Bürgerhaus
- 16:00 **Märchenstunde mit Frau Gerhild Jacob** 5 J.
Bücherhalle Volksdorf
- 16:00 **Der geheime Garten**
Theater für Kinder
- 16:00 **Die kleine Swabibi aus Swabedoo**
Ambrella Figurentheater +4 J., 4 €, KulturA
- 16:00 **Als die Wale die Schuhe ausgezogen haben**
Kindertheater, +4 J., 4 €
Kulturpunkt

26 Samstag

- 10:00 **Wochenend-Erlebnis**
Freilichtmuseum am Kiekeberg
- 10:00 **Steinzeit LIVE**
Arche Warder
- 11:00 **Werkspione. Familienführung**
+6 J., Bucerius Kunst Forum
- 14:30 **Der geheime Garten**
Theater für Kinder
- 15:00 **Wissen die Götter Rat**
Theater Zeppelin
- 16:00 **Geschichte von der Linie und dem Punkt**
Kindertheater, +3 J.
Haus Flachsland
- 16:00 **Telemachos auf der Suche**
Theater Zeppelin
- 16:30 **Findus zieht um** +4 J.
Theaterdeck
- 17:00 **Halloween Spuknacht**
Arche Warder

27 Sonntag

- 10:00 **Wochenend-Erlebnis**
Freilichtmuseum am Kiekeberg
- 10:00 **Entdeckertag Agrarium: Die Kartoffel** 9 €
Freilichtmuseum am Kiekeberg
- 10:00 **Landleben in den 30ern**
Museumsbauernhof Wennerstorf
- 10:00 **Halloween Kostümparty**
Arche Warder
- 10:00 **Väter oder Helden?**
Theater Zeppelin
- 10:00 **Happy Halloween**
Kürbisschnitzen + Kinderschminken

- + Zauberhexe Finsel
Wildpark Lüneburger Heide
- 10:30 **Ayurveda, Yoga & die Betelnuss**
Buntes Kinderprogramm
Museum für Völkerkunde
- 11:00 **Lupinchen und Robert**
Theater für Kinder
- 11:00 **Der alte Indianer und der Adler**
Kindertheater, 3 €
Brakula
- 11:30 **Geschichte von der Linie und dem Punkt**
Kindertheater, +3 J.
Haus Flachsland
- 11:30 **Fredrik Vahle**
Kindertheater, +4 J.
FABRIK Altona
- 13:00 **Ein großer Auftritt - Stagecoach**
Programm aus allen Altersklassen,
im Elbe-Einkaufs-Zentrum,
Stanzten, Prägen, Emailieren
2 € Mat., Museum der Arbeit
- 14:00 **Tanz der Farben und Formen**
2 € Mat., Museum der Arbeit
- 14:00 **Miniaturkaufmannsläden - selbst gebaut** +5 J., 2 € Mat.
Hamburg Museum
- 14:00 **Laternenlicht** 8-14 J., 3 €,
Anmeldung: 040-42871-2497
Helms-Museum
- 14:30 **Der geheime Garten**
Theater für Kinder
- 15:00 **Fabeltiere**
Pappmaché Schwedenspeicher
- 15:00 **Wickie und die starken Maler**
Familienführung
Hamburger Kunstthalle
- 15:00 **Geschichten von Raubgräbern und Ausgräbern**

- 15:00 Familienführung
Helms-Museum
- 15:00 **Redezeit**
Kinder führen Familien
Museum f. Kunst u. Gewerbe
- 16:00 **Premiere**
Honik und der einsame König
+4 J., Fundus Theater
- 16:00 **Oh, wie schön ist Panama**
Figurentheater Künstler 2 €
GWA St. Pauli Süd e.V.
- 16:00 **Geschichte von der Linie und dem Punkt**
Kindertheater, +3 J.
Haus Flachsland
- 16:00 **Fredrik Vahle**
Kindertheater,
+4 J., FABRIK Altona

29 Dienstag

- 10:00 **Meine Heimat - Unser Blauer Planet**
Planetarium
- 10:00 **Honik und der einsame König**
+4 J., Fundus Theater
- 10:00 **Wie wird aus Körnern Brot?**
Kinderlesung, 4 €
Kulturpalast Hamburg
- 14:00 **Nägel mit Köpfen**
2 € Mat., Museum der Arbeit
- 14:30 **Elefantenschleudern**
2 € Mat., Museum der Arbeit
- 15:00 **Bilderbuchkino: Dr. Brumm steckt fest**
4 J., Bücherhalle Mümmelmannsberg

30 Mittwoch

- 10:00 **Honik und der einsame König**
+4 J., Fundus Theater
- 10:00 **Odysseus und die Windbeutel**
Schattentheater
Theater Zeppelin

Anzeige

Anzeige

DEVID STRIESOW YVONNE CATTERFELD FLORA LI THIEHMANN MAXIM MEHMET ANDREAS SCHMIDT

INKLUSIVE »APFELTRAUM« DER RENFT COMBO

SPUTNIK
NOVEMBER 1989: DIE TAGE EINES KLEINEN LANDES SIND GEZÄHLT

AB 24.10. IM KINO!
WWW.SPUTNIKDERFILM.DE

KREATUREN DER URZEIT

Die Grenzen der Anpassung

Sonderausstellung bis zum 03.11.2013



Expedition ins Reich der Urzeittiere!

Gehen Sie mit Ihren Kindern auf Entdeckungstour und erleben Sie Dinosaurier und lebende Reptilien, Spinnen und Insekten. Erfahren Sie mehr über die Anpassung von Lebewesen an ihre Umwelt und die Auswirkung plötzlicher Veränderungen. Spannend, faszinierend und lehrreich – und nur im Klimahaus®.

www.klimahaus-bremerhaven.de



Für Weltentdecker und Klimaretter!



abganz



Kinder Geburtstags Party!

Die Spaß-Experten für coole Kindergeburtstage

Hey und hereinspaziert in Hamburgs größten Indoor-Spielplatz, das rabatzz! Toben, rennen, hüpfen, klettern, krabbeln, rutschen, rauf, runter, drüber, drunter, und das bei jedem Wetter. Zahlreiche Attraktionen laden zum Mitmachen ein, z.B. das XXL-Kletterlabyrinth, das Teufelz-Rad oder die Riesenwellenrutsche. Besonders Mutige erklettern den „SkyTrail“-Hochseilgarten, versuchen den Rodeobullen zu zähmen oder stürzen sich von Deutschlands steilster Doppel-Freifall-Rutsche. Im rabatzz! werden täglich die tollsten Geburtstagspartys gefeiert. Insgesamt vier rabatzz!-Party-Pakete mit einer Auswahl an spannenden Spielanimationen lassen sich



telefonisch oder ganz bequem online buchen. Mehr unter www.rabatzz.de, hier kann man alles online buchen!



Abenteuer im Dunkeln

Eine einzigartige Kombination aus Illusion und Spiel findet sich in Hamburgs Schwarzlichtviertel. Außergewöhnliche Beleuchtungs- und Soundeffekte sorgen für Unterhaltung der ganz besonderen Art. Per U-Boot geht es auf Entdeckungsreise, durch geheimnisvolle Unterwasserwelten bis zum Stargate direkt in Richtung Zukunft. Wer hier durchkommen will, muss auf einer verzwickten 18 1/2 -Loch-Anlage „Fantastic Minigolf“ spielen, sich durch Laserstrahlen kämpfen und im „Blind House“ den einzigen Ausgang finden.



für iPhone



für Android

Kein leichtes Abenteuer! Deshalb sollte man mindestens 8 Jahre alt sein. Die aufregende Spiel- und Pizza-Party im Schwarzlichtviertel können Sie bequem über die neue APP online reservieren, die Sie über den nebenstehenden QR-Code gratis laden können.

www.schwarzlichtviertel.de





Noch mehr
Geburtstagstipps:



„Birthday on Ice“

Alle eisverrückten Geburtstagskinder können den schönsten Tag des Jahres auf der Eisfläche der Volksbank Arena verbringen. Eislaufen ist hier bis April an jedem Samstag und Sonntag von 14:30 bis 17 Uhr möglich. Außerdem findet bis März an jedem ersten Samstag im Monat die *Eisdisco* statt. Ab 19 Uhr drehen sich die Discolichter und man kann zu den neusten Chart-Hits über die Eisfläche tanzen. Das Separée der Icebar direkt an der Eisfläche bietet für das Geburtstagskind und seine Gäste den idealen Rückzugsort. Buchbar ist ein Arrangement, das Kinderbuffet, Getränke sowie den Geburtstagsraum umfasst.

Tipp: In der Volksbank Arena kann man auch eine *Ballsporthalle* nur für sich und seine Gäste anmieten, um ausgiebig Ball zu spielen. www.volksbank-arena.net
Tel. 040 – 88 163 161

Abenteuer, Spiel, Spaß

Die FUN ARENA bietet XXL-Attraktionen wie den Hochseilgarten *Air-Trail*, Adventure-Minigolf, die spannende *Laser-Game-Arena*, natürlich Europas größten Kinder-Spielturm und Rutschen von über 250 Meter Gesamtlänge. Die neueste Attraktion: riesige, luftgefüllte Hüpfelemente mit einer ca. 9 Meter hohen Rutsche. Die FUN ARENA ist ideal für Geburtstagsfeiern, günstige Gruppentarife gibt es schon ab 8 zahlenden Personen. Verschiedene spezielle Essensangebote sorgen dafür, dass auch das leibliche Wohl nicht zu kurz kommt.

www.funarena.info

Ein tierischer Geburtstag im Wildpark

Rund 1.000 Tiere, ein großes bewaldetes Gelände und ein riesiger Spielplatz sind die besten Voraussetzungen für eine tolle Geburtstagsparty! Darüber hinaus bietet das Natur-Erlebnis-Zentrum im Wildpark Schwarze Berge e.V. viele spannende Kindergeburtstags-Programme für Kinder ab fünf Jahren.

Für die Kleinen (ab 5 J.) gibt es unter anderem das Geburtstagsprogramm „Schatzsuche“. Hier suchen die Kinder mit Hilfe einer richtigen Schatzkarte den Wildparkschatz und lösen dabei tierische Aufgaben. Als Höhepunkt füttert das Geburtstagskind das Wolfsrudel! Für die Größeren geht es mit dem *GPS-Gerät* quer durch den Wildpark.

Viele weitere und auch individuelle Programme sind auf Anfrage möglich!

Wildpark Schwarze Berge

www.wildpark-schwarze-berge.de

Tel. 040-819 77 47 0

Feiern mit Trappi

Bist Du gerne draußen, im Wald, mit Deinen Freunden und Freundinnen und suchst Abenteuer?



Trappi, der quirlige Frischling, lädt Dich und alle Kinder, die Du magst, zu einer besonderen Party ein. Mitten im Wald liegt das *Waldhaus*, hier startet Ihr und könnt nach all den Erlebnissen, wenn Eure Eltern Kakao und Kuchen mitbringen, auf unserer Geburtstagsgalerie, mitten im großen Holzspielland, ausgelassen feiern!

Geburtstagsthemen vom *Erlebniswald*

Trappenkamp findet Ihr unter

www.forst-sh.de. Tel. 04328-170 48-0

Künstler, Wikinger, Mönch sein in Stade

Kindergeburtstag einmal anders: Statt Kegeln, Bowlen oder Fastfood wird eine Zeitreise in die Vergangenheit gemacht oder Ihr werdet als Künstler aktiv. Kleine, selbst hergestellte Erinnerungen an diese Zeitreise könnt Ihr natürlich in die Gegenwart mitnehmen.

- Eiszeit-Geburtstag: für 6-11-Jährige
- Römer-und-Germanen-Geburtstag: für 9-12-Jährige
- Wikinger-Geburtstag: für 9-12-Jährige

Noch mehr Themen unter:

www.museen-stade.de

Tel. 04141-797 73 50

Mmm ... useum!

Lüfte das Geheimnis der Schokolade!



Das Schokoladenmuseum im Herzen Hamburgs



entdecken • erleben • mitmachen
CHOCOVERSUM
by HACHEZ

Feier Deinen Geburtstag mit uns!

040 41 91 23-00

Meßberg 1, Hamburg
www.chocoversum.de



Kinder Geburtstags Paarty!



Vom Fliegen träumen

Den Flughafenalltag aus nächster Nähe erleben – das ist ein Highlight auf jeder Kindergeburtstagsfeier! Der Kindergeburtstag am *Hamburg Airport* beginnt mit einer Modellschau-Vorführung. Dann gibt es bei einer Vorfeld-Rundfahrt die Flugzeuge aus der Nähe zu bestaunen. Die Kinder sehen, wie riesig die Flugzeuge eigentlich sind und werden dieses beeindruckende Erlebnis so schnell sicher nicht vergessen! Auch ein leckerer Geburtstagschmaus kann hinzugebucht werden. *Da die Termine schnell vergriffen sind, ist eine rechtzeitige Anmeldung von 5-8 Wochen im Voraus unbedingt erforderlich.*

www.hamburg-airport.de

Tel. 040-50 75-26 44



Party beim FC St. Pauli

Jede Feier beinhaltet eine Führung durch das Stadion, die Dir und Deinen Freunden einzigartige Einblicke hinter die Kulissen bietet. Zudem erlebt Ihr Eure eigene Pressekonferenz und schreitet wie die „großen“ Kiezkicker in Richtung des Grüns. Dann könnt Ihr Euch an der Torwand oder in einem Dribbelparcours beweisen. Am Ende der Feier gibt es neben Getränken und kleinen Snacks wie Chips etc. zusätzlich eine Urkunde und eine Geburtstagsstüte für jeden Teilnehmer. Ihr habt die Möglichkeit, vor der Feier bei einem halbstündigen Fußballspiel auf den Plätzen neben dem Stadion aktiv zu werden. *Eine zweistündige Geburtstagsfeier mit 8 Kindern und 1 Erwachsenen kostet pauschal 120 €. Jeder weitere Teilnehmer 10 €.*

www.rabauken.fcstpauli.com

Tel. 040-31 78 74-46

Schokoburtstag

Geburtstagskinder gehen im *Chocoversum* auf die wohl süßeste Entdeckungsreise Hamburgs und erkunden das Reich der Schokolade. Dabei sind alle Sinne gefragt und Probieren ist ausdrücklich

erwünscht! Die neugierigen kleinen Besucher lernen „*Theobroma Cacao*“ und *Wurfbrecher* kennen, sehen und schmecken, wie das „süße Gold“ hergestellt wird und erfahren, ob Schokolade klug macht. Als Highlight werden unsere kleinen Gäste im „Aroma-Atelier“ selbst zum *Chocolatier*. Jeder verziert seine eigene Schokoladentafel mit Gummibärchen, Streuseln oder anderen Süßigkeiten und nimmt sie dann als Andenken mit nach Hause. Außerdem bekommt jeder eine Urkunde, die ihn zum offiziellen Schokoladen-Experten erklärt.

www.chocoversum.de

Tel. 040-41 91 23 00

Geburtstag nach Gutenberg-Art

Unter der Anleitung eines Buchdruckers werden mit historischen Lettern kurze Texte gesetzt und gedruckt. Wer es heißer möchte, kann seinen Geburtstag bei 850° C feiern: In der Metallwerkstatt können die Geburtstagsgäste kleine Anhänger aus Kupferblech



stanzen, prägen und bei 850° C farbig emaillieren. Oder die Partygäste versuchen sich im Elefantenschleudern: Mit der „Schleuderguss-Maschine“ werden kleine Elefanten aus

Zinn produziert, bunt bemalt, lackiert und mit einer Anstecknadel oder Schnur versehen. www.museum-der-arbeit.de

Tel. 040-42 81 33-0

Wind machen auf Gut Karlshöhe

Wieviel Power habt Ihr? Wenn Ihr ordentlich kräftig die Windmaschine ankurbelt, wirbeln die Blätter. Mit Wind kann man aber auch noch etwas anderes machen: Strom erzeugen! Das erfahrt Ihr in der *Klima-ErlebnisAusstellung „jahreszeitHAMBURG“* auf *Gut Karlshöhe* in Bramfeld. Im Mittelpunkt steht jetzt natürlich der Herbst. Wenn Ihr gern in der Natur seid, könnt Ihr auf dem Hof – in der Scheune, auf Obstwiese oder Schafweide, auch Euren Geburtstag feiern. Oder Ihr feiert in der *KinderForscherWerkstatt* oder rast mit Rallye-Bogen bewaffnet durch die Ausstellung! Lecker und gesund essen könnt Ihr im Hof-Restaurant. *Vormerken: Am 7. und 8. Dezember verwandelt sich der Gutshof in einen stimmungsvollen Adventsmarkt.* Sinnvoll schenken ist die Devise: Sachen zum Selbermachen, Solarspielzeug und vieles mehr. www.gut-karlshoehe.de

Schminken wie Profis

Jedes Jahr ist es wieder ein Highlight: Halloween! Das Wohnzimmer gleicht einer Gruft, die Tochter wird zum Vampir und der Onkel zu Frankenstein ... Hier hat jeder seinen Gruselspaß. Die passende Dekoration und Profi-Schminke zum Verwandeln, gibt es bei **Geburtstagsfee.de**. Außerdem Filmblut, ausgefallene Dekorations-Ideen und Horror-Tattoos – damit wird das Fest garantiert erschreckend gut. Viel Spaß!



Piratengeburtstag

Im Hamburg Museum können Geburtstagskinder mit ihren Gästen spannende Geschichten aus der Vergangenheit entdecken. Sie gehen als Piraten auf Schatzsuche oder statten sich auf dem Ritterfest mit Schwert, Schild oder Burgfräuleinhut aus. Größere Geburtstagskinder können ihren detektivischen Spürsinn unter Beweis stellen und einen historischen Kriminalfall rund um den verschwundenen Kaufmann Jakob lösen. Oder bei der Geburtstagsrallye quer durch die Geschichte das gesamte Museum erobern.

www.hamburgmuseum.de

Tel. 040 - 42 81 32-100

MACHEN SIE MIT IHRER FAMILIE EINE FORTBILDUNG ZUM UMWELTEXPERTEN. AUF LEVEL GREEN.

Mehr als 1.000 Antworten auf fast 1.000 Quadratmetern: Besuchen Sie LEVEL GREEN, die interaktive Ausstellung zum Thema Nachhaltigkeit in der Autostadt in Wolfsburg. Mehr Informationen unter www.autostadt.de/levelgreen

A

AUTOSTADT





Allüberall auf Theatersitzen sah ich

Thalia Theater

Bei den wilden Kerlen

Maurice Sendaks Kinderbuch-Klassiker erzählt die Geschichte von Max, der über die Stränge schlägt, von seiner Mutter zur Strafe auf sein Zimmer geschickt wird und sich auf eine Insel voller Monster träumt: Er wird zum König der riesigen Fabelwesen, schlägt mit ihnen Krach, erlebt Zerstörungswut, abgrundtiefe Angst. Von Hunger und Heimweh geplagt, wacht Max schließlich auf und findet sein Abendessen noch warm auf dem Tisch stehend. Dave Eggers hat diese Geschichte in seinem Roman weitergesponnen. Er erzählt, wie Kinder mit einer eigenen Perspektive auf die Welt schauen. Es zeigt sich, dass man trotzig bleiben, toben darf und muss und trotzdem geliebt wird. Eine anarchische, wundersame, witzige Abenteuergeschichte!

Uraufführung: 10. November
www.thalia-theater.de

Ohne **Weihnachtsmärchen** ist das Warten aufs Fest nur halb so schön

Kammerspiele

Potilla und der Mützendieb

Arthur traut seinen Augen nicht. In dem schmutzigen Strumpf, den er im Wald gefunden hat, steckt ein lebendiges Wesen: Potilla, die limonadenflaschengroße und sagenhaft hochnäsige Feenkönigin. Ein merkwürdiges Wesen hat ihr die Mütze gestohlen und sie und ihr Volk aus dem Feenhügel vertrieben. Arthur bietet ihr seine Hilfe an, und ehe er sich versieht, stecken er und seine Freundin Esther mitten in einem großen Abenteuer ... Nach einer zauberhaften Geschichte von Cornelia Funke, dem Star am deutschen Kinder- und Jugendbuchhimmel. Vorstellungen: 12. 11. -22. 12.,
www.hamburger-kammerspiele.de

Schauspielhaus

Alice im Wunderland

Alice liegt im Gras und langweilt sich, bis sie ein weißes, sprechendes Kaninchen erblickt. Gespannt verfolgt Alice das Tier und stürzt durch seinen Kaninchenbau bis zum Mittelpunkt der Erde. Dort eröffnet sich für Alice eine neue, aufregende und unbekannte Welt. Hier ist nichts, wie es scheint: Aus Klein wird Groß, aus Groß wird Klein. Wörter verlieren ihren Sinn und Regeln werden verdreht. Alice versucht, standhaft und neugierig, sich in dieser fremden Welt, die auch eine Traumwelt sein könnte, zurechtzufinden. Und zum ersten Mal in ihrem Leben muss sie sich fragen: Wer genau bin ich eigentlich? Auf ihrer verrückten Reise durch das Wunderland wird sie von viel Musik und Gesang begleitet.

Vorstellungen: 5./6. + 8./10.,
www.schauspielhaus.de

Anzeige

KOMÖDIE **K** WINTERHUDER FÄHRHAUS

Christian Berg präsentiert
das erfolgreichste Familienmusical aller Zeiten!

**JIM KNOPF
UND
LUKAS**
DER LOKOMOTIVFÜHRER

Natürlich mit dem Lummerland-Lied!
ab 4 Jahren

bis 29. Dezember 2013
Vorverkauf für alle Termine läuft!

DAS MUSICAL FÜR DIE GANZE FAMILIE
VON UND MIT CHRISTIAN BERG
MUSIK: KONSTANTIN WECKER

Komödie Winterhuder Fährhaus
Hudwalckerstraße 13, 22299 Hamburg
KARTEN: (040) 480 680 80
oder: www.komoedie-hamburg.de

Eine Produktion von **C2CONCERTS** www.c2concerts.de

Unsere Medienpartner:

Unsere schönsten Herbstlieder!



Rolf Zuckowski und seine Freunde

Die neue CD mit dem gleichnamigen Bilderbüchlein – liebevoll gestaltet von Julia Ginsbach.



begeisterte Äuglein blitzen ...

Schmidts Tivoli

Es war einmal –
7 Märchen auf einen Streich!

Oje, das Märchenbuch ist weg! Mama muss zum Elternabend und Papa ist auf sich allein gestellt. Und so fantasiert er einen Märchen-Mix, quer durch die beliebtesten Geschichten der Brüder Grimm: Das tapfere Schneiderlein zieht aus, um die Liebe zu finden, stößt auf böse Feen, freundliche Hexen, gestiefelte Wölfe, hungrige Kater, gekrönte Frösche und schnarchende Prinzessinnen. Wie soll sich das arme Schneiderlein auskennen im Märchenwald, wenn Froschkönige Großmütter fressen, böse Wölfe über Figurprobleme jammern und Rapunzel und Rotkäppchen gemeinsame Sache machen? Wird es dem Schneiderlein gelingen, sein Glück zu finden? *Ein toller Theaterspaß – mit Ohrwurm-Musik!*
Vorstellungen: 22.11.- 5.1. 2014 im Schmidt Theater, Schulvorstellungen vom 26.11.-18.12., Di-Do 10 Uhr, www.tivoli.de

Komödie Winterhuder Fährhaus

Jim Knopf und Lukas, der Lokomotivführer

Jim Knopf und sein Freund Lukas der Lokomotivführer leben auf der kleinen Insel Lummerland, die regiert wird von König Alfons dem Viertel-vor-Zwölften. Als die Insel zu klein für alle ihre Bewohner wird, verlassen Lukas und Jim Knopf mit der zum Schiff umgebauten Lokomotive Emma ihre geliebte Heimat. Auf ihrer Reise erleben sie spannende Abenteuer ...
Michael Ende hat mit „Jim Knopf und Lukas der Lokomotivführer“ ein Kinderbuch geschrieben, das schon Generationen von Kindern begeistert hat. Die unvergessliche Inszenierung der „Augsburger Puppenkiste“ machte den Stoff zum Kinderbuch-Klassiker.
Die Idee zum Musical entstand, als Christian Berg und Michael Ende bei einem Workshop für junge Dichter aufeinander trafen. Seitdem feiert das Stück riesige Erfolge im deutschsprachigen Europa und sorgte dafür, dass Christian Berg und Konstantin Wecker zu den meistgespielten Theaterautoren in Deutschland gehören. Für die Komödie Winterhuder Fährhaus inszeniert Christian Berg das Stück nun noch einmal völlig neu. www.komoedie-hamburg.de

Konzert-Tipp

Die *Mukketier-Bande* begeistert mit ihrer handgemachten Musik rund um Bauer Anton und seine Tiere Kinder und Erwachsene. Ihre Leidenschaft und Liebe für die unterschiedlichsten Musikstile von den 40er-Jahren bis heute, von Rock'n Roll, Swing und Blues bis zu Country, Ska und Bossa Nova überträgt sich sofort auch auf die Zuhörer. Im November ist die Mukketier-Bande mit ihrem neuen Programm „Landauf, landab unterwegs“ auch wieder in Hamburg live zu erleben.
Termin: Sonntag, 24. 11., Fabrik, 11 Uhr (Eintritt 3,50 €/kein Vorverkauf)

Anzeige

Ich soll für meine Familie nur das Beste verlangen.
Ich soll für meine Familie nur das Beste verlangen.
Ich soll für meine Familie nur das Beste verlangen.

Wiederholt ausgezeichnet:



Manche Dinge kann man nicht oft genug wiederholen.

Risiko-Lebensversicherung ab 2,83 €/Monat*

0221 57 37-700 ODER WWW.EUROPA.DE

* 100.000 EUR Versicherungssumme, 30 Jahre alte/r Nichtraucher/in, Laufzeit 10 Jahre, monatlicher Beitrag bei jährlicher Zahlweise, inkl. Sofortverrechnung der Überschussbeteiligung. Diese ist für 2013 garantiert, nicht jedoch für die gesamte Laufzeit.

EUROPA
VERSICHERUNG PUR.

Speicherstadt entdecken!

Im authentischen Rahmen eines Speichers von 1888 werden typische Importgüter und die Arbeitsgeräte der Quartiersleute (Lagerfirmen) gezeigt, die veranschaulichen, wie früher hochwertige Importgüter wie Kaffee, Kakao oder Kautschuk in der Speicherstadt gelagert wurden: vom Wiegen und Bemustern der Waren bis zu deren Veredelung durch Sortiermaschinen und Handverlesung. Viele Dinge darf man anfassen oder „beschnuppern“, was das Museum auch für Kinder attraktiv macht

Auch auf die Spuren des Tee- und Kaffeehandels sowie die Baugeschichte der Speicherstadt kann man sich hier begeben. In den Schulferien werden Führungen durch die Speicherstadt und das Museum angeboten, die sich gezielt an Kinder von 6 bis 12 Jahren richten (in Begleitung Erwachsener).

Wo hat der legendäre Pirat Klaus Störtebeker seinen Goldschatz versteckt? Was passiert in der Speicherstadt bei Ebbe, Flut und Sturmflut? Wie haben die Quartiersleute auf den alten Lagerböden gearbeitet? Wie holt man Proben aus den Säcken, ohne sie dabei kaputt zu machen? Wie schmecken Kakao-bohnen? Am Schluss können die Kinder außerdem selbst auf Schatzsuche gehen!

www.speicherstadtmuseum.de

Zeit für Träume

Die neue Show erzählt die Geschichte der beiden Freunde Tanya und Michael, die auf mystische Weise auf eine packende Reise durch Zeit und Raum geraten. Ihr Weg führt sie durch verschiedene Epochen und Jahreszeiten; sie durchstreifen verzauberte Winterlandschaften, verbringen sommerliche Stunden am Meer und tauchen ein in unvergessliche Abenteuer.



Sa., 11.01. und So., 12.01.2014 in der
o2 World Hamburg, www.apassionata.com



Stimmungsvoller Herbst im Wildpark

Der Herbst steht vor der Tür. Wenn die Tage kürzer werden und die Blätter sich golden färben, startet das große Herbstferien-Programm im Wildpark Lüneburger Heide. Die Sonntage im Oktober stehen ganz im Zeichen von Kürbis und Halloween. Am 6., 13. und 20.

Oktober können sich Kinder von 13-17 Uhr aufs Kürbisschnitzen, auf Geschichten und Magie von Zauberhexe Finsel und aufs Kinderschminken freuen. Für große Wildpark-Besucher gibt es einen Kürbismarkt mit vielen Leckereien. Das große Halloween-Familienfest steigt am Sonntag, 27. Oktober von 14-20 Uhr. Neben den oben genannten Aktivitäten erhalten kostümierte Kinder am Eingang eine kleine Überraschung. Außerdem findet ein großer Kürbisschnitt-Wettbewerb und eine Halloween-Familienralley statt. Bei Einbruch der Dunkelheit sind starke Nerven gefragt: Mit Laternen (bitte selbst mitbringen) und Fackeln bewaffnet, machen sich Mutige auf eine „Gruselwanderung“ zu den Wildparktieren. Der Abend klingt anschließend bei Stockbrot, Würstchen und Kürbissuppe gemütlich aus. www.wild-park.de



Waldernis im Herbst!

Jetzt noch vor dem Winter Natur und Wald genießen – bunte Blätter, die letzten wärmenden Sonnenstrahlen... und jede Menge Abwechslung im ErlebnisWald: In den Herbstferien gibt es für alle kleinen Besucher eine kostenlose Ferienaktion. Es wird nur verraten, dass es um Pilze im Wald, die kleinen Kobolde auf dem Boden, geht. Sammelt Ihr im Herbst gerne die Kastanien und Eicheln, die oft in großen Mengen auf dem Boden liegen? Ja? Am 20.10. werden gesammelte Eicheln und Kastanien gegen Gutscheine und Eintrittskarten getauscht. Höhepunkt des Herbstes ist das Schlittenhunderennen am 26. und 27.10.: No Snow, but fun! 30 Gespanne und über 400 freundliche Husky-Hunde gehen an den Start. Ein tolles Ereignis für alle Zuschauer! Also – bis bald im Wald.

www.erlebniswald-trappenkamp.de

Yakari Freunde fürs Leben Indianerstarkes Familien-Musical

Wenn Yakari, Kleiner Donner, Regenbogen und Lindenbaum die Bühne betreten, gibt es im Publikum kein Halten mehr. Mehr als 50.000 begeisterte Yakari-Fans strömten



dieses Jahr bereits in die ausverkauften Hallen und Theater, um die spannenden Abenteuer des Sioux-Helden und seiner Freunde mitzuerleben – viele als „kleine Indianer“ verkleidet. YAKARI nimmt Kinder, Eltern und Großeltern mit auf eine spannende und faszinierende musikalische Reise über Mut, Respekt und Freundschaft – zum Staunen, Lachen und Mitmachen.

Hamburg, o2 World, Sa., 9.11., 14 Uhr
Tickets und Infos: www.yakari-musical.de

CINEMAX FOR KIDS Familientag



**Kinderpreis
für alle:**
Ab 5,00€ für 2D Filme
Ab 9,00€ für 3D Filme
Gilt an Sonn- und Feiertagen für alle Familienmitglieder
in Begleitung eines Kindes unter 12 Jahren.

**Der günstige Kinospaß
an Sonn- und Feiertagen**

Alle Infos und Preise gibt's auf www.cinemaxx.de

CINEMAX
MEHR ALS KINO



ab 3 Jahren



Kommt, wir wolln Laterne laufen

Der Herbst kann kommen, mit Wind, kürzeren Tagen, gemütlichen Abenden und dunklen Nächten. So lange nur die Laternen leuchten und die Sterne am Himmel glänzen. Und Musik erklingt: Rolf Zuckowskis 15 Lieder umfassende Herbst-Sammlung stimmt uns klingend ein: mit „Bunt sind schon die Wälder“, dem Erntedanklied „Danke“, dem fröhlichen „Windmühlentanz“, „Drachen im Wind“ ... schön!

Universal Music Family Entertainment, 13,95 €

ab 6 Jahren



Max und die Nacht ohne Zelt

Max, Felix und Papa wollen Abenteuer erleben wie Robinson Crusoe. Sie planen ein Camping-Wochenende mit Schlafen im Zelt, Würstchen zum Frühstück und Paddeln auf dem See. Doch dann verlieren sie ihre Paddel und ein Gewitter zwingt sie, auf einer Insel Schutz zu suchen. Gestrandet ohne Zelt und Schlafsäcke ... Universal Music Family Entertainment/Karussell, ca. 7,99 €, ET 4.10.

ab 9 Jahren



Stella Menzel u. der goldene Faden

Stella Menzel erbt von ihrer Großmutter eine Decke aus blauer Seide, mit Sternen und Schneeflocken, eingefasst mit einem goldenen Faden. Sie liebt diese Decke und die Geschichten ihrer jüdischen Familie, die damit verbunden sind: die Stationen in Russland, Berlin, die Flucht, das New Yorker Exil und den Neuanfang in Berlin ... ein hinreißendes Buch der wunderbaren Holly-Jane Rahlens!

Rowohlt Verlag, 16,99 €

ab 4 Jahren



Mein erstes großes Buch ...

... von der Natur. Quakende Frösche im Frühjahr, summende Bienen im Sommer, bunte Blätter im Herbst und Tierspuren im Winter – es gibt so viel zu bestaunen. Mit diesem Buch, das wunderschöne Illustrationen mit Wissensbausteinen verknüpft, fördert man die kindliche Entdeckerfreude. Poetisch erinnert es uns daran, dass die Wunder der Natur direkt vor der Tür liegen und darauf warten, entdeckt zu werden. Aladin Verlag, 24,90 €

ab 6 Jahren



Das Green Team

Ein Blogger-Netzwerk sendet immer wieder Eilmachrichten an das Green Team. Mal sind Pandas in Gefahr, mal wüten in Australien Buschbrände oder es fehlt den Wildtieren Afrikas an Wasser. In rasantem Tempo deckt das Green Team, die Geschwister Claire, Julian und Thomas, die Bedrohungen auf. ... spannend und kindgerecht! Universal Music Family Entertainment / Karussell, 9,99 €

ab 12 Jahren



Dreckswetter und Morgenröte

Egbert hat es nicht leicht: Mit zwei fiesen Geschwistern und einem mürrischen Vater lebt er auf der öden Insel Dreckswetter, wo er auf der Stinkfruchtplantage helfen muss. Als der Vater sie alle auf die sonnige Nachbarinsel Morgenröte einlädt, scheint alles perfekt zu sein. Doch dann verschwindet die Familie, und auch Egberts Leben ist in Gefahr. Ob dies mit dem legendären Schatz zu tun hat?

Carlsen Verlag, 15,90 €

Anzeige

In andere Welten eintauchen
und Abenteuer erleben

BÜCHER UND MEHR

Treffpunkt Bücher
HEYMANN

www.heyman-buecher.de

Ein schmales, aber gewichtiges Buch über die Frage, was es heißt, Mensch zu sein

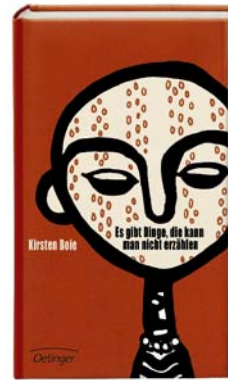
Es gibt Dinge, die kann man nicht erzählen



»Es ist für mich spannend, mich schreibend mit der Wirklichkeit auseinander zu setzen«, sagt Kirsten Boie. Das tut sie seit Mitte der achtziger Jahre – in unzähligen Geschichten und Romanen. Schriftsteller seien stets auch Chronisten: »Die Zuschreibung bedeutet ja auch, dass bestimmte Spezifika der Zeit und unserer Gesellschaft in meinen Büchern deutlich werden. Ich bearbeite die Dinge, die ich in der Realität erlebe, soweit sie für Kinder und Jugendliche darstellbar sind«, fügt sie hinzu. »Auch wenn es da Grenzen gibt.«

Für ihr literarisches Werk erhielt sie zahlreiche Auszeichnungen. Geehrt wurde sie aber auch für ihr soziales Engagement – zuletzt mit dem Bundesverdienstkreuz. Mit ihrem neuesten Buch begibt sie sich an die Grenze des Erzählbaren, hinein in eine Lebenswirklichkeit, die erschüttert und berührt, von der wir bislang zu wenig wissen. Kirsten Boie erzählt vier wahre Geschichten von Kindern in Afrika, die viel zu schnell erwachsen werden – erzählt von dem kleinen, traurigen Königreich Swasiland, wo 120 000 Jungen und Mädchen nur mit Vater oder Mutter aufwachsen.

»Ich habe Thulani und Nomphele ... kennengelernt, auch Siphos, Nomsa und Thulasizwe«, schreibt die Autorin in ihrem Nachwort. »Ich weiß, sie hätten viel mehr und anderes gebraucht, das ihnen niemand geben kann.« Diesen Kindern aber gibt Kirsten Boie in ihren Erzählungen eine Stimme und uns eröffnet sie die Chance mitzuempfinden – ihr vielleicht persönlichstes Buch.



Verlag:
Friedrich Oetinger,
Autor: Kirsten Boie
112 Seiten, ISBN
978-3-7891-2019-0,
12,95 €

Tipp:

Lesung und Gespräch mit Kirsten Boie und Jens Büchsenmann

Termin: Donnerstag, 24. Oktober

Ort: Buchhandlung Heymann, Eppendorfer Landstr. 77 (Marie-Jonas-Platz)

Beginn: 20.30 Uhr

Eintritt: 9 €; Eintrittskarten überall bei Heymann, Telefon 040 - 23 80 16 96

Noch mehr **Lesetipps** in unserer Sonderveröffentlichung Medien. Als Beilage in dieser Ausgabe oder für mobile Endgeräte durch einscannen dieses QR-Codes.



Anzeige

Neues von **Conni (und Max)!**

Connis Erlebnisse auf dem Ponyhof – das tolle neue Hörspiel für Kinder ab 5 Jahren!

Ebenfalls neu:

Das winterlich stimmungsvolle neue Conni-Hörbuch für Mädchen ab 12 Jahren

Zelten mit Papa – das spannende neue Hörspiel-Abenteuer von Max – für Jungs ab 5 Jahren

www.karussell.de

UNIVERSAL MUSIC GROUP

Toys R Us

FAMILIENKINO
Für kleine und große Filmfans

BRÜDER GRIMMS

Aschenbrödel und der gestiefelte Kater

Inkl. kleiner Überraschung für jedes Kind!

FÜR KINDER AB 4 JAHREN
NUR 60 MINUTEN LANG

+50 EXTRA movie points

Am 16. November um 14.30 Uhr!

Karten gibt's im Kino oder unter www.UCI-KINOWELT.de

UCI KINOWELT

familie&co Die Familienzeitung

WITZE

Kommt ein Häschen im Herbst zum Gärtner:

„Haddu lose Blätter?“

Antwortet der Gärtner: „Massenhaft.“

Darauf das Häschen:

„Muddu Buch binden lassen.“

Der Lehrer zu Benjamin: „Hast du deine Hausaufgaben gemacht?“ - „Nein!“ - „Dann werde ich das deinem Vater sagen.“ - „Das nützt nicht viel, der macht sie auch nicht!“

Zwei Bären sitzen zu zweit in ihrer Höhle und schauen zu, wie im Herbst das Laub von den Bäumen fällt. Meint der einer der Bären:

„Eines kann ich dir sagen, irgendwann lasse ich den Winterschlaf noch mal ausfallen und sehe mir den Typen an, der im Frühling immer die Blätter jedes Mal auf's Neue wieder an die Bäume klebt!“

Was sagt das Blatt zur Eichel?

Kumpel, setz' mal deinen Helm ab!

FINDE 10 UNTERSCHIEDE



HERBST-GEWINNSPIEL

Seid kreativ und malt uns ein schönes Herbst-Bild oder schreibt ein herbstliches Gedicht oder einen Spruch. Schick Dein Kunstwerk oder Gedicht an:

Bangerang, Postfach 560 170, 22551 Hamburg oder per Mail an: gewinnspiel@bangerang.de

Wichtig: Namen, Alter, Adresse + Wunschpreis nicht vergessen!

Einsendeschluss: 15. November 2013, der Rechtsweg ist ausgeschlossen.

Das gibt es zu gewinnen:

1 x 1 Kinder-Himmelbett* von Zwergenmöbel zum Kinostart von **Die Legende vom Weihnachtsstern**

am 14. November. In dem Himmelbett schlafen Mädchen und Jungen wie auf Wolken.

Das Bett ist eine individuelle Anfertigung aus Massivholz. Das oben angebrachte Gestänge lässt sich problemlos öffnen, um traumhafte Dekostoffe für kleine Räuber und Prinzessinnen anzubringen. Größe 70 x 140 cm. www.zwergenmoebel.de

* Das Bett wird frei Haus geliefert, jedoch ohne Himmel, Lattenrost und Matratze.

3 x 4 Karten für **Es war einmal** am 30.11., um 11 Uhr, im Schmidts Tivoli

3 x 2 Karten für das Theaterstück **Die wilden Kerle**

am 15. Dezember um 11 Uhr im Thalia Theater

2 x 1 Buch **Mein Geburtstagsbuch** vom Verlag arsEdition

3 x 1 CD **Max und die Nacht ohne Zelt** von Universal Family Entertainment

3 x 1 DVD **Green Team** von Universal Family Entertainment

2 x 1 Buch **Arthur oder wie ich lernte, den T-Bird zu fahren** von dtv

2 x 1 Buch **Die Verschworenen** vom Loewe Verlag



November

01 Freitag

- 09:30 **Laut- und Leise - Gottesdienst - Krabbelgottesdienst**
St. Martinus-Eppendorf
- 10:00 **Gespensterlied**
Lese fest, 3 €, Anmeldung Kulturhaus Eppendorf e.V.
- 10:00 **Findus zieht um**
+4 J., 9 €
Theaterdeck
- 13:00 **Das Geheimnis der Bäume**
Planetarium
- 14:00 **Kleiner Stern im großen All**
Planetarium
- 15:00 **Halloween-Herbst-Basteln**
Anmeldung: 040-81977470
Wildpark Schwarze Berge
- 15:00 **Laterne basteln - Umzug mit der Märchenerzählerin**
Anmeldung: 040-81977470
Wildpark Schwarze Berge
- 17:00 **Pop Up**
Kindertheater, 3-6 J.
Kampnagel P1
- 18:00 **Stärker als die Sonne**
6-12 J., Fundus Theater

02 Samstag

- 10:00 **Babysitterführerschein: Eltern vertreten, Kinder verstehen**
Ev. Familienbildung Eppendorf
- 13:00 **Kleiner Stern im großen All**
Planetarium
- 13:00 **Der goldene Sporn.**
Auf ritterlicher Spurensuche in Hamburgs Geschichte
+5 J., ohne Anmeldung
Hamburg Museum
- 14:00 **Das Geheimnis der Papierrakete**
Planetarium
- 14:00 **Mammut-Werkstatt**
+6 J., 3 €,
Anmeldung: 040-42871-2497
Helms-Museum
- 14:00 **Findus zieht um**
+4 J., 9 €
Theaterdeck
- 15:00 **Im Künstleratelier. Atelierkurs**
10-14 J., 12 €
Bucerius Kunst Forum
- 15:00 **Pop Up**
Kindertheater, 3-6 J.
Kampnagel P1
- 15:00 **Der Kleine Prinz**
Marionettentheater
Thomas Zürn, 15 €
Jenisch Haus
- 15:30 **Geschwisterdiplom 4 - 8 Jahre**
Ev. Familienbildung Eppendorf
- 17:00 **Pop Up**
Kindertheater, 3-6 J.
Kampnagel P1

03 Sonntag

- 11:00 **Der kleine Tag - Das Sternenmusical**
Planetarium
- 13:00 **Meine Heimat - Unser Blauer Planet**
Planetarium
- 13:00 **Der goldene Sporn.**
Auf ritterlicher Spurensuche in Hamburgs Geschichte
+5 J., ohne Anmeldung
Hamburg Museum
- 13:30 **Stanzen, Prägen, Emailieren**

- 2 € Mat., Museum der Arbeit
- 14:00 **Sonne, Mond und Stella**
Planetarium
- 14:00 **Chanukka, Weihnachten und Diwali** 2 € Mat.
Altonaer Museum
- 14:00 **Mittelalter - Wappenschilder selbstgemacht**
+6-12 J., 2 € Mat.
Hamburg Museum
- 14:00 **Findus zieht um**
+4 J., 9 €, Theaterdeck
- 15:00 **Kleine Künstler - große Bilder**
Schwedenspeicher
- 15:00 **Herbststürme.**
Wenn Blätter und Pinsel fliegen!
Familienführung
Hamburger Kunsthalle
- 15:00 **Pop Up**
Kindertheater, 3-6 J.
Kampnagel P1
- 15:00 **Der Kleine Prinz**
Marionettentheater
Thomas Zürn, 15 €
Jenisch Haus
- 15:00 **Pianoon.**
Museum f. Kunst u. Gewerbe
- 16:00 **Mit Alice ins Wunderland**
+7 J., Fundus Theater

04 Montag

- 19:30 **Die Trotzphase genießen**
Ev. Familienbildung Eppendorf

05 Dienstag

- 10:00 **Der erste Abschied von der Mutter**
Ev. Familienbildung Eppendorf
- 10:00 **Kaluoka Hina - Das Zauberriff**
Planetarium
- 10:00 **Mit Alice ins Wunderland**
+7 J., Fundus Theater
- 14:00 **Nägel mit Köpfen**
2 € Mat.
Museum der Arbeit
- 14:30 **Elefantenschleudern**
2 € Mat.
Museum der Arbeit

06 Mittwoch

- 10:00 **Das Geheimnis der Papierrakete**
Planetarium
- 10:00 **Mit Alice ins Wunderland**
+7 J., Fundus Theater
- 11:00 **Sonne, Mond und Stella**
Planetarium
- 14:00 **Nägel mit Köpfen**
2 € Mat., Museum der Arbeit
- 14:30 **Elefantenschleudern**
2 € Mat., Museum der Arbeit
- 15:30 **Holzletternmanufaktur**
2 € Mat., Museum der Arbeit
- 15:30 **Holzletternmanufaktur**
2 € Mat., Museum der Arbeit
- 19:00 **Mutter und erfolgreich im Beruf - so gelingt es!**
Ev. Familienbildung Eppendorf

07 Donnerstag

- 10:00 **Meine Heimat - Unser Blauer Planet**
Planetarium

08 Freitag

- 10:00 **Sonne, Mond und Stella**
Planetarium
- 11:00 **Kleiner Stern im großen All**
Planetarium
- 16:00 **Nähen mit der Maschine von 10 - 12 Jahren**
Ev. Familienbildung Eppendorf
- 18:00 **Don Quijote**
+8 J., Fundus Theater



KOLPING
U R L A U B

Zeit, die gut tut!

Kolping Familienferienstätten



JETZT BUCHEN!

BEI DEN ERFINDERN DES FAMILIENURLAUBS

Entdecken Sie attraktive Urlaubs-Angebote in den schönsten Regionen Deutschlands. Unsere Ferienanlagen bieten Ihnen **familiengerechte Zimmer, Appartements und Ferienhäuser zu familienfreundlichen Preisen.**



www.kolping-familienurlaub.de
Newsletter abonnieren und ein Urlaubswochenende gewinnen!

DREAMCATCHER LIVE ENTERTAINMENT PRÄSENTIERT:
DAS INDIANERSTARKE
FAMILIENMUSICAL
 „YAKARI - FREUNDE FÜRS LEBEN“ - VON THOMAS SCHWAB



JETZT
TICKETS
SICHERN!

YAKARI
LIVE





09.11.13 | HAMBURG | O₂-World Theater Variante
 SAMSTAG, 14 UHR **WWW.YAKARI-MUSICAL.DE**















© Derib • Job • Le Lombard (Dargoud-Lombard S.A.) 2013 Licensed by: El. Euro Lizenzen, D-80331 München

RAUBGRÄBER GRABRÄUBER



**ARCHAOLOGISCHES
MUSEUM HAMBURG**

26. OKT. 2013

26. JAN. 2014



ARCHAOLOGISCHES MUSEUM
HAMBURG



09 Samstag

- 13:00 **Meine Heimat - Unser Blauer Planet**
Planetarium
- 13:00 **Warum hat der Leuchter sieben Kerzen?**
+5 J., ohne Anmeldung
Hamburg Museum
- 14:00 **Sternbilder und Legenden der Herbstnacht**
Planetarium
- 15:00 **Satyrmasken. Atelierkurs**
6-8 J., 12 €
Bucerius Kunst Forum
- 15:00 **Der Kleine Prinz**
Marionettentheater
Thomas Zürn, 15 €
Jenisch Haus
- 16:00 **Era una vez - Es war einmal ...**
Mitmach-Lesung
Altonaer Museum
- 16:00 **Der verzauberte Topf**
Märchen, +10 J.
Altonaer Museum
- 16:00 **Flying Cow**
Kindertheater, +4 J.
Goldbekhaus
- 19:00 **Der kleine Hobbit**
Lesenacht,
9-12 J., 18 €,
Anmeldung: 040-481548
Kulturhaus Eppendorf e.V.

10 Sonntag

- 10:00 **Süßer Sonntag**
Freilichtmuseum am Kiekeberg
- 11:00 **Der kleine Tag - Das Sternenmusical**
Planetarium
- 11:30 **Flying Cow**
Kindertheater, +4 J.
Goldbekhaus
- 13:00 **Kaluoka'Hina - Das Zauberriff**
Planetarium
- 13:00 **Warum hat der Leuchter sieben Kerzen?**
+5 J., ohne Anmeldung
Hamburg Museum
- 13:30 **Stanzen, Prägen, Emailieren**
2 € Mat., Museum der Arbeit
- 14:00 **Kleiner Stern im großen All**
Planetarium
- 14:00 **Chanukka, Weihnachten und Diwali**
2 € Mat., Museum der Arbeit
- 14:00 **Licht-Bilder**
Stimmungsvolle Leuchtbilder aus Transparentpapier.
6-12 J., 2 € Mat.
Hamburg Museum
- 15:00 **Keramik**
Schwedenspeicher
- 15:00 **Eins und eins macht noch eins.**
Geht die Rechnung auf?
Hamburger Kunsthalle
- 15:00 **Der Kleine Prinz**
Marionettentheater
Thomas Zürn, 15 €
Jenisch Haus
- 15:00 **Kleiderzeit**
Kinder schlüpfen in Geschichte(n)
Museum f. Kunst u. Gewerbe
- 16:00 **Die drei kleinen Schweinchen**
3-10 J., Fundus Theater
- 16:00 **Flying Cow**
Kindertheater, +4 J.
Goldbekhaus
- 11 **Montag**
- 14:15 **Zum Elefanten immer geradeaus**
Lesung, +8 J.

- Anmeldung: 040-5709599
Eidelstedter Bürgerhaus
18:00 **Gesund groß werden**
Ev. Familienbildung Eppendorf

12 Dienstag

- 10:00 **Das Geheimnis der Papierrakete**
Planetarium
- 10:00 **Die drei kleinen Schweinchen**
3-10 J.,
Fundus Theater
- 14:00 **Nägel mit Köpfen**
2 € Mat., Museum der Arbeit
- 14:30 **Elefantenschleudern**
2 € Mat.
Museum der Arbeit

Anzeige

Schwimmschule

Ballon

Im Winter schwimmen lernen - im Sommer Spaß haben!

Babyschwimmen
Kleinkindschwimmen
8 Wochenschwimmkurs
Seepferdchenkurs
Schwangeren schwimmen
Schwimm AG
Personaltraining
Erwachsenenschwimmen

www.schwimmschule-ballon.de
Kostenlose Servicenummer:
0800 588 98 24

13 Mittwoch

- 10:00 **Die drei kleinen Schweinchen**
3-10 J., Fundus Theater
- 11:00 **Sonne, Mond und Stella**
Planetarium
- 14:00 **Das Geheimnis der Bäume**
Planetarium
- 14:00 **Ice Age 4 - Voll verschoben**
Kinderkino, +8 J.
Eidelstedter Bürgerhaus
- 14:00 **Nägel mit Köpfen**
2 € Mat., Museum der Arbeit
- 14:30 **Elefantenschleudern**
2 € Mat., Museum der Arbeit
- 15:30 **Holzletternmanufaktur**
2 € Mat., Museum der Arbeit
- 19:30 **Schlafen und Wachen**
Ev. Familienbildung Eppendorf

14 Donnerstag

- 10:00 **Meine Heimat - Unser Blauer Planet**
Planetarium
- 10:00 **Die drei kleinen Schweinchen**
3-10 J., Fundus Theater

15 Freitag

- 10:00 **Das Geheimnis der Bäume**
Planetarium
- 11:00 **Sternbilder und Legenden der Herbstnacht**
Planetarium

- 11:30 **Schneewittchen**
Kindertheater, +6 J.
Kampnagel K1
- 12:00 **Der kleine Tag - Das Sternenmusical**
Planetarium
- 18:00 **Das Familienalbum**
+8 J., Fundus Theater
- 18:00 **Schneewittchen**
Kindertheater, +6 J.
Kampnagel K1

16 Samstag

- 09:00 **Kurtag - Eine Oase in der Wüste des Alltags**
Ev. Familienbildung Eppendorf
- 13:00 **Das Geheimnis der Bäume**
Planetarium
- 13:00 **Schauermann und Kedelklopfer.**
Berufe im alten Hamburger Hafen. +5 J., ohne Anmeldung
Hamburg Museum
- 14:00 **Kleiner Stern im großen All**
Planetarium
- 15:00 **Eltern werden Großeltern**
Ev. Familienbildung Eppendorf
- 15:00 **Der Kleine Prinz**
Marionettentheater
Thomas Zürn, 15 €
Jenisch Haus
- 16:00 **Schneewittchen**
Kindertheater, +6 J.
Kampnagel K1

17 Sonntag

- 11:00 **Der kleine Tag - Das Sternenmusical**
Planetarium
- 11:30 **Schneewittchen**
Kindertheater, +6 J.
Kampnagel K1
- 13:00 **Kaluoka'Hina - Das Zauberriff**
Planetarium
- 13:00 **Schauermann und Kedelklopfer.**
Berufe im alten Hamburger Hafen. +5 J., ohne Anmeldung
Hamburg Museum
- 13:30 **Stanzen, Prägen, Emailieren**
2 € Mat., Museum der Arbeit
- 14:00 **Sonne, Mond und Stella**
Planetarium
- 14:00 **Chanukka, Weihnachten und Diwali**
2 € Mat., Museum der Arbeit

Anzeige

FAMILIENBAN.DE

VIELE FAMILIEN-ANGEBOTE

Klicken Sie auf „Partner des Monats“

www.familienban.de

- 14:00 **Schiff ahoi! - Die Sonntagskinderwerft**
+6-12 J., 2 € Mat.
Hamburg Museum
- 15:00 **Leonardo da Vinci: Experimente!**
Schwedenspeicher
- 15:00 **Regennebelgrauer November?**
Licht, Luft und Sonne.
Familienführung
Hamburger Kunsthalle
- 15:00 **Der Kleine Prinz**
Marionettentheater
Thomas Zürn, 15 €
Jenisch Haus

- 15:00 **Kunstspeisezeit**
Gestaltung von der Hand in den Mund.
Museum f. Kunst u. Gewerbe
- 16:00 **Schneewittchen**
Kindertheater, +6 J.
Kampnagel K1

19 Dienstag

- 10:00 **Das Geheimnis der Papierrakete**
Planetarium
- 14:00 **Nägel mit Köpfen**
2 € Mat., Museum der Arbeit
- 14:30 **Elefantenschleudern**
2 € Mat., Museum der Arbeit

20 Mittwoch

- 10:00 **Kaluoka`Hina - Das Zauberriff**
Planetarium
- 11:00 **Die Spukversicherung**
+8 J., Fundus Theater
- 12:00 **Der kleine Tag - Das Sternenmusical**
Planetarium
- 14:00 **Nägel mit Köpfen**
2 € Mat., Museum der Arbeit
- 14:30 **Elefantenschleudern**
2 € Mat., Museum der Arbeit
- 15:30 **Holzletternmanufaktur**
2 € Mat., Museum der Arbeit
- 16:00 **Adventsbasteln**
5 €, Loki-Schmidt-Garten

21 Donnerstag

- 10:00 **Sonne, Mond und Stella**
Planetarium
- 11:00 **Die Spukversicherung**
+8 J., Fundus Theater
- 16:00 **Adventsbasteln**
5 €, Loki-Schmidt-Garten
- 19:00 **Das hochsensible Kind**
Ev. Familienbildung Eppendorf

22 Freitag

- 10:00 **Meine Heimat - Unser Blauer Planet**
Planetarium
- 11:00 **Die Spukversicherung**
+8 J., Fundus Theater
- 15:00 **Es war einmal 7 Märchen auf einen Streich!**
Schmidts TIVOLI
- 15:30 **Der Froschkönig**
Eidelstedter Bürgerhaus

23 Samstag

- 10:00 **Korbflechten für Fortgeschrittene**
Kurs, 68 €

Anmeldung erforderlich
Freilichtmuseum am Kiekeberg

- 10:00 **Entdeckertag im Agrarium: Weihnachtsbaum**
Freilichtmuseum am Kiekeberg
- 10:30 **Weihnachtsbäckerei Lebkuchen I**
Kurs, 27 € Erw., 13 € Kind,
Anmeldung erforderlich
Freilichtmuseum am Kiekeberg

- 11:00 **Mürbeteig & Co. für die ganze Familie**
Ev. Familienbildung Eppendorf

- 11:00 **Es war einmal 7 Märchen auf einen Streich!**
Schmidts TIVOLI

- 11:00 **Werkspione. Familienführung**
+6 J., Bucerius Kunst Forum

- 13:00 **Der kleine Tag - Das Sternenmusical**
Planetarium

- 13:00 **Vom Einbaum zum Container.**
Eine kleine Schiffsgeschichte.
+5 J., ohne Anmeldung
Hamburg Museum

- 14:30 **Kleiner Stern im großen All**
Planetarium

- 15:00 **Es war einmal 7 Märchen auf einen Streich!**
Schmidts TIVOLI

- 15:00 **Der Kleine Prinz**
Marionettentheater
Thomas Zürn, 15 €
Jenisch Haus

- 16:00 **Jim Knopf und Lukas der Lokomotivführer**
Komödie Winterhuder Fährhaus

24 Sonntag

- 10:30 **Kurs: Kiekeberger Filzwerkstatt IV**
43 € Erw., 26 € Kind
Anmeldung erforderlich
Freilichtmuseum am Kiekeberg

- 11:00 **Der kleine Tag - Das Sternenmusical**
Planetarium

- 11:00 **Es war einmal 7 Märchen auf einen Streich!**
Schmidts TIVOLI

- 13:00 **Kaluoka`Hina - Das Zauberriff**
Planetarium

- 13:00 **Vom Einbaum zum Container.**
Eine kleine Schiffsgeschichte.
+5 J., ohne Anmeldung
Hamburg Museum

- 13:30 **Stanzen, Prägen, Emaillieren**
2 € Mat., Museum der Arbeit

- 14:00 **Sonne, Mond und Stella**
Planetarium

- 14:00 **Chanukka, Weihnachten und Diwali**
2 € Mat., Altonaer Museum

- 14:00 **Kleine Werft für Piratenschiffe und Containerriesen**
+6-12 J., 2 € Mat.
Hamburg Museum

- 14:30 **Es war einmal 7 Märchen auf einen Streich!**
Schmidts TIVOLI

- 15:00 **Siebdruck Christusbilder**
Druckwerkstatt
Schwedenspeicher

- 15:00 **Der Kleine Prinz**
Marionettentheater
Thomas Zürn, 15 €
Jenisch Haus

- 15:00 **Redezeit**
Kinder führen Familien
Museum f. Kunst u. Gewerbe

- 16:00 **Mein Hut, der hat drei Ecken**
4-10 J., Fundus Theater

- 16:00 **Wo ist der Weihnachtsmann?**
Kindertheater, 3 J., 4,5 €
Kulturhaus Eppendorf e.V.

26 Dienstag

- 10:00 **Das Geheimnis der Papierrakete**
Planetarium

- 10:00 **Es war einmal 7 Märchen auf einen Streich!**
Schmidts TIVOLI

- 10:00 **Mein Hut, der hat drei Ecken**
4-10 J., Fundus Theater

- 14:00 **Nägel mit Köpfen**
2 € Mat., Museum der Arbeit

- 14:30 **Elefantenschleudern**
2 € Mat., Museum der Arbeit

27 Mittwoch

- 09:00 **Findus zieht um**
+4 J., 9 €, Theaterdeck



- 10:00 **Kaluoka`Hina - Das Zauberriff**
Planetarium

- 10:00 **Es war einmal 7 Märchen auf einen Streich!**
Schmidts TIVOLI

- 10:00 **Mein Hut, der hat drei Ecken**
4-10 J., Fundus Theater

- 14:00 **Nägel mit Köpfen**
2 € Mat., Museum der Arbeit

- 14:30 **Elefantenschleudern**
2 € Mat.,
Museum der Arbeit

- 15:30 **Holzletternmanufaktur**
2 € Mat., Museum der Arbeit

- 16:00 **Adventsbasteln**
5 €, Loki-Schmidt-Garten

28 Donnerstag

- 09:00 **Findus zieht um**
+4 J., 9 €, Theaterdeck

- 10:00 **Meine Heimat Unser Blauer Planet**
Planetarium

- 10:00 **Es war einmal 7 Märchen auf einen Streich!**
Schmidts TIVOLI

- 10:00 **Mein Hut, der hat drei Ecken**
4-10 J., Fundus Theater

- 11:00 **Sonne, Mond und Stella**
Planetarium

- 16:00 **Adventsbasteln**
5 €, Loki-Schmidt-Garten

29 Freitag

- 09:00 **Findus zieht um**
+4 J., 9 €, Theaterdeck

- 09:30 **Im Advent, im Advent ist das Licht erwacht...**
0-2 Jahren
Ev. Familienbildung Eppendorf

- 10:00 **Kleiner Stern im großen All**
Planetarium

- 10:00 **Es war einmal 7 Märchen auf einen Streich!**
Schmidts TIVOLI

- 10:00 **Weihnachtsmarkt der Kunsthandwerker**
Freilichtmuseum am Kiekeberg

30 Samstag

- 10:00 **Holzwerken**
Familien gemeinsam in Aktion - Holzwerken ab 6 J.
Ev. Familienbildung Eppendorf

- 13:00 **Kaluoka`Hina - Das Zauberriff**
Planetarium

- 14:00 **Kleiner Stern im großen All**
Planetarium

- 15:00 **Es war einmal 7 Märchen auf einen Streich!**
Schmidts TIVOLI

- 15:00 **Der Kleine Prinz**
Marionettentheater, 15 €
Jenisch Haus

- 16:00 **Jim Knopf und Lukas der Lokomotivführer**
Komödie Winterhuder Fährhaus

Anzeige

Schmusefreund-Aktion

Die sympathische Aktion für schwangere Frauen und wachsende Familien in Hamburg. Die Schmusefreund-Püppchen tragen attraktive Gutscheine und Informationen ausgesuchter Unternehmen und werden von den teilnehmenden gynäkologischen Praxen verteilt. Sichern auch Sie sich Ihren Schmusefreund-Vorteil. Weitere Infos unter www.schmusefreund.de.

Mach mit!-Angebote & Gewinne

Gutscheine & Informationen

Benefiz & Fair Trade

Glückwunsch & Willkommen

Sachen markieren - nichts mehr verlieren!

Namensaufkleber, Bügeletiketten & Textilaufkleber
in unterschiedlichen Größen und Farben. Praktische Namensetiketten für Schule und Kindergarten.
Halten in der Spülmaschine, bzw. Waschmaschine.

gutmarkiert®

www.gutmarkiert.de



Nr. 9
ab Dezember
an allen
weiterführenden
Schulen, im JIZ,
Bücherhallen ...

AUGEN AUF!
Für unser Schülermagazin h20
suchen wir engagierte ...

- **SCHÜLERREPORTER** schreibe eigene Artikel, zeichne Deinen eigenen Comic oder gestalte eine Fotoserie.

Neue Workshop-Termine ab November unter:
www.h20-magazin.de

Das Projekt wird aus dem Europäischen Sozialfonds ESF und von der Freien und Hansestadt Hamburg finanziert.

Europäische Union
Europäischer Sozialfonds ESF
Damit ist Hamburg beschäftigt!

Hamburg

Handwerkskammer
Hamburg

DAS HANDEWERK
DE WERKSTADT FÜRSTENBERG

Lions Club
Hamburg
Klovensteen

KörperForum
Kehrwieder 12

GOAL
Ausbildungs-
partner

**SCHÜLER
REPUBLIK**

Bundesagentur für Arbeit
Agentur für Arbeit Hamburg

**DEICHTOR
HALLEN**
HAMBURG

**HAMBURGISCHE
BÜRGERSCHAFT**
SchülerAustausch-Messe

NEU im CinemaxX Hamburg-Dammtor: Samstags und sonntags ausgewählte Kino-Highlights als Familien-Matinee – in den Ferien sogar täglich

Mit Beginn der Herbstferien startet das **CinemaxX Hamburg-Dammtor** sein neuestes Angebot: Ob beliebter Familienstreifen oder Kinderfilmklassiker – während der **Schulferien bringt CinemaxX täglich um 11 Uhr ein ausgewähltes, besonders familien-gerechtes Kino-Highlight** zurück auf die große Leinwand. Damit es stets spannend bleibt, wechselt das Programm jede Woche.



Die ausgewählten Kinderfilme werden zudem ohne Werbung gezeigt. Um den Morgen besonders zu versüßen, zahlen alle Familienmitglieder in Begleitung eines Kindes unter 12 Jahren den Kinder-Matineepreis von 3,50 Euro pro Ticket (auf allen Plätzen). Aber auch nach den Ferien geht der Matinee-Spaß weiter: Gemäß dem Motto „Mehr als Kino“ bietet CinemaxX damit Familien jedes Wochenende ein Special, das die Samstag- und Sonntagvormittage zu einem besonderen Highlight werden lässt.

„Mit diesem attraktiven Angebot in den Ferien und am Wochenende bieten wir Familien die Gelegenheit, gemeinsam tolle Vormittage zum kleinen Preis zu erleben“, freut sich Theaterleiter Onno Meyer. „Damit unterstreichen wir einmal mehr unsere familienfreundliche

Ausrichtung. Wir sind uns sicher, dass wir mit unserem neuen Angebot großen und kleinen Familienmitgliedern viel Spaß bereiten werden – und das schon am Morgen.“

Täglicher Kinospaß während der Herbstferien

Der Startschuss für die neue Reihe markiert zu Beginn der Herbstferien am 26. September das lustig-bunte Steinzeitabenteuer „**Die Croods**“. Dann heißt es eine Woche lang täglich am Vormittag „Ab in die Steinzeit“ mit dem Riesen-Kinospaß für Groß und Klein. Ab dem 3. Oktober verzaubern die berühmtesten Zwillinge der Welt alle kleinen und großen Besucher. In „**Hanni und Nanni 3**“ wird das Internat Lindenhof erneut zum Dreh- und Angelpunkt spannender und höchst unterhaltsamer Geschehnisse. Zum Ausklang der Herbstferien lädt mit „**Epic – Verborgenes Königreich**“ ab dem 10. Oktober ein faszinierendes, animiertes Spektakel der „Ice-Age“-Macher in die Wunderwelt des Waldes und seiner Geheimnisse ein. Spannende Abenteuer außerhalb der Ferien: Nach den Ferien geht es am Wochenende vom 19. und 20. Oktober mit der zauberhaften wie bildgewaltigen Pferdegeschichte „**Ostwind**“ weiter. Abgelöst wird diese eine Woche später, am 26. und 27. Oktober von den mehr lustigen als unheimlichen Ungeheuern der „**Monster Uni**“. Die weiteren Termine der Familien-Matineen werden im wöchentlichen Kinoprogramm auf www.cinemaxx.de bekanntgegeben.



Turbo Kleine Schnecke, großer Traum

Der Film erzählt die Geschichte einer kleinen Schnecke, die große Träume hat und ganz schnell sein möchte. Nachdem Turbo durch einen verrückten Zufall Super-Geschwindigkeit erlangt, startet er voll durch und bricht zu einer außergewöhnlichen Reise auf und tritt gegen den berühmten Rennfahrer Guy Gagné an.

Kinostart: 3. Oktober



Die Legende vom Weihnachtsstern

Der liebevoll inszenierte Familienfilm erzählt das Abenteuer der mutigen Sonja, die sich auf eine aufregende Suche nach dem verschwundenen Weihnachtsstern macht, um das Königreich von einem Fluch zu befreien ... **Kinostart: 14. November**



Die Eiskönigin Völlig unverfroren

Lose inspiriert durch das bekannte und beliebte Märchen „Die Schneekönigin“ von Hans Christian Andersen erzählt der Disney-Film die Geschichte der furchtlosen Königstochter Anna, die sich – begleitet von dem schroffen Naturburschen Kristoff und seinem treuen Rentier Sven – auf eine abenteuerliche Reise begibt, um ihre Schwester Elsa zu finden, deren eisige Kräfte das Königreich Arendelle im ewigen Winter gefangen halten. In einem spannenden Rennen um die Rettung des Königreichs ringen Anna und Kristoff nicht nur mit den Naturelementen, sie begegnen auch mystischen Trolen und dem urkomischen Schneemann Olaf, der zu einem unverzichtbaren Begleiter auf ihrer Reise wird ...

Kinostart: 28. November

AB IN DEN SCHNEE

Jetzt noch Frühbucherrabatte sichern



Austlid Hütte
7 Ü in der Austlid Hütte
2 Ü Fähre Kiel-Oslo-Kiel
bei einer 4 Pers. Belegung
ab **895.- €**



Holtener Str. 318
Tel. 0431-259 70 30

www.ski-und-mehr.de



Sputnik

Herbst 1989. Ein kleines Dorf in einem kleinen Land mit einer großen Mauer: Die zehnjährige Rike und ihre beiden besten Freunde bauen eine Maschine, die Menschen hin und her beamen soll – mit ungeahnten Folgen ... **Kinostart: 24. Oktober**



Das kleine Gespenst

Seit Urzeiten haust auf Burg Eulenstein ein kleines Nachtgespenst. Tagsüber schlummert es auf dem Dachboden in seiner Truhe, Schlag Mitternacht erwacht es und macht seinen nächtlichen Rundgang. Das kleine Gespenst träumt davon, die Welt bei Tageslicht zu sehen. Der Schüler Karl entdeckt das Gespenst bei einer Nachtwanderung ...

Kinostart: 7. November



Aschenbrödel u. der gestiefelte Kater Mitmachkino

Für Paul (5) und seinen treuen Begleiter, den Märchenbären, ist eine Welt ohne Märchen unvorstellbar. Er und seine Familie müssen ihr ländliches Zuhause verlassen und ziehen in das große unbekannte Berlin. Paul fühlt sich sehr schnell einsam und unwohl ohne seine Freunde und sein Baumhaus. Das ändert sich, als er die Märchenhütte auf magische Weise entdeckt, in der alle Märchenwesen leben. Der gestiefelte Kater bittet Paul um Hilfe: Wenn Paul – zusammen mit dem Publikum – bei „Aschenbrödel“ und „Der gestiefelte Kater“ mitsingt, mitkatscht, mitmacht, können die Märchen weiterleben! Paul findet nicht nur neuen Mut, sondern auch Freunde fürs Leben.

Was ist Mitmachkino? Die Kinder im Kinosaal werden aufgefordert, mitzumachen. Diese Art von Mitmach-Elemente kennen Kinder aus dem Kasperl-Theater. Mitsingen, Mittanzen, Mitmachen! **Termine unter www.uci-kinowelt.de / Kinostart: 20. November**

DIE GESCHENKIDEE FÜR KIDS

Ab Ende Oktober in der Sonderedition!

Die Kiddy Box mit dem süßen Märchenbärchen - zusammen für nur 15 €!

Mehr Information unter www.UCI-KINOWELT.de

Buchen Sie jetzt Ihre Anzeige für die Weihnachts-Ausgabe **BANGERANG / zwitsch**

15.11. Anzeigenschluss

Rufen Sie uns an. Wir beraten Sie gerne!

040-70 38 47-0

BIG BANG

BUCH-TIPP

Die Verschworenen

Dieser zweite Band der Thriller-Trilogie von Ursula Poznanski ist ein Pageturner der Extraklasse wie der erste Band: **Die Verratenen**. Die hochtalentiertere Ria glaubt, eine perfekte Zukunft vor sich zu haben. Doch dann wird sie des Hochverrats beschuldigt, muss fliehen und in einer feindlichen Außenwelt um ihr Überleben kämpfen. In der Stadt unter der Stadt findet Ria Zuflucht, doch bald zeigt sich, dass auch hier ein Überleben nicht garantiert ist. Ulla Poznanski, die 2011 für **Erebos** mit dem Jugendliteraturpreis ausgezeichnet wurde, ist mit dieser Trilogie ein hochgradig fesselndes Zukunfts-Szenario gelungen. Wer die **Tribute von Panem** verschlungen hat, sollte sich diese raffiniert komponierten Thriller nicht entgehen lassen! **Loewe Verlag / 18,95 €**



THEATER-TIPP

Fun + Krieg.

Das Junge Schauspielhaus startet gleich mit zwei spannenden, hochaktuellen Stücken, die das Thema Gewalt behandeln, in die neue Spielzeit. Ab sofort nicht mehr in der Innenstadt, sondern in der Gaußstraße in Altona, wo in den nächsten Jahren ein großes Zentrum für die Jugendsparte entstehen wird.



Fun von James Bosley erzählt zwei Geschichten, die auf wahren Bege-

benheiten basieren. Flo und Diesel fordern sich mit Mutproben heraus. Durch einen Steinwurf von einer Autobahnbrücke töten sie einen Menschen. Jackie und Paula steigern sich in einen Erlebnisrausch und töten eine alte Dame. Klaus Schumachers Inszenierung fragt nach den Ursachen von Jugendge-

NACHT DER JUGEND

9. NOVEMBER 1938: AUS SCHEINBAR NETTEN NACHBARN WERDEN TÄTER, HELFER UND WEGGÜCKER. SCHEIBEN JÜDISCHER GESCHÄFTE GEHEN ZU BRUCH. SA UND SS ZERSTÖREN JÜDISCHE EINRICHTUNGEN IN DER INNENSTADT, IN HARBURG, ALTONA UND WANDSBEK. ÜBERFÄLLE AUF GESCHÄFTE. PASSANTEN MACHEN EINFACH MIT. DIE POLIZEI SIEHT TATENLOS ZU. ES WIRD GEPLÜNDERT, DEMOLIERT UND WAHLOS ZUGESCHLAGEN. RUND 1.000 HAMBURGER VERHAFTET, IN KONZENTRATIONSLAGER VERSCHLEPPT. DIE ERINNERUNG DARAN AUF EINE GANZ EIGENE UND BESONDERE WEISE AUFRECHT ZU ERHALTEN, DAS KÖNNEN HAMBURGER JUGENDLICHE BEI DER **NACHT DER JUGEND VOL. IV**, DIE BEREITS ZUM VIERTEN MAL **AM 8. NOVEMBER IM RATHAUS** VERANSTALTET WIRD. GEFÜHLVOLL, INHALTLICH SENSIBEL, LOCKER PRÄSENTIEREN JUGENDLICHE UND GESTALTEN IHR PROGRAMM SELBST: AUF EINER BÜHNE IN DER EINGANGSHALLE, IM PLENARSAAL UND IN WEITEREN RÄUMEN DES HAMBURGER RATHAUSES. **1938 WURDE VERFOLGT, WER ANDERS WAR, WER SICH NICHT UNIFORM BENAHM. DIE NACHT DER JUGEND ZEIGT, WIE VIELFÄLTIG JUGEND HEUTE IST UND DENKT. SICH MIT**

ALTEN UND NEUEN GEFAHREN UNSELERER GESELLSCHAFT AUSEINANDERZUSETZEN, MUSS ABER NICHT LANGWEILIG UND DRÖGE SEIN. ES GEHT AUCH GANZ AUSGEFALLEN, KREATIV, MIT TANZ, LESUNGEN, FILMAUSSCHNITTEN, THEATERSZENEN, KURZINTERVIEWS MIT ZEITZEUGEN, INFOSTÄNDEN UND AUSSTELLUNGEN. AUCH MUSIKALISCH IST FÜR JEDEN ETWAS DABEI: REGGAE, POP, FUNK, ELEKTRO, ROCK, HIP-HOP, JAZZ, SWING, FOLK UND MEHR. GESTERN IST VORBEI, ABER INTOLERANZ, AUSGRENZUNG UND GEWALT SIND AUCH HEUTE EINE GEFAHR FÜR UNSERE GESELLSCHAFT. ENTSCHEIDEND IST, DASS DU DICH EINGEMISCHST.



TERMIN: 8. NOVEMBER, VON 19 - 23 UHR, FREIER EINTRITT, WWW.RATHAUSNACHT.DE

walt: Sind jugendliche Gewalttäter Opfer gesellschaftlicher Verhältnisse? Oder steckt die Lust am Bösen nicht in uns allen?

Krieg.

Stell dir vor, er wäre hier: Stell dir vor, es ist Krieg - nicht irgendwo weit weg, sondern hier in Europa! Du bist vierzehn und kämpfst ums Überleben. Mit deiner Familie fliehst du nach Ägypten, die nächstgelegene Region, in der Frieden herrscht. Ihr landet in einem Auffanglager für unwillkommene Flüchtlinge. Aber auch als eurem Asylantrag stattgegeben wird, denkst du jeden Tag daran, wann du wieder nach Hause kannst ... Nach dem Jugendbuch von Janne Teller, das durch einen überraschenden Perspektivwechsel verdeutlicht, was es bedeutet, ein Kriegsflüchtling zu sein.

www.schauspielhaus.de



BUCH-TIPP

Arthur oder Wie ich lernte, den T-Bird zu fahren

Auf den steinalten Großvater aufpassen? Nicht gerade ein cooler Ferienjob, den der 17-jährige Kanadier Royce übernimmt. Aber mit den verdienten Dollars könnte er sich endlich ein eigenes Auto kaufen. Dafür nimmt er dann den schlecht gelaunten,

mürrischen Ober-Tyrannen Arthur in Kauf, der bislang noch jede Pflegekraft in die Flucht geschlagen hat und seine beiden Töchter regelmäßig zur Verzweiflung treibt. Im Verlauf des Sommers kommen sich Großvater und Enkel aber doch näher, vor allem weil Royce sich von dem grantelnden Greis nicht alles gefallen lässt. Ein berührender, witziger und ausnehmend origineller Roman!

dtv • 13,90 €



Adressen

3001 Kino, Schanzenstraße 75
040-437679, www.3001-kino.de

A

ABATON-Kino,
Allende Platz 3, 040-41 32 03 20

Alma Hoppes Lustspielhaus
Ludolfstr. 53, 040-55 56 55 56

alpincenter HH-Wittenburg
Wittenburg, 0180 5 802121, alpincenter.com

Alster-Rundfahrten
Anleger Jungfernstieg, 040-35 74 24-0

Alsterdampfschiffahrt
Maria-Louisen-Str. 354, 040-41 30 37 37

Altonaer Museum,
Stiftung Historische Museen Hamburg,
Museumstraße 23,
040-428 13 50, Di-So 10-18 Uhr, Do 10-22
Uhr, Erw. 6 €, Fam. 10 €, altonaermuseum.de

Altonaer Theater, Museumstr. 17,
040-41 30 62 25, altonaer-theater.de

Aspria, Rehagen 20, 040-520190-0

Arche Warder, Zentrum für alte Haus- u.
Nutzterrassen e.V., Langwedeler Weg 11,
24646 Warder, 04329-91340,
archewarder.de

Atelier im Hof, Forsmannstr. 10-12,
040-29 88 05 47 o. 0176-231 76 274

artefact Power Park
Bremsbergallee 35, 24960 Glücksburg,
04631-6116-0, artefact.de

Archäologisches Museum
Harburger Rathausplatz 5
040-42871-2497, helmsmuseum.de

Automuseum Prototyp
Shanghaiallee 7 / Lohseplatz (HafenCity),
040-39 99 69 68, prototyp-hamburg.de

B

Badebucht (Wedel)
Am Freibad 12, 04103-91 47-0

Bahrena, Paul-Dessau-Str. 1, bahrena.de

babySignal, Movimental,
Hoheluftchaussee 124-126, 040-420 25 50

BallinStadt Auswandererwelt Hamburg
Veddeler Bogen 2, 040-31 97 91 6-0
Mo-So: 10-18 Uhr, 9,80 €, Kin. (5-12 J.) 6,50 €
ballinstadt.de

Bartels Noten
Große Theaterstr. 43, 040-298101-11

Begegnungsstätte Bergstedt e.V.
Bergstedter Chaussee 203, 040-6040249

Biosphäre Potsdam
Georg-Hermann-Allee 99, 14469 Potsdam,
0331-550 740, biosphaere.net

Biosphaerium Elbtalae
Schlossstraße 10, 21354 Bleckede
058 52-95 14 14, biosphaerium.de

Blumenschule HH
Grandweg 62 B, 040-40 73 63

Bossard - Kunststätte Bossard
Bossardweg 95, 21266 Jesteburg/Lüllau,
04183-51 12

botanika, Deliusweg 40, 28359 Bremen,
0421-36189777, Fam. 20 €, Mi-So 9-18 Uhr

Botanischer Garten Hamburg
Ohnhorststrasse, 040-42816-47

Botanischer Sondergarten Wandsbek
Walddorferstrasse 273

Brakula, Bramf. Chaussee 265, 040-642 170-0

BUCERIUS
KUNST
FORUM



Dionysos.
Rausch und Ekstase
3. Oktober - 12. Januar 2014

Bucerius Kunst Forum
Rathausmarkt 2, 20095 HH
Tel. 040-36 09 96 0
www.buceriuskunstforum.de

Öffnungszeiten: 11-19 Uhr
donnerstags bis 21 Uhr
Erw. 8 €, montags 5 €

Bücherhallen:

- Bergedorf**, Kupferhof 1, 040-721 17 72
- Billstedt**, Möllner Landstr. 31, 040-732 52 20
- BüBa Bahrenfeld**, Mendelsohnstr. 86, 89070548
Elbvororte
- Sülldorfer Kirchenweg 1a, 040-38 64 07 83
- Bramfeld**, Herthastr. 18, 040-641 59 33
- Dehnhaid**, Vogelweide 20 B, 040-732 52 20
- Eidelstedt**, Alte Elbgastr. 8 b, 040-570 94 20
- Eimsbüttel**, Doormannsweg 12, 040-40 99 04
- Farmsen**, Rahlstedter Weg 10, 040-643 20 83
- Harburg**, Harburg Carree, 040-77 29 23
- Horn**, Rhiensweg 65, 040-651 51 33
- Jenfeld**, Rodigallee 293, 040-654 79 41
- Jugendbibliothek HOB4U**
Friedensallee 9, 040-390 39 99
- Kinderbibliothek Kibi**
Hühnerposten 1, 040-42 606 206
- Kirchdorf**, Wilhelm-Strauß-W. 2, 040-754 23 58
- Neuallermöhe**, Fleetplatz 2 - 4, 040-739 94 70
- Osdorfer Born**, Bornheide 47 a, 040-832 01 71
- Schnelsen**, Wählingsallee 19, 040-550 92 93
- Steilshoop**, Schreyering 26, 040-631 84 64
- Volksdorf**, Weiße Rose 1, 040-609 122 90
- Winterhude-Eppendorf**
Winterh. Marktpl. 6, 040-279 26 25
- Buddelschiff-Museum** (SH-Wedel)
Schulauer Fährhaus, März-Okt. 10-18 Uhr
- Bühne im Bürgertreff**
Gefonstr. 3, 040-42102710
- BUND-Umweltzentrum**
Karlsöhe 60d, 040-600 38 60
- Bunkermuseum**, Wichernsw. 16, 040-25 13 927
- Bürgerhaus in Barmbek**
Lorichsstr. 28a, 040-630 40 00
- Bürgerhaus Lokstedt**
Sottorfallee 9, 040-56 52 12
- Bürgerhaus in Meiendorf**
Saseler Str. 21, 040-678 91 22
- Bürgerhaus Niendorf**
Niendorfer Kirchenweg 17, 040-58 97 66 43
- Bürgerhaus Wandsbek**
Wandsbeker Al. 53, 040-68 75 59
- Bürgerhaus Wilhelmsburg**
Mengastraße 20, 040-752 01 70
- Bürgertreff Altona-Nord**
Gefonstr. 3, 040-42 10 26 81
- C**
Cap San Diego Museumsschiff
Überseebrücke, 040-36 42 09
- CCH**, Marseiller Straße, 040-35 69-0
- CinemaxX**
Hamburg Dammtor, Dammtordamm 1
Hamburg-Harburg, Moorstr. 1

Hamburg-Wandsbek, Quarree 8-10
Karten: 01805-24636299, cinemaxx.de

C. Bechstein Centrum, Konzertsaal
Europa Passage, 2. OG, 040-32 02 99 80

Circus Mignon
Osdorfer Landstr. 380, 040-320 82 802

Circusschule Die Rotznasen e.V.
Thadenstr. 147 (Altona), 040-43 25 15 55
circus-rotznasen.de

Culturhaus Sternchance, Schröderstiftstr. 7
040-43 28 18 94, sternchance.de

D
Das kleine Hoftheater
Bei der Martinskirche 2, 040-68 15 72

Der kleine KREISEL
Ehrenbergstraße 25, 040-38 55 83

Das klingende Museum
Dammtorwall 46, 040-3575 23 43/44

Deichtorhallen Hamburg, Deichtorstr. 1-2,
040-321030, Di-So 11-18 Uhr, deichtorhallen.de

Deutscher Arbeitskreis für Familienhilfe e.V.
Mutter-/Vater-/Kind-Kuren
HH-West: 040-38 61 46 37
HH-Ost: 040-59 57 77

Deutsches Schauspielhaus,
Kirchenallee 39, 040-24871-3

Deutsches Zollmuseum Speicherstadt
Alter Wandrahm 16, 040-300876-11

Dialogicum Energie Park (Geesthacht)
Elbuferstr. 49, 040-63 96 62 26

Die Burg - Theater am Biedermannplatz
Volkmanstr. 6, 040-875 068 24

Die Stadtteilbühne
Eckhoffplatz 16, 040-298 928 25

Dinner Zirkus Dressurhalle
Gazellenkamp 155, 040-547 65 255

Domkirche St. Marien
Danziger Str. 60, 040-24 30 15

Downtown Bluesclub
Hindenburgstr. 2, 040-27 50 54

DRK Ahrensburg, Schulstr. 10a, 04102-41 000

E
Edelfettwerk
Schnackenburgallee 202, 040-30 03 32 70

Eine Welt Netzwerk Hamburg e.V.
Große Bergstr. 255, 040-358 93 86,
ewnw-hamburg.de

Eisarena / Pflanzen un Blumen, Nov.-März
Holstenwall 30, Nov.-März, 040-3193546

Elbe-Tideauenzentrum Bunthaus
Moorwerder Hauptdeich 33, 040-75062-831

ella Kulturhaus Langenhorn
Käkenflur 30, 040-533 271 50

Elternschulen
Am Grindel u. Sternschanze, 040-428 01-3311
Billstedt, 040-428 54-72 93
Eidelstedt, 040-570 95 66
Elternschule Eimsbüttel, 040-42801-37775
Farmsen-Berne, 040-647 63 88
Horner Geest, 040 - 653 13 82
Hohenhorst-Rahlstedt, 040-672 07 27
Jenfeld, 040 - 428 873 401
Langenhorn, 040 - 527 02 40
Lohbrügge, 040 - 739 84 54
Mümmelmannsberg, 040-428 979 130
Niendorf, 040 - 428 08 283
Osdorf, 040 - 84 00 23 83
Rothenburgsort / Veddel, 040 - 428 54 64 65
Steilshoop, 040 - 428 980 600
Wilhelmsburg, 040 - 753 46 14

Eidelstedter Bürgerhaus
Alte Elbgastr. 12, 040-570 95 99

Engelsaal, Valentinskamp 40-42,
040-300 51 444, engelsaal.de

ErlebnisWald Trappenkamp, 24635 Daldorf
04328-17048-0, erlebniswald-trappenkamp.de

Ernst-Barlach-Haus
Baron-Voght-Str. 50a, 040-82 60 85

Ernst Deutsch Theater
Schütter-Platz 1, 040-22 70 14 20

Ev. Familienbildung Blankenese
Sülldorfer Kirchenweg 1b, 040-970 794 610
fbs-blankenese.de

Ev. Familienbildung Eppendorf
Loogeplatz 14-16, 20249 Hamburg
040-460 793 19, fbs-eppendorf.de

Ev. Familienbildung Hamm-Horn
Bei der Hammer-Kirche 16, 20535 Hamburg,
040-651 22 21, fbs-hamm.de

Ev. Familienbildung Harburg
Hölerwiese 5, 21073 Hamburg,
040-519000-962, fbs-harburg.de

Ev. Familienbildung Niendorf / Lokstedt,
Garstedter Weg 9, 040-2262297-70

Ev. Familienbildung Norderstedt
Kirchplatz 1, 040-52 56 51 1

Ev. Familienbildung Pinneberg
Pinneb. Bahnhofstr. 20, 04101-845 01 50

Ev. Familienbildung Poppenbüttel,
Poppenbütteler Weg 97, 040-602 21 10

Ev. Familienbildung Wedel
Rathauspl. 4, 22880 Wedel, 04103-146 76

**Sie vermissen Ihre
Adress-Anzeige?**

Sie bieten Veranstaltungen für
Familien oder
Erwachsene an?
Dann rufen Sie
uns an:
040-70 38 47-0

F
FABRIK, Barnerstraße 36, 040-39 10 70

Feuerschiff City, Sporthafen 040-36 25 53

Feuerwehrmuseum Marxen
Hauptstr. 20, 21439 Marxen, 04185-44 50

Feuerwehrmuseum Schleswig-Holstein
Friedrichsgaber Weg 290, Norderstedt
040-525 67 42

Film Characters Workshops & Training
Bahnenfelder Str. 156, 040-38 01 17 51

Filmpark Babelsberg, August-Bebel-Str. 26-53
14482 Potsdam, 0331-72 12750, 10-18 Uhr

Fliegende Bauten,
Glacischaussee 4, 040-39 90 72 66

Flughafenmodellschau
Flughafen, 040-50 75-26 44

Focke-Museum (Bremen)
Schwachhauser Heerstr. 240, 0421-699 600 0

Freilichtbühne Lübeck
Wallstraße, Tickethotline: 04194-7569
Anfahrt im Internet: buehneluebeck.de

Freilichtmuseum Kiekeberg
21224 Rosengarten-Ehestorf
040-790176-0, kiekeberg-museum.de
FreizeitHaus Kirchdorf-Süd
Stuebenhofer Weg 11, 040-750 73 53

Fundus Theater, Hasselbrookstraße 25,
Karten: 040-250 72 70, 5 € / 6 €

G
Galli Theater Company Hamburg
0173- 410 3833, hamburg@galli.de

Garten der Schmetterlinge, Am Schlossteich
8, 21521 Friedrichsruh, 04104-60 37, März-Okt.

Geburtshaus, Am Felde 2, 040-390 11 28

Gedok Kunstforum
Lange Reihe 75, 040-280 31 24

Glasbläserei Malente
Janusallee 18, 04523-49 55

Goldbekhaus
Moorfuhrweg 9, 040-27 87 02 10

Golf Lounge, Billwerder Neuer Deich 40
040-819 78 790, www.golflounge.de

Greenpeace, Große Elbstr. 39, 040-830 26 30

Greenpeace Team50plus
Büro Latzenkamp 13, Hr. Rust, 040-830 26 30

Gut Karlshöhe Karlshöhe 60 d,
040-637 02 49 - 0, www.gut-karlshoehe.de

GWA St. Pauli-Süd
Hein-Köllisch-Platz 12, 040-319 3623

H
H1 Club und Lounge
Conventstr. 8-10c, 040-80 60 76 92

HADAG
St. Pauli Fischmarkt 28, 040-311 707 13

Hafenmuseum im Aufbau
Kopfbau Schuppen 50A, Australiast. 50 B
040-73 09 11 84

Hagenbecks Tierpark
Lokstedter Grenzstr. 2, 040-54 00 01-0

Hamburg Airport-Modellschau,
040-50 75 26 44, Vorführungen:
10, 12, 14 u. 16 Uhr, 3,40 € / 1,50 €

Hamburg Dungeon
Kehrwieder 2, 040-36005500

Hamburg Museum,
Stiftung Historische Museen Hamburg,
Holstenwall 24, 040-428 132 100,
Di-Sa 10-17, So 10-18 Uhr
Eintr.: Erw. 8 €; Kinder unter 18 J. Eintritt frei
Sonntagskinder ab 5 J.

Modelleisenbahn Hamburg e.V.
Vorführung: Di-So 11, 12, 14, 15 Uhr,
So auch 16 Uhr, hamburgmuseum.de

Hamburger Inline-Skating-Schule
Mollerstr. 2, 040-42 838-36 05

Hamburger Kammerspiele
Hartungstr. 9-11, 040-413 34 40

Hamburg. Das Stadtmodell
Wexstraße 7, 040-428 40 2194

Hamburger Konservatorium
Sülldorfer Landstr. 196, 040-870 877-30

Hamburger Kunsthalle
Glockengiesserwall, 040-428 131 200
hamburger-kunsthalle.de

Hamburger Puppentheater, Haus Flachsland,
Bramfelder Str. 9, 4 € / 5 €, 040-23 93 45 44

HH Schlittschuh-Club, Lofotenstr. 27
040-678 59 03

Hamburger Schulmuseum
Seilerstraße 42, 040-35 29 46

Hamburger Sport-Bund e.V
Schäferkampsal. 1, 040-419 08-0

Hamburger Staatsoper
Dammtorstr. 28, 040-35 68 0

Hamburger Umweltzentrum
Karlsöhe 60 D, 040-600 38 60

Hamburger Verkehrswacht
Grossmann Str. 210, 040-78 51 57

Hamburger Wasserwerke
Billhorner Deich 2, 040-78 88 24 83

Harburger Theater (im Helmsmuseum)
Museumsplatz 2, 040-428 71 - 3604

Haus der BUNDten Natur
Loehrsweg 13, 040-460 34 32

Hamburger Sprechwerk, Klaus-Groth-Str. 23,
20535 Hamburg, 040-24 42 39 30

Hauptkirchen:
Hauptkirche St. Jacobi
Jakobikirchhof 22, 040-303 73 70
Hauptkirche St. Michaelis
Englische Planke 1, 040-37 67 81 00
Hauptkirche St. Nikolai
Harvestehuder Weg 118, 040-44 11 34-0
Hauptkirche St. Petri
Speersort 10, 040-325 74 00
Hauptkirche St. Katharinen
Katharinenkirchhof 1, 040-30 37 47 30

Haus der BUNDten Natur
Loehrsweg 13, 040-460 34 32

Haus der Wilden Weiden
Naturschutzgebiet Hölzigbaum
Eichberg 63, Rahlstedt, 040-780711-88

Haus DREI, Hospitalstr. 107, 040-38 89

Heine-Haus, Elbchaussee 31, 040-39 19 88 23

Helms Museum, Stiftung Historische Museen
Hamburg, Museumspl. 2, (Nebenst.: Hastedtstr.
30-32), 040-428 71-24 97, 6 €, Ki. <18 J. frei
Di-So. von 10-17 Uhr, helmsmuseum.de

Hochbegabtenförderung e.V.
Brahmfelder Str. 102 A, 040-69 45 64 81,
hbf-ev.de

Hoheluftschiff, Kaiser-Friedrich-Ufer 27,
040-422 30 62, Erw. 8 €/ Kinder 5 €

Honigfabrik Wilhelmsburg
Industriestr. 125-131, 040-4210 39-0

HSV Museum und Stadionführung
Sylvesterallee 7, 040-41 55 15 50

Hummelbahn, 040-792 89 79

I
igs 2013 (26.4.-13.10.2013)
Am Inseipark 1, S-Bahn Wilhelmsburg
Öffnungszeiten: täglich von 9 Uhr bis zum
Einbruch der Dunkelheit. www.igs-hamburg.de

IKE - Institut für Kindesentwicklung gGmbH
Mexikoring 33, 040-63 25 05 5

Imperial Theater - Hamburgs Krimitheater
Reeperbahn 5, 040-31 31 14

Infozentrum Umwelt + Entsorgung
Hermannstr. 14, 040-69 70 89

Indoo Eisarena, Holstenwall 30, 040-319 35 46,
10-22 Uhr, K. <13 J. 2,50 €, Erw.: 4 €, Fam.: 9,80 €
eisarena-hamburg.de

J
Jahrmarkttheater, Hof von Maria Krewet
Wettenbostel 3, 29565 Wriedel, 05807-979971

Jazz-Club Bergedorf
Weidenbaumsweg 13, 040-724 56 73

Jenfeld-Haus
Charlottenburger Str. 1, 040-65 44 060

Jenisch Haus
Baron-Vogt-Str. 50, 040-428 111 482

JIZ, Dammthorwall 1, Hotline: 040-428 23 48 01

JZ „Blue Star“, Ernst-Moritz-Arndt-Str. 32,
21629 Neu Wulmstorf, 040-70 97 20 48

Jolos-Fun-World, Harksheider Weg 226,
25451 Quickborn, 04106 - 26 31,
Mo-Fr: 14-19 Uhr, Sa-So, Ferien: 11-19 Uhr

JUCA Altona Nord, Kieler Str. 58, 040-85 61 73

JUKS Schenefeld
Osterbrooksweg 25, 040-830 70 73

Junges Schauspielhaus im Deutschen
Schauspielhaus, Kirchenallee 39, 040-24871-460

K
Kampnagel, Jarrestr. 20, 040-270 949-0

Kanal-Fahrten
Anleger Jungfernstieg, 040-35 74 24-0

Kapitän Prüsse
St. Pauli Landungsbrücken, 040-31 31 30

Kehrwieder Varieté
Kehrwieder 6, 01805-44 44 11

Kellertheater Hamburg
Jevenstädter Str. 55, 040-84 56 52

Kenko-Zentrum
Bahnenfelder Str. 201a, 040-30 60 35 82

KiFaZ Burgwedel
Jungliebstr. 10, 040-55 00 91 35

Kinderbibliothek Kibi
Hühnerposten 1, 040 42 606 206

Kinderbuchhaus im Altonaer Museum
040-428 135 15 43, kinderbuchhaus@gmx.de

Kinder-Hospiz Sternbrücke
Sandmoorweg 62, 040-81 99 12-0

Kinder-Leseclub Ida Ehre
Ida-Ehre-Gesamtschule
Schlankreye 24, 040-67 95 65 06

Kinder- u. Jugendchor St. Michaelis,
Krayenkamp 4c, kinderchor@st-michaelis.de,
Tel. 87 97 04 14

Kinderstube Altona e.V.
Bartelsstr. 65, 040-436855

Kindertheater Wackelzahn, Hoftheater
Ottensen, Abbestraße 33, 040- 29 81 21 39

Kindervereinigung HH e.V.
Kinder- + Jugendreisen,
Altonaer Str. 60, 040-439 17 86

Klick Kindermuseum
Achtern Born 127, 040-41 099 7 77,
Fam. 12 €, Mo-Fr 9-18 Uhr, So 11-18 Uhr,
Sa. nur für Kindergeburtstage

Klimahaus Bremerhaven
Am Längengrad 8, 0471-90 20 30-0

Klingendes Museum
Dammthorwall 46, 040-335 75 23-43

KÖLIBRI Hein-Köllisch-Platz 12, 040-319 36 23

Komödie Winterhuder Fährhaus
Hudtwalckerstr. 13, 040-480 680 80
www.komoedie-hamburg.de

Kräuterpark Stolpe
Am Pfeifenkopf, 24601 Stolpe
04326-28 93 90, www.kraeuterpark.de

KULTURA - Stadtteilkulturzentrum Allermöhe
Otto-Grot-Str. 90, 040-73 59 70 25

Kulturhaus 73
Schulterblatt 73, 040-18 05 78 09

Kulturhaus Dehnhaide
Vogelweide 20 B, Eingang
Wohldorfer Strasse, 040-29 95 01-0

Kulturhof Dulsberg
Alter Teichweg 200, 040-652 80 16

Kulturhaus Eppendorf
Julius-Reincke-Stieg 13 a, 040-48 15 48

Kulturhaus Süderelbe
Ehestorfer Heuweg 20, 040-796 72 22

Kulturkirche Altona,
Max-Brauer-Allee 199, 040-439 33 91

Kulturladen Hamm
Carl-Petersen-Str. 76, 040-251 38 35

Kulturladen St. Georg
Alexanderstraße 16, 040-280 54 862

Kulturpalast Billstedt (im Wasserwerk)
Ojendorfer Weg 30a, 040-733 77 60

Kulturpunkt / Barmbek
Wohldorfer Str. 30, 040-299 50 10

Kultwerk West, Grosse Bergstraße 162 (Altona)

Kunst im Schlachthof
Neuer Kamp 30, 040-87 97 62 30

Kunstclub, Heimhuder Str. 57, 040-44 15 20

Kunsthalle Bremen Am Wall 207,
28195 Bremen, 0421-329 08-0
www.kunsthalle-bremen.de

Kunstverein HH, Klosterwall 23, 040-33 83 44

L
Laboris ... macht neugierig
Stresemannstr. 85, 20359 HH, 040-67 38 78 48

Laeiszhalle-Musikhalle Hamburg
Johannes-Brahms-Platz, Karten: 040-34 69 20

Museum Langes Tannen
Heidgrabener Straße, 25436 Uetersen
04122-979-106, langes-tannen.de

L-impuls Folke Uhlig, Ohnsorgweg 11,
040-21 05 23 44, L-impuls.de

lernen in bewegung*, Ellen Burger
Immenhof 17, 040-20 97 08 83

LESEN und SCHREIBEN e.V.,
Große Bergstr. 261, 040-38 190-0

LichthofTheater am Alten Gaswerk
Mendelssohn-Str. 15, 040-85 50 08 40

Literaturhaus Hamburg
Schwanenwik 38, 040-22 70 20 11

LOLA Kulturzentrum e. V.
Lohbrügger Landstr. 8, 040-726 974 56

M
Magellan-Terrassen, Großer Grasbrock.
U3 (Station Baumwall), hafencity.com

Malschule Poppenbüttel
dt./fr., 040-60 29 83 1

Maritim Tour, Sa, So 10, 12:30 und 15 Uhr
Hamburg HOTLINE 040/ 300 51 800

Maritime Circle Line, ab St. Pauli Landungs-
brücken, Brücke 10, zweistündl. 10-18 Uhr, ab
Ballin-Stadt 10:30-18:30 Uhr, 5 €,
maritime-circle-line.de

Markthalle Marx
Klosterwall 9-21, 040-33 94 91

Meereszentrum Fehmarn
Gertrudenthaler Str. 12, 04371-4416

Miniatur-Wunderland, Kehrwieder 2
040-300 6 80-0, miniatur-wunderland.de

mittendrin! Edith-Stein-Pl. 5, 040-88 88 06-0

Moisburger Mühlenmuseum
Auf dem Damm 10, Moisburg, 04165-65 75

monsun Theater
Friedensallee 20, 040 - 390 31 48

Motte Ottensen
Eulenstr. 43, 040 - 39 92 62-40/42

Mozartsaal, Moorweidenstr. 36, 040-44 37 23

Museen Stade / Schwedenspeicher,
Wasser West 39, 21682 Stade, Tel. 04141-797730
Di-Fr 10-17 Uhr, Sa+So 10-18 Uhr
www.museen-stade.de

Museum der Arbeit,
Stiftung Historische Museen Hamburg,
Wiesendamm 3, 040-428 133-0,
museum-der-arbeit.de



Museum für Bergedorf und die Vierlande
Bergedorfer Schloss, 040-428 91-25 09

Multimar Wattforum, Am Robbenberg,
25832 Tönning, 04861-96 20-0, Fam. 18 €
Nov-März 10-17 Uhr, April-Oktober 9-19 Uhr

Museum f. Kunst u. Gewerbe
Steintorplatz · 20099 Hamburg
Tel. 040-428 134-27 32, mkg-hamburg.de

Museum f. Kunst u. Gewerbe: Forum K
Tel. 040-428 134 - 31 29
Eintr.: Erw. 8,20 €; Familien 12,30 €; Kin. (+6 J.)
2 €, Di-So. 10-18 Uhr, Do 10-21 Uhr

Museumsbauernhof Wennerstorf
04165-211349, Lindenstr. 4, 21279 Wennerstorf

Museum für Völkerkunde
Rothenbaumchaussee 64, 040-428 879-0

Museumsdienst, Mo-Fr 9-16:30 Uhr,
040-428 131-0, museumsdienst.hamburg.de

Museumsdorf Volksdorf
Im alten Dorfe 46-48, 040-603 90 98

Music-Club Live
Fruchtallee 36, 040-401 45 00

N
NABU Informationshaus Duvenstedter Brook
Duvenstedter-Triftweg 140, 040 - 697 08 90

Nationalpark Zentrum im Rathaus Wyk / Föhr
Hafenstr. 23, 25938 Wyk auf Föhr

Natureum Niederelbe, 21730 Balje / Neuhaus
Info: 04753-842110, Di-So. 10-18 Uhr,
Juli-August auch montags geöffnet
natureum-niederelbe.de

Natur- & Umweltpark Güstrow
038 43-24 68 0, nup-guestrow.de

NaturschutzHaus Boberger Niederung
Boberger Furt 50, 040-73 93 12 66

Neue Flora, Stresemannstr. 163, 040-311 86 100

New Talent - Agentur und Schauspielschule
für Kinder und Jugendliche, 040-73 67 42 43
newtalentschauspielschule.net

Noctalis - Welt der Fledermäuse
Oberbergstraße 27, 23795 Bad Segeberg
04551-80 82-0, noctalis.de

Norddeutsches Spielzeugmuseum
Poststr. 12, 29614 Soltau, 05191-97 83 16

O
Ohnsorg-Theater
Große Bleichen 25, 040-35 08 03 38

Oldenburger Wallmuseum
Prof.-Struve-Weg 1, Oldenburg in Holstein



04361-623 142, oldenburger-wallmuseum.de

Operettenhaus

Spielbudenplatz 1, 040-3118 60

Ostsee Therme (SH / Scharbeutz)
An der Kammer, 04503-35 26 11

Opernloft - Junges Musiktheater HH
Fuhlentwiete 7, (Ecke ABC-Str./ Caffamacherrei-
he), Tickets: 018 05-700 733 (0,14 €/Min.)

P

Panoptikum, Spielbudenplatz 3, 040-31 03 17

PhantasieWerkstatt

Brockmannsweg 3a, 040-556 74 38
phantasiwerkstatt-hamburg.de

phaeno (Wolfsburg)

Willy-Brandt-Pl.1, 0180-10 60 600

Phänomena Science-Center (SH)

Norderstraße 157-163, 0461-14 44 90,
Mo-Fr 9-18 Uhr, Sa+So 11-18 Uhr

Planetarium Hamburg

Hindenburgstraße 1 B, 040-4288652-0

Planten un Blomen, 040-428 54 47 23

Polittbüro, Steindamm 45, 040-280 55 467#

Puppenmuseum Falkenstein

Grotiusweg 79, 040-81 05 82, elke-droeschler.de

Q

Quatsch Comedy Club

Stresemannstr. 163, Tickets: 01805-25 55 65

R

Rathaus, Rathausmarkt 1, 040-428 31-2470,
Führungen: Fr-So 10-13 Uhr, Mo-Do 10-15 Uhr

Residenz am Wiesenkamp

Wiesenkamp 16, 040-644 16-0

Rieckhof Harburg, Rieckhoffstr. 12, 040-7662020

Rock'n'Dance, Bogenstr. 68, 040-420 78 67

Rollschuh- und Eisbahn Gr. Wallanlagen,
Haupteingang Holstenwall, 040-319 35 46

Roschinsky's, Hamburg Berg 19, 040-319 56 86

S

SaselHaus, Saseler Parkweg 3, 040-60171611

Schauspielhaus, Kirchenallee 39, 040-24 87 13

Schloss Ahrensburg, Lübecker Str. 1, 04102-425 10

Schloss Reinbek, Reinbek, 040-727 34 60

Schmidts Tivoli

Spielbudenpl. 27, 040-31 77 88 99

Schule für Schauspiel, Oelkersallee 29A
040-4302050, schauspielschule-hamburg.com

Schutzgemeinschaft Deutscher Wald e.V.
Lokstedter Holt 46, 040-530 55 60

Schwimmschule Ballon, 0800-5889824,
hamburg@schwimmschule-ballon.de
schwimmschule-ballon.de

Sea Life - Timmendorfer Strand
Kurpromenade 5, 04503-35 88 88

Seehundstation Friedrichskoog,
An der Seeschleuse 4, 04854-1372

SNOW DOME (Bispingen)
Horstfeldweg 9, 05194-4311 0

Soccer, Kieler Str. 565, 040-5404244

Speicherstadtmuseum

St. Annenufer 2, 040-32 11 91

St. Pauli Museum, Davidstr. 17, 040-439 20 80

St. Pauli Theater
Spielbudenpl. 29, 040-47 11 06 66

Stadtmuseum Wedel, Küsterstraße 5

Stadtteilarchiv Eppendorf
im Kulturhaus Eppenhau

Stagecoach Hamburg-West, Tanzfabrik
Hamburg, Boschstr. 15, Haus F, 0800-588 84 50

Steinzeitpark Dithmarschen, Süderstr. 47,
25767 Albersdorf, Tel. 04835-971097
steinzeitpark-dithmarschen.de

Stellwerk (Jazzclub), Hannover Str. 85
Stintfang, Alfred-Wegener-Weg 5, 040-313488

Sturmflutenwelt Blanker Hans

Kur und Tourismus Service Büsum
Dr.-Martin-Bahr-Straße 7, www.blanker-hans.de

T

Tabea (Krankenhaus)
Kösterbergstr. 32, 040-866 92-0

Tanzschule Möller & Wendt
Klopstockplatz 9-11, 040-380 66 00

Tanzschule Riemer (Wedel)
Hafenstr. 28a, 04103-99 600

Tanzschule Walter Bartel
Ulmenau, 040-22 03 300

Taranga Hochseilgarten
Zum Glockenturm 14-20, 27356 Rotenburg /
Waffensen, 04268-93 05-0

TASK Schauspielschule
für Kinder / Jugendliche, 040-38 61 54 66
kinderschauspielschule.de

Thalia in der Gaußstraße
Gaußstr. 190, 040-32 81 44 44

Thalia Theater, Alstertor, 040-32 81 44 44

Theater an der Marschnerstraße
Marschnerstr. 46, 040-29 26 65

Theater Haus im Park
Gräpelweg 8, Karten: 040-34 30 44

Theater für Kinder
Max-Brauer-Allee 76, 040-38 25 38

Theater in der Basilika
Borselstraße 14-16, 040-390 46 11

Theater in der Washingtonallee
Washingtonallee 42, 040-65 99 11 68

Theater Lübeck, Beckergrube 16 0451-399 600

Theater N.N., Hellkamp 68, 040-38 61 66 88

Theaterschiff Batavia,
Brooksdamm, 22880 Wedel, 04103-85 836

Theater Wackelzahn, Hoftheater Ottensen
Abbestrasse 33, 040 - 298 12 139

Theater Zeppelin, Kaiser-Friedrich-Ufer 27,
040-422 30 62, Erw. 8 €/ Kinder 5 €

Theaterschule „Junge Mimen“
Rappstr. 1, 040-44 29 72

Tierpark Ueckermünde
Chausseestr. 76, 039771-54940

Tourismuszentrale HH, 040-300 51 300

Tree Trek Hochseilgarten, Bad Bevensen
Alter Mühlenweg 16, 05821-977 01-0

U

Übersee Museum,
Bahnhofplatz 13, 28195 Bremen,
0421-1603899, Fam. 12,50 €

Uebel & Gefährlich, Feldstraße 66

UCI KINOWELT, Othmarschen Park,
Baurstraße 2, Karten: 040-88 182 182

UCI KINOWELT, Mundsburg,
Hamburger Str. 1-15, Karten: 040-227 0450

UCI KINOWELT Wandsbek,
Friedrich-Ebert-Damm 134, 040-69 442 442

umdenken Heinrich-Böll-Stiftung Hamburg
e.V., Max-Brauer-Allee 116, 040-389 52 70

Universum Science Center Bremen,
Wiener Str. 2, 28359 Bremen, 0421-33 46-0
Mo-Fr: 9-18 Uhr, Sa+So: 10-19 Uhr

Univero Tango
Beim Grünen Jäger 6a, 040-430 61 68

Untereibe Tourismus e.V.
Elbmarschenhaus, Hauptstr. 26, Haseldorf,
04129-955 49 16, untereibe-tourismus.de

V

VAf, Bertrand-Russell-Str. 4, Tel. 040-890 60 10

Väterzentrum, Rotheinstr. 36, 040-39 90 85 39

Väteraufbruch f. Kinder
Fischotterstr. 12, 040-24 00 67 www.vafk-hh.de

Verband f. Turnen u. Freizeit 040-419 08-202

Villa Dulsberg
Alter Teichweg 139, 040-696 27 49

Vogelpark Timmendorf
An der Aalbeek, 04503-47 40

Vogelpark Walsrode, Am Rieselbach,
05161-60 44 0, vogelpark-walsrode.de

Volksbank Arena, Hellgrundweg 50,
040-88 16 31 61, volksbank-arena.net

W

Am Wildpark 1
21224 Rosengarten
Tel: 040/819 77 47 0

Wildpark Schwarze Berge
Das Tierparadies im Süden Hamburgs!

- ganzjährig geöffnet
- 1.000 Tiere in 100 Arten
- riesiger Spielplatz
- Streichel- und Freigehege
- täglich Flugschau
- Elbblickturm
- und vieles mehr!

W3 Werkstatt 3, Nernstweg 32, 040-39 80 53 60

Westbüü – Stadtteilbegegnungstätte,
Friedrich-Frank-Bogen 59, 040-739 56 43

Westküstenpark St. Peter-Ording
Wohldweg 6, 048 63-30 44 (ab März)

Wildpark Eekholt,
24623 Großenaspe, 04327-99 23-0

Windjammer Rickmer Rickmers
Fietze-Schmidt-Anleger Brücke 1,
040-319 59 59

Wissensbörse Hamburg e.V.
Waltzstr. 31 B, 040-890 72 58

XYZ

zeise Kino
Friedensallee 7-9, 040-390 87 70, zeise.de

Zentralbibliothek
Hühnerposten 1, 040-42 60 60

ZSU, Zentrum für Schulbiologie und Umwelt-
erziehung, Hemmingst. Weg 142
040-82 31 42-11

Zinnschmelze, Maurienstr. 19, 040-299 20 21

Zoo in der Wingst, Am Olymp 1, 04778-255

Zoologisches Museum
Martin-Luther-King-Pl. 3, 040-428 38 38

Wichtige Rufnummern

Ärztlicher Notdienst HH	040-22 80 22
Babyklappe	0800-456 0 789
Beratungsstelle für Kinder (Mo.-Mi. 8.30 - 13 Uhr)	040-428813829
Beratungsstelle besondere Begabung / BbB	040-428.013.402
Die Brücke (Beratung bei Drogensucht u. Essstörungen)	040-66 61 33
Elterntelefon	0800-111.05.50
Ev. Ehe-, Partnerschafts-, Erziehungs u. Lebensberatung	040-30 62 02 49
Elternkreis Drogenabhängiger	040-439 51 11
Familienplanungszentrum	040-439 28 22
Gift-Info-Zentrale	05 51-19 24 -0
HH Tagesmütter und Väter e.V.	040-200 33 77
Hilfe für Kinder	040-77 21 11
Kinder- u. Jugendtelefon	0800-111 0 333
(Mo.-Fr. 15:19 Uhr, Sa. 14:19 Uhr)	040-42 84 90
Kinder- u. Jugendnotdienst	040-42 84 90
AG Kinder- u. Jugendschutz HH e.V.	040-410 98 00
Kinder- u. Familienhilfezentrum	040-645 03 00
Kompaß	040 - 279 22 66
Beratung f. Kinder alkoholabhängiger Eltern MenschensKind (Eltern m. Schrei-Babys) (Säuglinge u. Kleinkinder)	040-652 00 12
Mutter-/Vater-/Kind-Kuren Deutscher Arbeitskreis f. Familienhilfe e.V.	HH-West 040-38 61 46 37
HH-Ost	040-59 5777
Müttergenesungskuren	040-800 50031
Müttertelefon (20-22 Uhr)	0800-333 2 111
Notruf.f. vergewaltigte	040-25 55 66
Mädchen und Frauen e.V.	040-226 226 27
Not-Telefon f. Kinder u. Suchtkranken	0800-280 28 01
Opfer v. Häuslicher Gewalt + Stalking	Pro.Familia 040-30 99 749-10
Rebus	040-428 63 5409
Sexualpädagogik.Beratung	040-35 34 21
rue.66 Jugendhilfe e.V.	040-652 30 55
Schwangerschaftskonflikt	04154-752 75
SuchtPräventionsZentrum	040 - 428 63 24 72
Telefon-Seelsorge	0800-111 0 111
Väter.in.Trennung	01805-82 35 44
Zahnärztlicher Notdienst	01805-05 05 18



ELBLICHT IMMOBILIEN
WENTORF UND SCHÜTTKE GBR
TINSDALER KIRCHENWEG 279
22559 HAMBURG
TEL. 040 - 688 77 909
KONTAKT@ELBLICHT-IMMOBILIEN.DE

Als Makler im Hamburger Westen legen wir Wert auf eine seriöse und vertrauensvolle Beratung und Vermarktung.

Wir suchen für unsere Kunden:
ein Haus oder Baugrundstück mit ca. 400 m² in HH-Rissen
Eigentumswohnung oder Häuschen mit 3-4 Zimmern
in den Elbvororten als Anlageobjekt.



So individuell wie jede Haustür
sind auch die Menschen, die dahinter leben.
Ihre Wohnräume liegen uns am Herzen,
denn sie sind der Mittelpunkt Ihres Lebens.

ELB EL LICHT
IMMOBILIEN

17:00	Theater gemeinsam erleben:	Land des Lächelns Operette
19:30	Ein Kleintod der Bühnenkunst	von Franz Lehár
30 €	Ev. Familienb. Eppendorf	
19:30	Rote Grütze mit Schuss	Engelsaal
15:00	Drucklettern aus dem	Handgießinstrument
15:00	Kritiklesung	
19:30	Armedung: 040-321191, 10 €	Museum der Arbeit
20:00	Speicherstadtmuseum	
20:00	Episode 1) Theater Mobile	Planearium
20:00	Columno: Mord auf Rezept	Krieg der Avantgarden
20:00	(Episode 1) Theater Mobile	Planearium
20:00	Kammerkonzert	Bucerius Kunst Forum
18:15	Reise zu den Sternen	Bucerius Kunst Forum
18:15	Reise zu den Sternen	Museum der Arbeit
18:00	Handgießinstrument	Engelsaal
18:00	Drucklettern aus dem	Handgießinstrument
18:00	Gefächtes, Gedichte, die auf	der Zunge zergehen
18:00	der Zunge zergehen	Museum der Arbeit
19:30	Vorleseabend der	Textwerkstatt
19:00	Dionysos alive	Ev. Familienbildung Eppendorf
19:00	Der Mythos lebt	Bucerius Kunst Forum
13:30	Grüne, weiße + schwarze Tees	Armedung: 040 - 888 81 86
13:30	du schon? Workshop, 30 €	Ev. Familienbildung Eppendorf
11:00	Horstet du noch oder lebst	Ev. Familienbildung Eppendorf
11:00	Handgießinstrument	Museum der Arbeit
11:00	Drucklettern aus dem	Speicherstadtmuseum
11:00	Armedung: 040 - 888 81 86	Speicherstadtmuseum
10:30	Schmink-Workshop 30 €	Altonaer Museum
10:30	Wohnachtsausstellung	Wohnachtsausstellung
10:00	Marzipan, Das Brot der Engel	Wohnachtsausstellung
10:00	Marzipan, Lebkuchen, Lebkuchenwohrende	Altonaer Museum
11:00	Tradition und Wandel	Speicherstadtmuseum
11:00	Die Leiden des jungen Werther	Bucerius Kunst Forum
12:00	Wasser - Der Stoff der von den	Speicherstadtmuseum
12:00	Sternen kam, Planearium	
12:00	Der dressierte Mann	Komödie Winterhuder Fahrhaus
12:00	Die Leiden des jungen Werther	Bucerius Kunst Forum
12:00	Ensemble Correspondances	Bucerius Kunst Forum
12:00	Bacchanale à la française	Bucerius Kunst Forum
12:00	Der Sternenschatz von Atlantis	Planetarium
12:00	Es duftet nach Zimt und	Planetarium
18:00	Korlander - Adventsbäckerei	20 €
18:00	Ev. Familienb. Eppendorf	
19:30	Tonight On Broadway	Musical Show, Engelsaal
19:30	Der dressierte Mann	Komödie Winterhuder Fahrhaus

15:00	Stahlschiff-Prägedruck	Museum der Arbeit
16:30	Rätsel des Lebens	Darwins große Reise
16:30	Planetarium	
10:00	Kunsthändlerwerk	23. Weihnachtsmesse
10:00	Altonaer Museum	
11:00	Tradition und Wandel	Speicherstadtmuseum
11:00	Die besondere Lesung, 9 €	Kulturhaus Eppendorf
11:00	Tradition und Wandel	Bucerius Kunst Forum
18:30	Unterirdischer Luftschutz-	bunker Tarpenbekstraße
18:30	Besichtigung und Führung	Kulturhaus Eppendorf, Treff:
18:30	Tarpenbekstraße 68	
20:00	Dionysos und Christus,	Eine Religionsgeschichte
20:00	des Weines	
15:00	Bucerius Kunst Forum	
15:00	der Bonbonpresse	Bucerius Kunst Forum
18:00	Shantychor	Museum der Arbeit
18:00	De Tampentrekker	Speicherstadtmuseum
21:45	Deep Space Night 3.1	8 €, Eidelstedter Bürgerhaus
19:30	Heilsame Tänze im Jahreskreis	8 €, Ev. Familienb. Eppendorf
19:30	Der dressierte Mann	Komödie Winterhuder Fahrhaus
20:00	Die Abgründe der Liebe,	Peter Tschalkowskys
20:00	„Eugen Oegnin“	Bucerius Kunst Forum
18:30	Malen mit allen Mitteln 39 €	Ev. Familienbildung Eppendorf
18:30	Ev. Familienbildung Eppendorf	
20:00	Franzosenzeit Literarisch-	musikalisches Programm
15:00	Klein-Erna auf großer	Hafenrundfahrt Singpiel
15:00	Engelsaal	
20:00	Zum Anbeißen Fürst class	Comedy Magid
16:00	Eidelstedter Bürgerhaus	
15:00	Ökologischer	Weihnachtsmarkt
16:00	Museum der Arbeit	Schreiben macht Spaß 49 €
19:30	Im weißen Rössl	Ev. Familienbildung Eppendorf
19:30	Operette, Engelsaal	
18:00	italienisch kochen zu	Weihnachten 25 €
18:00	Ev. Familienbildung Eppendorf	
20:00	Rausch der Geschichte,	Weinseminar
20:00	Bucerius Kunst Forum	
18:30	Zurück zum Mond	Planetarium
20:00	Die Nacht ist nicht allein zum	Planetarium
20:00	Schlafen da	Die besondere Lesung, 9 €
15:00	Café Legendar	Karl-Heinz Wellerdiek
15:00	präsentiert Peter Alexander	Engelsaal
15:00	Bonbonherstellung mit	Bucerius Kunst Forum
14:00	Erlebnis Kaffee: Handel,	Konsum und Röstung
14:00	Armedung: 040-32 11 91	Speicherstadtmuseum
14:00	Armedung: 040-32 11 91	Speicherstadtmuseum
14:00	Blumenfabrik Ein filmisches	Vergnügen in zwei Teilen!
14:00	Altonaer Museum	
19:30	Begrab mein Herz an der	Biegung des Flusses
16:00	Wanderarbeiter - Fotografien	einer neuen Arbeiterklasse
16:00	Kuratoren-Führung	Museum der Arbeit
14:00	Reise zu den Sternen	Planetarium
19:00	Eidelstedter Poeten offene	Lesung, Eidelstedter Bürgerhaus
20:00	Bacchanale à la française	Bucerius Kunst Forum
18:00	Der Sternenschatz von Atlantis	Planetarium
18:00	Es duftet nach Zimt und	Planetarium
19:30	Musical Show, Engelsaal	
19:30	Der dressierte Mann	Komödie Winterhuder Fahrhaus

Klitschko im Panoptikum

Geballte Power

Ein Ausflug in die älteste Wachstfigurenausstellung in Deutschland ist immer auch ein Blick in die Geschichte: Seit der Gründung vor über 130 Jahren befindet sich das Panoptikum im Besitz der Familie Faerber – inzwischen in der vierten Generation. Es versuchte immer das Zeitgeschehen in Wachs einzufangen – mit prominenten Politikern, Künstlern, Stars oder Sportlern. So auch dieses Jahr mit der neuen Wachstfigur des Dr. Vitali Klitschko, der nicht nur aktueller und zweimaliger Boxweltmeister im Schwergewicht nach den Regeln der WBC ist, sondern auch ein erfolgreicher Politiker in der Ukraine.



Dr. Eisenfaust, wie sein Kampfname lautet, ist mit Hamburg eng verbunden: Hier begann seine Karriere als Profiboxer 1996 und seit vielen Jahren lebt er in dieser Stadt. Der Bildhauer Gottfried Krüger und sein Team arbeiteten zwei Jahre an der Figur. Eine besondere Herausforderung war die Nachbildung des athletischen Körpers, den Vitali Klitschko mit Zirkel und Maßband genau vermessen ließ. Seine Figur steht nun im selben Raum mit dem von ihm verehrteten, einzigen deutschen Boxschwer- gewichtsweltmeister von 1930, Max Schmeling. Eindrucksvoll – nicht nur für Sportbegeisterte!

www.panoptikum.de

ÜBERJAZZ Festival auf Kampnagel

Das Programm bietet an drei Tagen auf vier Bühnen ein breites Spektrum internationaler, nationaler und Hamburger Künstler, zahllose Premieren, überraschende Kooperationen sowie eigens für das ÜBERJAZZ produzierte Specials. Mit dabei: Brandt Brauer Frick Ensemble, José James, Nils Petter Molvær & Mortiz von Oswald, Hauschka & Nik Bärtsch, Colin Stetson, Youn Sun Nah & Ulf Wakenius, NDR Bigband feat. Bill Frisell, Souli Rebeles ...

www.kj.de

040-41 30 22 60, 01806-62 62 80 0.

Hausarbeit – aber sicher!

Auf der Leiter, beim Kochen oder Putzen. Die meisten Unfälle passieren im Haushalt. Deshalb: Melden Sie Ihre Haushaltshilfe zur gesetzlichen Unfallversicherung an – nur dann können wir im Ernstfall helfen.

www.uk-nord.de



UK Nord
Unfallkasse Nord

- | | | | |
|------------------------|---|------------------------|---|
| 01 Freitag | 13:45
Weiblick über Hamburgs Dächer 10 €
Ev. Familienbildung Eppendorf | 02 Samstag | 15:00
Kaffeerösten
Museum der Arbeit |
| 04 Montag | 16:00
Vom Blei zum Bit
Satzherstellung Kuratoren-
Führung, Museum der Arbeit | 03 Sonntag | 11:00
Tradition und Wandel
Speicherstadt-Rundgang, 8 €
Speicherstadtmuseum |
| 05 Dienstag | 18:30
Die Feldenkrais-Methode
30 €, Ev. Familienb. Eppendorf | 06 Mittwoch | 15:00
Flammender Himmel
- Die Faszination Polarlicht
Planetarium |
| 06 Mittwoch | 20:00
Trunkene Bilder
NDR Hörspiel, Planetarium | 07 Donnerstag | 11:00
Im Nachflug durch die Galaxis
Planetarium |
| 08 1/2 Planeten | 14:00
Freitag
8 1/2 Planeten
Planetarium | 08 1/2 Planeten | 18:00
OPER erleben ... 16 €
Ev. Familienbildung Eppendorf |
| | | 09 Freitag | 19:30
Der Mentor
Komödie Winterhuder Fahrhaus |

Literatur & Theater



Foto: David Mauplié

Hedda Gabler im Thalia Theater

Gerade von einer langen Hochzeit

und Hedda Gabler ihr Traumahaus, für das zurückkehrt, beziehen Jørgen Tesman sich Tesman leichtsinnigerweise über seine Verhältnisse verschuldet hat, um seiner Frau ein angemessenes Leben bieten zu können. Doch die Freiheitsliebende Hedda ist nicht für diese Ehe und Tesman nicht für das „wilde“ Leben gemacht. Was dem einen das Glück auf Erden bedeutet, ist für den anderen die Hölle. Dann taucht ein Mann von früher wieder auf: Løvborg, Heddas ehemaliger Liebhaber ... Zweifellos eines der stärksten Stücke von Henrik Ibsen! **Premiere:** 23. November www.thalia-theater.de

Antikenzzyklus

im Deutschen Schauspielhaus

Langerwartet und heißersehnt! Am

15. November wird Karin Beier, die neue Intendantin des Deutschen Schauspielhauses, mit dem Antikenzzyklus „Die Rasenden“ eröffnen, der die fünf Tragödien „Iphigenie in Aulis“, „Die Troerinnen“ sowie „Aischylos Stücke „Agamemnon“ und „Die Eumeniden“ aus seiner Trilogie „Die Oresteia“ und Hugo von Hofmannsthal „Elektra“ miteinander verbindet. Die Stücke erzählen ineinander verschlungene Geschichten aus dem Geschlecht der Atriden, das verflucht scheint: Über Generationen herrscht hier das Prinzip der Blutrache, Opfer werden zu Inquisitoren, ein brutaler Kreislauf. Die Inszenierung von Karin Beier thematisiert vor allem das Verhältnis zwischen Religion und Politik, die Instrumentalisierung von Glauben, aber auch das Ende der Metaphysik, die Folgen von Göttersturz und menschlicher Hybris. Wir dürfen gespannt sein!

Premiere: 15.11. www.schauspielhaus.de

Gala-Lesung

Krimi in der Speicherstadt

„Seit jenem Moment“: Lesung mit

Renate Ahrens, Moderation Annema-

rie Stoltenberg, Termin: 18.10., 19.30 Uhr

Paula ist als Malerin zwar erfolgreich,

doch ihre Landschafts- und Blumenbil-

der befriedigen sie nicht. Auch ihr Le-

benspartner Jakob, mit dem sie in Ham-

burg lebt, kann ihre Selbstzweifel nicht

auffangen. Als sie von dem versuchten

Selbstmord ihres Vaters Georg hört,

den sie nach der Scheidung ihrer Eltern

kaum gesehen hat, gerät ihre Welt end-

gültig ins Wanken. Nur mühsam gelingt

es Paula, das tragische Familiengeheim-

nis ans Licht zu bringen, an dem ihr

Vater beinahe zerbrochen wäre ...

Tipp: Die Speicherstadt wird am 15. Ok-

ttober 125 Jahre alt - und das wird ge-

feiert! Im Preis inbegriffen sind deshalb

ein Glas Sekt zum Anstoßen, Fingerfood

und musikalische Untermalung.

Weitere Lesungen: „Glänzende Ge-

schäfte“: Lesung mit Katharina Münk

u. Jürgen Uter, 11. 10., 19.30 Uhr // „Tot

durch Franken“: Lesung mit Helmut Vor-

ndran, 25.10., 19.30 Uhr // „Rote Grütze

mit Schuss“: Lesung mit Krischan Koch,

8.11., 19.30 Uhr, Anmeldung: 040-32 11

91 o. info@speicherstadt-museum.de

www.speicherstadt-museum.de

NEWS-TICKER

Lateinamerika-Festival

Völkerkundemuseum Am 19. und 20. Oktober lädt der Internationale Jugendverein Europa Lateinamerika (JLE.V. dieses Jahr zum 16. Lateinamerikafestival im Museum für Völkerkunde Hamburg ein! Mit buntem Kultur- und Musikprogramm - Live-Bands mit Salsa, Cumbia und Soca, begleitet von traditionellen, lateinamerikanischen Kostlichkeiten und dem Veranstaltungsthema „Umwelt: Ökologie und Nachhaltigkeit“.

Neues zur 5

St. Pauli Theater Das neue Musical des St. Pauli Theaters, „51“, läuft bestens, so dass jetzt noch zusätzliche Vorstellungen angesezt wurden: am 8. 10., außerdem bis Ende November. Und voraussichtlich weitere im Januar.

www.st-pauli-theater.de

Vorverkauf:

11. Gospel-Blues-Night Am Samstag, dem 1. Februar 2014 findet die 11. Gospel-Blues-Night in der Hauptkirche St. Nikolai am Klosterstern in Hamburg statt. Das Charity-Konzert zugunsten des Altonaer Kinderkrankenhaus, organisiert durch den Lions Club Hamburg-Rosengarten und den Leo Club Calluna Buchholz, hat für die 11. Gospel-Blues-Night ein besonders tolles Staraufgebot für alle Fans des Gospel und Blues zu bieten, u.a. Prof. Gottfried Böttger (Piano), Janice Harrington (Gesang) und Marc Breiffelder (Mundharmonika). **Karten:** Konzertkasse Gerdes, an allen bekannten Vorverkaufsstellen u. unter: www.ticketonline.de



Weihnachtsmarkt auf Gut Basthorst

Bereits am **23./24. November** findet der traditionelle Weihnachtsmarkt auf Gut Basthorst statt. 250 Aussteller präsentieren ihre Produkte. Kunstmalerei, Trachten und ländliche Mode werden ebenso angeboten wie kulinarische Spezialitäten. Auch in diesem Jahr werden wieder zahlreiche Kutschfahrten durch die winterliche Landschaft stattfinden. Abends gibt es immer Feuerwerk aus Licht und Wasser. Für die Kleinen ist auch gesorgt: Eltern können ihre Jüngsten ab 4 Jahren für zwei Stunden in der Weihnachtswerkstatt abgeben, um in Ruhe über den Weihnachtsmarkt flanieren zu können. Der Markt ist **umweltfreundlich erreichbar** mit dem Weihnachtsmarkt-Shuttle ab Hamburg/Hauptbahnhof (ZOB).
www.gutbasthorst.de

Anzeige

BUCERIUS
KUNST
FORUM



Dionysos Rausch und Ekstase

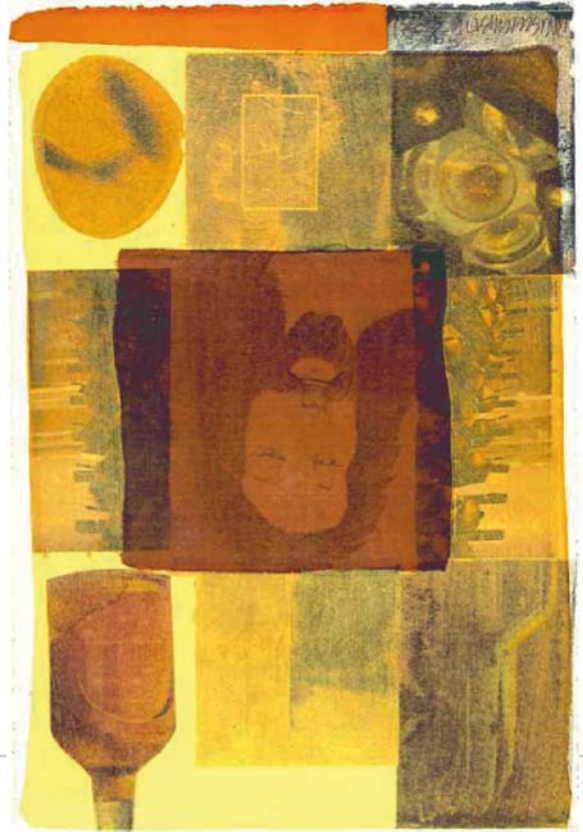
3.10.2013 – 12.1.2014
Rathausmarkt, Hamburg

Das Bucerius Kunst Forum
ist eine Einrichtung der
LATHAM-KUNSTSTIFTUNG
Hamburg, Leipzig, Berlin, Köln, München, Stuttgart
www.bucerius-kunstforum.de

Themas auch im 20. Jahrhundert ein Zeichen für die Suche des Künstlers nach einem Sinn und einer spirituellen Heimat. Mehr denn je wurde das Bild Christi zu einer Projektionsfläche für die Hoffnungen, Sehnsüchte, aber auch Ängste und Schreckensvorstellungen der Menschen, die sich einer zerstörerischen Technologie und einer zunehmenden fragmentierten Wirklichkeit ausgesetzt sehen. Sämtliche Werke in der Ausstellung wurden großzügig von der Stiftung Christliche Kunst Wittenberg zur Verfügung gestellt, deren einzigartiger Bestand hier erstmalig in einem solchen Umfang gezeigt wird.

Tipp: kombinieren Sie doch Ihre Kunst-Ausflug mit einer Fahrrad- und Fahrt-Tour. So bringen Sie nicht nur Ihren Geist, sondern auch Ihr Herz auf Trab.

www.museen-stade.de



Robert Rauschenberg, „Arcanum VI“, 1981

chen Erfahrungen, die historische Zäsur durch die beiden Weltkriege und die Auseinandersetzung mit den neuen Formen der Kunst in der Moderne und Postmoderne eine wichtige Rolle. Doch es gibt eine Konstante, die sich über die Jahrhunderte verfolgen lässt: Stets ist die Wahl eines biblischen oder christlichen

Lions-Herbstmarkt

Im Elbe Einkaufszentrum findet am 27. Oktober der traditionelle Herbstmarkt des Lions Club statt. Mit buntem Bühnen-Programm wie Jazzband, Bigband und Lise-Meitner-Gymnasiums, mit Auftritten von Kindern der Altonaer Kitas, der Combo des Polizeiorchesters Hamburg, Kostproben der Stage Coach mit Schauspiel, Gesang und Tanz, einer Spielstraße und natürlich kulinarischen Köstlichkeiten. **Termin:** Sonntag, den 27.10. von 10 – 17 Uhr

Ökologischer Weihnachtsmarkt

Im Museum der Arbeit verbinden sich Umweltschutz und Nachhaltigkeit zu einem deutschlandweit einzigartigen ökologischen Weihnachtsmarkt. Vom 29. November bis 1. Dezember kann an den vielfältigen kunstgewerblichen Ständen nach dem schönsten Geschmack gesöbert werden. Weitere Informationen zum Programm und den Ausstellern unter www.oekoweihnachtsmarkt.de

Termine: Freitag, 29.11., 15 Uhr; Samstag, 30.11., 10 Uhr
 Sonntag, 1.12., 10 Uhr
 Eintrittspreise: 4 €, 2,50 € ermäßigt



Weihnachtsmesse und Weihnachtsausstellung

(Vor-)weihnachtliche Geschenk- und Dekorationsideen mit themenbezogenen Veranstaltungen, Verkaufsständen und mit vielen Geschenkideen bietet die Weihnachtsmesse im Altonaer Museum in diesem Jahr an acht Wochenenden an. An den Ständen gibt es unter anderem Marzipan-Spezialitäten, und das Café „koffetied – Die Welt des Kaffees erleben ...“ sorgt für eine angenehme Atmosphäre.

Termine:
Weihnachtsmesse:

vom 26./27. Oktober - 14./15. 12.

Weihnachtsausstellung:

vom 9. 11. - 5. 1. 2014

Öffnungszeiten: Di-Fr: 10-17 Uhr

Sa+So: 10-18 Uhr

Kinder und Jugendliche haben freien

Eintritt. www.altonaer-museum.de



DAS WACHSFIGURENKABINETT PANOPTIKUM

Seit über 125 Jahren präsentiert das PANOPTIKUM - Deutschlands älteste Wachsfiguren-Ausstellung - hier auf St. Pauli, weit mehr als 120 Wachsfiguren berühmter Persönlichkeiten aus Geschichte, Kultur, Politik, Showbusiness und Sport.

Erleben Sie die Faszination zwischen Wachs und Wirklichkeit!

Öffnungszeiten: Mo - Fr 11 - 21 h, Sa 11 - 24 h, So 10 - 21 h
Erwachsene € 5,50, Kinder und Jugendliche bis 18 Jahre € 3,50
Spielbudenplatz 3, 20359 Hamburg, Fon 040 - 31 03 17, Fax 040 - 51 29 63



Jesus in Stade

Stade, westlich von Hamburg gelegen, ist immer einen Ausflug wert – besonders lohnenswert ist es jetzt im Herbst. Ab dem 12. Oktober präsentiert das Kunsthaus Stade mit der Ausstellung **„Jesus reloaded – Das Christusbild im 20. Jahrhundert“** faszinierende Perspektiven auf die Figur Christi. Sie richtet ihren Blick auf die Zeit vom Ende des 19. bis zum Beginn des 21. Jahrhunderts. Und zeigt, dass die Darstellung und Interpretation der Figur Christi sehr überraschende und vielfältige Formen angenommen hat und einer ganzen Reihe bedeutender Künstler zur Inspiration diente. Die umfangreiche Schau umfasst u.a. Werke von Gauguin, Kokoschka, Dix, Beckmann, Chagall, Picasso, Baselitz, Beuys, Tübke und Heisig bis hin zu amerikanischen Künstlern wie Robert Rauschenberg und Keith Haring.



Joseph Beuys: „Ich träumte, daß das Christentum jetzt eine Chance hat“, 1965
Fotografie von Bernd Jansen

In den etwa 130 zumeist druckgrafischen Werken, die das Kunsthaus Stade bis zum 19. Januar 2014 in den Räumen des alten Kaufmannhauses am Wasser West zeigt, offenbaren sich fesselnde Blicke auf die Figur Christi, wie sich vor allem im umwälzenden Chaos des 20. Jahrhunderts zeigt. Für viele der Künstler spielen bei der Darstellung die persönli-

Erntezeit in Holstein
Frische Früchte von Baum und Strauch und leckeres Gemüse aus dem fruchtbaren Marschboden – im Herbst schmeckt Holstein am besten! Jetzt macht es besondere Freude, über die Höfe mit ihren Hofläden zu streamen und die eine oder andere Schlemmerei zu kosten. Wer die Region und ihre verschiedenen Höfe gerne aktiv erleben will, schwingt sich am besten aufs Rad. Viele der gut ausgeschliffenen lokalen Radrundrouten führen an zahlreichen Läden und gemütlichen Cafés vorbei. Besonders geeignet für eine individuelle „Tour der regionalen Produkte“ sind die „Seeadler-Tour“ durch die Wedeler und Haseldorfer Marsch oder auch der „Gemüse-“ und der „Obsttörn“ rund um Glückstadt. Infos zu den Hofläden, Cafés und Radtouren sowie viele weitere

Ausflugstipps: www.holstein-tourismus.de, Tel. 04124 - 604 95 92

Neues vom Spielbudenplatz

Einkaufen, entspannen und das zu angenehmen Öffnungszeiten: Das geht beim St. Pauli Nachtmarkt, der jeden Mittwoch von 16-22 Uhr stattfindet. Am 30. Oktober gibt es dort für alle Kohl-Freunde das Grünkohl-Special. Das Winterdeck hat ab dem 30. Oktober geöffnet und bietet alles, um in die Tiefen der vorweihnachtlichen Glückseligkeit abzutauchen - bis Ende Dezember. Ab dem 21. November gibt es dann auch wieder Santa Pauli.

19:30	01 Dienstag NDR Hörspiel: ARD Radio Tator „Ans Wasser“ Planetarium
15:00	02 Mittwoch Die Lauenburger Raths-Apotheke Altonaer Museum
15:00	03 Donnerstag Kulturflöhmmarkt Museum der Arbeit
11:00	Jazzrühmschoppen mit Abbi Museum der Arbeit
11:00	Hühner & Low Down Wizards 10 € Theaterstück Batavia
20:00	Die Sascha-Falle Theater, Bürgerhaus in Barmbek
20:00	Drei mal Leben Bürgerhaus in Barmbek
20:00	Goldbekhaus e.V. Deep Space Night 3.1 Planetarium
09:00	05 Samstag Europäisches Apfelfestival Lokt-Schmidt-Garten
15:00	Stückautomat mit Jacquard-Steuerung Museum der Arbeit
20:00	Die Sascha-Falle Theater, Bürgerhaus in Barmbek
09:00	06 Sonntag Das europäische Apfelfestival Lokt-Schmidt-Garten
10:00	Überschneeführung im Lokt-Schmidt-Garten
13:00	Herrschaften, kommen Sie bitte! Alltag in einem Handelskontor Museum der Arbeit
14:00	... Dein Max, Künstlerpost Museum der Arbeit
14:00	Alchemie heute Vortrag, KäuterPark Stolpe Altonaer Museum
15:00	Der Tod und das Meer Vortrag, KäuterPark Stolpe Altonaer Museum
15:00	Das Jenisch Haus und seine Geschichte Führung, Jenisch Haus
15:00	08 Dienstag Weiterbildungsberatung Buchhalle Barmbek
10:00	09 Samstag Europäisches Apfelfestival Lokt-Schmidt-Garten
09:00	01 Dienstag NDR Hörspiel: ARD Radio Tator „Ans Wasser“ Planetarium

20:00	Laurence Sterne: Leben und Meinungen des Tristram Shandy, Genteman Lesung, Bürgerhaus Kunst Forum
20:00	Morden im Norden Theater, Steife Brise Tanz Intakt 6,50 €
20:30	Le voyage abstrait Planetarium
19:00	Galaxis Planetarium
19:00	Im Nachtlug durch die Hells-Museum Vorträge, 4 €
18:00	Die Schlacht am Harzhorn Bücherhalle Harburg mit Aquävis Bewerbungscheck Bücherhalle Osdorfer Bohn
15:00	Odorfer Strickclub 10:00
10:00	10 Donnerstag Nachbarschaftsflöhmmarkt Eidelstedter Bürgerhaus
09:00	12 Samstag Nachbarschaftsflöhmmarkt Eidelstedter Bürgerhaus
11:00	Tausendschön Frauen machen Flohmärkte Kulturhaus Eppendorf
15:30	Das Wolkentheater Kulturhaus Eppendorf
18:15	Voices in the Dark Altonaer Museum
19:30	Ein Festival der Liebe Planetarium
20:00	Wenn Männer schreiben ... Engesal
20:30	Julia Schillinski und Band 7 € Kulturhof Dulsberg 17 € Goldbekhaus e.V.
20:30	13 Sonntag Frauenkleidermarkt Goldbekhaus e.V.
10:00	Früchte und ihre Ausbreitung Führung Lokt-Schmidt-Garten
12:00	Faszinierende Reise durch die Zeiten Führung, Helms-Museum 150 Jahre Altonaer Museum
15:00	Der Tod und das Meer Altonaer Museum
15:00	auf dem Museumshof Museum der Arbeit
17:15	Stemenschatz von Atlantis Planetarium
19:00	14 Montag Für eine Zivilgesellschaft die Mehrdeutigkeiten erlaubt W3
20:00	Forum Geschichte Der Erste Weltkrieg Bürgerhaus in Barmbek
20:00	Stains of Time 9 € Kulturhaus Langenhorn Tanz Intakt 6,50 €
20:30	Standard- und Lateintanzparty Aula Schule Meerweinstraße 26
20:30	Soul Apartment und Gäste - Soul, Blues, Jazz und Pop 5 € Kulturhaus Eppendorf
11:00	19 Samstag Tag der offenen Tür Von Bachsch bis Bucerus Bucerus Kunst Forum
14:00	Frauenfest Kulturhaus Langenhorn
15:00	Lithographie und Steindruck Museum der Arbeit
17:00	Deutschland 2060 Senioren-Theater, 5 €
17:30	Portugal zum Schmökern Lesung, 5 €
19:00	Sri Lanka. Fotoreportage mit Landestypischem Büfett Anmeldung: 040-481548 Kulturhaus Eppendorf
20:00	Braklas Ballroom Tanz, Brakula

MUSEEN STADT KUNSTHAUS
Wasser West 7 | 21682 Stade
T 04141 79 773 20
Di, Do, Fr 10-17 Uhr
Mi 10-19 Uhr | Sa, So 10-18 Uhr
www.museen-stade.de

11 Freitag
Lichtmond - Universe of Light
Planetarium

16 Mittwoch
Dialog in Deutsch
Lauenburger Raths-Apotheke
Altonaer Museum
Anmeldung: 040-42816486,
10 € Lokt-Schmidt-Garten

15 Dienstag
Weiterbildungsberatung
Buchhalle Bergedorf

14 Montag
Für eine Zivilgesellschaft
die Mehrdeutigkeiten
erlaubt W3

13 Sonntag
Frauenkleidermarkt
Goldbekhaus e.V.

12 Samstag
Nachbarschaftsflöhmmarkt
Eidelstedter Bürgerhaus

11 Freitag
Tag der offenen Tür
Von Bachsch bis Bucerus
Bucerus Kunst Forum

10 Donnerstag
Nachbarschaftsflöhmmarkt
Eidelstedter Bürgerhaus

09 Mittwoch
Oma Krögers Bismarckering
Hamburgischer Singspiel, Engesal

08 Dienstag
Weiterbildungsberatung
Buchhalle Barmbek

07 Montag
Für eine Zivilgesellschaft
die Mehrdeutigkeiten
erlaubt W3

06 Sonntag
Das europäische Apfelfestival
Lokt-Schmidt-Garten

05 Samstag
Europäisches Apfelfestival
Lokt-Schmidt-Garten

04 Freitag
Jung hilft Alt, Computerpro-
jekt für Senioren, Kurs,
Anmeldung: 040-2093310
Eidelstedter Bürgerhaus

03 Donnerstag
Kulturflöhmmarkt
Museum der Arbeit

02 Mittwoch
Die Lauenburger Raths-Apotheke
Altonaer Museum

01 Dienstag
NDR Hörspiel: ARD Radio Tator „Ans Wasser“
Planetarium

JESUS RELOADED
12. OKTOBER 13 – 19. JANUAR 14
Kath. Pfarrg. Umland. 1922 © Kath. Pfarrg. Foundation

18:00	Flammen der Himmel Planetarium
19:00	Ein Teelöffel Land und Meer Lesung, (Thalia Buchhandlung, gen), 10 €; Amerika Zentrum, Am Sandtor 48
19:30	O sole mio - Ein italienischer Abend mit Hendrik Lücke Engesal
20:00	Gerd Rindchen im Gespräch mit Andreas Hoffman (Genussvolle Geschichte(n) rund um den Wein Bucerus Kunst Forum
11:00	Bücherflöhmmarkt Buchhalle Winterhude
11:00	Tag der offenen Tür Kultur Palast Hamburg
19:30	Bordun und Folk Bürgerhaus in Barmbek
19:30	Schon 10 Jahre lang Lesung, 5 €; Goldbekhaus e.V.
09:00	18 Freitag Jung hilft Alt, Computerpro- jekt für Senioren, Kurs, Anmeldung: 040-2093310 Eidelstedter Bürgerhaus
15:00	Tauschmarkt Bücherhalle Eimsbüttel
16:00	Obstbaumfest Kultur Palast Hamburg
17:00	Y-Titty Lesung, Thalia Buchhandlung Europa Passage
19:00	Wasser - Der Stoff, der von den Sternen kam Planetarium
19:00	Nia trifft Orientalischen Bauchtanz 10 €
19:00	30 Jahre Stadtelitarchiv Ausstellung, Brakula
19:00	Ans Eisener und zurück Multivisionsshow
19:30	Seit jenem Moment Lesung, Anmeldung: 040-321191 Speicherstadtmuseum
20:00	Terra - Der Klang der Erde mit Vicente Patz Konzert Bürgerhaus in Barmbek
20:00	Stains of Time 9 € Kulturhaus Langenhorn Tanz Intakt 6,50 €
20:30	Standard- und Lateintanzparty Aula Schule Meerweinstraße 26
20:30	Soul Apartment und Gäste - Soul, Blues, Jazz und Pop 5 € Kulturhaus Eppendorf
11:00	19 Samstag Tag der offenen Tür Von Bachsch bis Bucerus Bucerus Kunst Forum
14:00	Frauenfest Kulturhaus Langenhorn
15:00	Lithographie und Steindruck Museum der Arbeit
17:00	Deutschland 2060 Senioren-Theater, 5 €
17:30	Portugal zum Schmökern Lesung, 5 €
19:00	Sri Lanka. Fotoreportage mit Landestypischem Büfett Anmeldung: 040-481548 Kulturhaus Eppendorf
20:00	Braklas Ballroom Tanz, Brakula



Hamburger Kunsthalle



Links: Anna Ancher, „Die Magd in der Küche“, 1883/86.

Rechts: Peder Severin Krøyer, „Interieur/Die Frau des Künstlers“, 1889

In der Kunsthalle ist
der Aufbruch
Dänemarks in die
künstlerische
Moderne zu sehen

Blick nach Norden

Vorbilder der Impressionisten wurden. Viele Dänen zog es in der zweiten Hälfte des 19. Jahrhunderts nach Frankreich, um Licht und Farben zu studieren. Unter ihnen war auch Theodor Esbern Philipssen (1840-1920), der heute als bedeutendster dänischer Impressionist gilt. Seine wunderbar atmosphärischen Natur- und Tierstudien gehören zu den Highlights der Hamburger Ausstellung, die bei Christoffer Eckersberg (1783-1853) beginnt, einem

Vertreter des „Goldenen Zeitalters“ Dänemarks, und bis zu dem Skagenmaler Peder Krøyer (1851-1901) reicht. Der bekannteste Künstler dieser Schau jedoch dürfte Wilhelm Hammershøi (1864-1916) sein, der großartige dänischen Symbolist, den die Hamburger Kunsthalle 2003 erstmals in Deutschland vorstellte. Bei Hammershøi war der Raum im Dämmerlicht, in wunderschönem Silbergrau. An einer der Wände sah

ich ein Bild, vier hohe, schöne nackte Frauenfiguren. Er sprach langsam und leise, wir alle sprachen still,“ erinnerte sich Emil Nolde an den Besuch bei dem Sonderling. Um 1900 war der Däne ein international gefeierter Maler und zog etliche Bewunderer nach Kopenhagen. Nach seinem Tod wurde es still um ihn. Erst in den 90er Jahren wurde er in Skandinavien und in Folge auch in Frankreich und den USA wiederentdeckt. In der Sammlung Hirschsprung sind mit Sicherheit noch eine ganze Reihe hervorragender Maler vertreten, die noch auf einen gebührenden Platz in der Kunstgeschichte warten.

Isabelle Hofmann

„Dänemarks Aufbruch in die Moderne. Die Sammlung Hirschsprung“,
Hamburger Kunsthalle bis 12. Januar
2014, Glockengießerwall, 20095
Hamburg. Di-So 10 bis 18 Uhr, Do bis
21 Uhr. Eintritt 12 €, erm. 6 €

Franzbrötchen im Hamburg Museum

Im Hamburg Museum treffen sich am

23. November mehr als 20 Bäckereien,

um den Wettbewerb „Das beste

Franzbrötchen 2013“ auszutragen.

Welche der „kullinarischen Hamburgensi-

en“ auf dem Siegereppchen landen

werden, das dürfen Besucherinnen und

Besucher des Hamburg Museums durch

eine Verkostung entscheiden. In einem

Show-Backen wird den Besuchern auch

vorgeführt, wie Franzbrötchen

professionell

geknetet,



gedreht und gedrückt werden und

natürlich werden vor Ort auch frische

Exemplare gebacken.

Mit dabei sind die Herausgeber des

Franzbrötchen-Buchs Sören Ingwer-

sen und Manfred Beseler mit interes-

santen Neuigkeiten zum Zimtplunder:

Denn ungeklärt ist noch immer die

Herkunft der Hamburger Spezialität:

Neben dem allgemein bekannten,

gedrehten Franzbrötchen kommt

erstmalig auch die traditionelle Form,

das gedrückte Franzbrötchen, die

heute nur noch wenige Bäcker

beherrschen, in einem eigenen

Wettbewerb wieder zu ihrem Recht:

Außerdem können in einer kleinen

Präsentation die vielfältigsten und

sonderbarsten Franzbrötchen-Kreatio-

nen bestaunt werden.

Weitere Informationen unter:

www.franzbrötchen.de und

www.hamburgmuseum.de

HamburgMuseum

150 Jahre Altonaer Museum: Das große Leuchten zum Schluss

Zum Abschluss der 150-Jahre-Festlichkeiten präsentiert das Altonaer Museum

am 11. Oktober einen außergewöhnlichen Abend mit viel Programm

und Aktion. Etwas ganz Besonderes sind die Licht-Installationen in der Tradition

des frühen „Lichtmuseums“ des Museumsbegründers Otto Lehmann.

Außerdem: Vorträge und Musik zu Ausstellungen, FIN-Tango-Abend, Chor-

gesang und spezielle musikalische Gäste, Taschenlampenführung, extra

KINDERPROGRAMME, interaktive Schatten-Theater, Kugelschreiber-

Tattoos, (Bio-)Speis und Trank und vieles mehr. Kurzum: Ein vergnüglicher

Abend zum Feiern, Freuen und Staunen.

Lassen Sie sich überraschen! Das ausführliche

Programm unter

www.altonaer-museum.de



Das Große Abschlussfest zum 150. Jubiläum

10-23 Uhr, Programm ab 17 Uhr, Eintritt frei

TIPP: 17 Uhr | Start der neuen Facebook-Seite des Museums per

Projektion. Mitmachen, liken! Damen hoch

So nah und doch so fern: Die dani-

schen Künstler des 19. Jahrhunderts

werden in Deutschland merkwürdiger-

weise kaum wahrgenommen. Dabei hat

unser nördlicher Nachbarstaat eine

ganze Reihe großartiger Talente vorzu-

weisen, die, ebenso wie ihre deutschen

Kollegen jener Epoche, die Natur und

das Licht entdeckten und in der Folge

einen gänzlich ungeschminkten Blick auf

das dänische Landleben warfen. Der

dänische Tabak-Fabrikant Heinrich

Hirschsprung (1836-1908) war einer der

ersten, der die herausragende Qualität

dieser Künstler erkannte. Seine großarti-

ge Kollektion, die in Kopenhagen in

einem eigenen Museum untergebracht

ist, wird in einer Auswahl von rund 80

Werken nun unter dem Titel „Dänemarks

Aufbruch in die Moderne“ in der

Hamburger Kunsthalle vorgestellt.

Schluss mit der Historienmalerei.

Schluss mit Schlachten gemälden,

Mythologien und Idealvorstellungen. Die

Künstler suchten die Realität. Die durch

die Industrialisierung bedingte Moderni-

sierung vor zwei Jahrhunderten hatte

Auswirkungen auf alle Bereiche der

Gesellschaft. Die Urmwälzungen waren

so enorm, dass man heute in der Kunst

von der Epoche des „modernen Durch-

bruchs“ spricht. Zudem hatten die Maler

des Nordes die französische Schule von

Barbizon entdeckt, jene Gruppe von

Landchaftsmalern, die einen unmittel-

baren Zugang zur Natur suchten und



Niels Pedersen Mols, „Fischerleute“, 1892

Mö!n

Nachtrag: Nun wird alles wieder seinen gewohnten Gang gehen – Deutsch-

land hat gewährt und deutlich die Union als Regierungspartei bestätigt. Der Wahlkampf und der mit ihm verbundene Stillstand ist vorbei – und wir können nur hoffen, dass von nun an die notwendigen Sachaufgaben wieder behertzt und energischer angegangen werden. Die Energiewende zum Beispiel.

Durch den Volksentscheid wird es auch in Hamburg auf diesem Gebiet zu einer deutlichen Änderung kommen. Denn die Bürger/innen haben sich mehrheitlich für einen Rückkauf der Netze für Strom, Gas und Wärme entschieden. Nun muss die Politik nachziehen und ein kommunales Energienetz umsetzen. Offensichtlich meinen die Menschen, dass nur ein kommunaler Netzbetreiber vollständig dem Gemeinwohl verpflichtet ist, dass nur so Preise fair und transparent gestaltet und die Netze zugänglich für eine dezentrale Energieversorgung aus erneuerbaren Energien umgebaut werden. Den großen Konzernen misstraut man mehr denn je.

Ihre Gaby Friebe!

Für Ihre Herbst-Ausflüge hat die **zwutsch**-Redaktion einige Vorschläge zusammengestellt. Über 900 weitere Termine finden Sie unter www.der-zwutsch.de.

Herbst-Verlosung:

Wörter haben Sie in den vergangenen Wochen am meisten gelacht? Über Witze, Kabarettisten, Comedians, Shows, Enkelkinder ... ? Schicken Sie uns Ihre ganz persönliche Lachnummer an: **der zwutsch, Postfach 560170 Hamburg** oder per Mail an: info@der-zwutsch.de. Wichtig: Namen, Adresse + Wunschpreis nicht vergessen! Einsendeschluss: 15.11.2013, der Rechtsweg ist ausgeschlossen. Unter den schnellsten Lesern verlosen wir die Kino- und Theaterkarten.

Unter allen Einsendungen verlosen wir:

- 3 x 2 Freikarten für **Hedda Gabler** von Henrik Ibsen am 18. Dezember um 20 Uhr im Thalia Theater
- 3 x 2 Karten für das Panoptikum
- 3 x 1 Hörbuch von Timur Vermes: **Er ist wieder da** vom Verlag Audio Lübbe
- 3 x 2 Kinokarten für den Film **Afrikan Safari 3 D** von Studiocanal

IMPRESSUM

Herausgeber
elbitt verlag eKft, Inh. Yvonne Schütke
Postfach 560170, 22551 Hamburg
Tel: 040-70 38 47-0, Fax: 70 38 47-20
www.der-zwutsch.de, info@der-zwutsch.de

Anzeigenannahmeschluss
Dezember-Ausgabe '13 ist der 15.11.2013

Anzeigenschluss
Dezember-Ausgabe '13 ist der 5.11.2013

Redaktionschluss
Alle Angaben, die in dieser Zeitschrift publiziert werden, sind nach bestem Wissen erstellt und mit größtmöglicher Sorgfalt überprüft. Dennoch sind inhaltliche Fehler nicht vollständig auszuschließen. Daher übernimmt die Firma keinerlei Verantwortung und Haftung für etwa vorhandene inhaltliche Unrichtigkeiten.

Titel: Anzeige

Fotos: fotolade, Veranstalter

Druck: Druckhaus Hamburg

Anzeigenverkauf
G. Friebe | Tel: 040-70 38 47 - 28
Y. Schütke | Tel: 040-70 38 47 - 11

INHALT

Männer, Machos, Matze

Seite 02

Kultur in Hamburg

Seite 04

Termine

Seite 06

Ausflugstipps

Seite 08

Kulturschipsel

Seite 10

Termine

Seite 11

Adressen

Seite 12



Haben Sie sich schon überlegt, einen HSV-Spieler zu parodieren? Van der Vaart haben Sie ja schon aufs Korn genommen. Es fällt mir natürlich leichter, wenn der Verein entweder ganz oben oder ganz unten steht. Manchmal hat das Geschehen beim HSV schon etwas von der Augsburger Puppenkiste – so ein 1:5 gegen Hoffenheim, wobei es mir auch manchmal aus Fußballere-

Ihnen derzeit zum HSV ein? verschiedene Rollen zu sehen, was fällt Sie sind als Fußball-Kommentator in Nicht viel (Schweigen). Der Kühne hat sich ja jetzt zu Wort gemeldet, der gibt ja überall seinen Senf dazu und Felix Magath ins Gespräch gebracht, das ist wie eine Ehe von Elmex und Aronal oder HSV und St. Pauli. Vielleicht wird ja auch Boulahrouz neuer Trainer, beim HSV ist ja alles möglich.

Zwutsch: Sie waren mit Ihrem Bühnenprogramm vergangenes Jahr in Hamburg. Was hat Ihnen hier besonders gefallen? Matze Knop: Hamburg an sich gefällt einem ja schon mal sehr gut, es war auch alles ausverkauft, die Stimmung sensationell, so dass ich gleich nach der Show sagte, da fahren wir noch mal hin. Das Programm ist natürlich abgeändert, es gibt wieder Neues in der Bundesliga ... Rafael z.B. ist ja auch nicht mehr mit der Sylwie, sondern mit der Sabia zusammen.

Er gilt als Meister der Parodie, als Mann mit den 1000 Gesichtern; Der umtriebige Fußballverrückte Stand-up-Comedian ist bei jeder EM oder WM als Beckenbauer-Imitator gemessener Studio-Dauegast. Nun startet er mit seiner Parodie eines Schlagstars G.G. Merkel richtig durch, mittlerweile ist das Lied auf Platz vier der Charts angeklungen und Matze Knop sieht sich selbstironisch bereits als „neuen Hansi Hinterseer“. Dem Zwutsch gab er anlässlich seiner Tournee „Platzhirsche - Männer, Machos, Mutterhirschen“ ein Interview (hier lesen Sie Ausschnitte, das gesamte Interview gibt es auf www.der-zwutsch.de):

Männer, Machos, Matze!

Matze Knop spricht über den HSV, Franz Beckenbauer und G.G. Merkel

Haben Sie denn einen Lieblingsverein? Oder äußern Sie sich nicht dazu? Naja, wo ich richtig mitfebere, ist, wenn deutsche Vereine in der Champions League spielen oder bei der Nationalmannschaft, da ist meine Emotion am höchsten. Ich komme ja aus NRW, da schaue ich, was mein Heimatverein SV Lippestadt so macht oder Bielefeld, aber so richtiges Fan-Sein pflege ich im Moment eher nicht.

Sind Sie für nächstes Jahr wegen der WM bereits ausgebucht? Das noch nicht, das Geschäft ist ja

Zu Ihrer neuen Rolle als Schlagwerker G.G. Merkel: Hatten Sie beim Namen irgendeine Doppeldeutigkeit im Sinn? (Antwortet als G.G. Merkel) Naja, ich komme ja aus Schwetzingen, bin Verkäufer bei P & C in der Herrenabteilung, bin überhaupt kein politischer Typ und über fünf Ecken mit der Angela verwandt. Und jetzt starte ich mit meinem Lied „Pilot“ durch, das in den Charts von Null auf Platz vier eingestiegen ist.

Und noch eines zum Schluss: Wer gewinnt nächstes Jahr die WM? Deutschland.

Matze Knop: „Platzhirsche - Männer, Machos, Mutterhirschen“, 22.11. in Stade, 13.12. in Hamburg, Laeiszhallen
Karten: www.rfkpscario.com, Tickethotline: 01806-853 653 (0,20 €/Min, Festnetz, Mobil max. 0,60 €/Min.)

Das Gespräch führte Gaby Friebe!

insgesamt kurzfristiger, man weiß ja noch nicht, wie wird es mit den Spielen laufen wegen der Zeitverschiebung. Ich hab' mir jedenfalls den Juni, Anfang Juli geblockt.

Haben Sie denn selbst eine Lieblingsrolle – vielleicht Franz Beckenbauer?

Naja, Beckenbauer ist ja insofern für einen selbst immer ganz dankbar, weil man über alles reden kann mit einer relativ charman-

ten Haltung, das vermittelt den Leuten erst mal ein gutes Gefühl: Ist ja alles halb so schlimm. Sonst bin ich aber mehr für Abwechslung – so ein Dieter Bohlen zum Beispiel, der ist halt nicht so charmant und beleidigt andere, als Rolle ist das super, wenn man reden kann wie einem der Schnabel gewachsen ist. Oder meine neue Figur, der Schlagwerker G.G. Merkel, den ich da erschaffen habe. Ich mag es, wenn ich hin und her switchen kann, aber zwischen durch bin ich auch gerne wieder einfach nur Matze Knop und mache auf der Bühne Stand-up-Comedy.



andreaszahn

22.11. bis 5.1.

GanzjahresKINDER THEATER

Schmitt



ES WAR EINMAL
7 Märchen auf einem Streich

Ein fantastisches Feuerwerk mit Musik von
Martin Lingnau & Heiko Wohlgemuth
Regie: Carolin Spiess

Tipps, Themen, Termine

13
Oktober
November